

Nummer 15 * 15. Jahrgang

Organ für den deutschen Saarfreiheitskampf 🔼 Mitteilungsblatt des Bundes der Saarvereine

Berlin, den 1. August 1934

Um den 13. Januar 1935

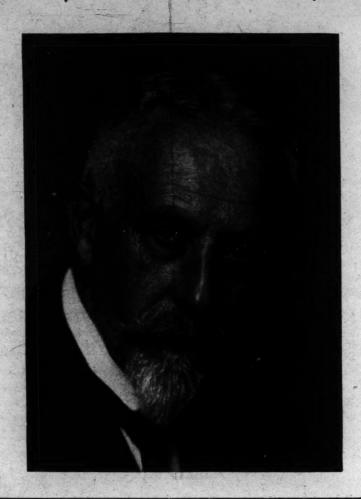


Erffürmung des Spicherer Berges (Roter Berg) / am 6. August 1870, unter dem in der Schlacht an der Spite des Infanterie-Regiments 39 gefallenen General von François

"Es geht ein Jug der Unwahrhaftigkeit durch die Welt. Die Lüge ist bei vielen Menschen Lebenspflicht geworden in Wort und Schrift, im gesellschaftlichen und im politischen Leben. Selbst an den Bischof wagt sich die Lüge heran, auch im Saargebiet. Ratholische Jugend, wenn dir einer sagt: Dein Bischof stände zu einer jüngst gegründeten neuen saarländischen Zeitung, dan n sage ihm im Namen de ines Bischofs: Du bist ein Lügner. Und wenn Freunde dieser neuen Zeitung dir sagen: Unser Bischof denkt wie wir, er sagt es nur nicht, oder gar: Er darf es nicht sagen, dann sage ihm: Du bist schlimmer als ein Lügner, du bist ein Verleumder."

Bischof Dr. Bornewasser am 29. Juli 1934 in Saarbrücken.

Zum 70. Geburtstage des Pfarrers Julius Ebeling=Saarbrucken



Sypothetenbant Saarbrücken

Saarbrücken

Raiferftrage 31 Boftfach 376

Fernruf: 27831 Boftichedtonto: Roln 80135, Gaarbruden 31

Inferieren Sie im "Saar-Freund



Saarbrücken SEIT 1878 IM FAMILIENBESITZ

Deutscher

Unterstüße das Saargebiet Arbeite mit uns!

Spar = Dersicherungen Spar = und Lebensversicherungen Lebensversicherungen

"Terra"

Spar- und Lebensversicherungsbank A.G.

(bisher : Erfte Allgemeine Spar-Berficherungsbant A. G.)

Saarbrücken

Königin-Luisen-Str. 57

Besucht Saarbrücken u. das Saargebiet

Das attuelle Saargebietsproblem sollte jeden Reisenden reizen, dieses Land von historischer und politischer Bedeutung und seine Hauptstadt Saarsbrücken kennen zu lernen. Niemand bereut die Reise. Noch jeder für landschaftliche Schönheiten empfängliche Besucher war überrascht und begeistert von dem eigenartigen Reiz der Landschaft, der Wälder und Höhen ihr Gepräge geben, in die sich die mannigfaltigen Industrieanlagen harmonisch einsügen.

Zahlreiche Baudentmäler und Sehenswürdigkeiten historischen und künstlerischen Charatters.

Reine Einreiseschwierigkeiten. Reisepah oder ein sonstiger von der zuständigen Heimatsbehörde ausgestellter Personalausweis mit Lichtbild genügen zur Einreise.

Auskunft erteilt das Verkehrsamt der Stadt Saarbrücken, Rathaus.



Um den 13. Januar 1935

Don Richard Poffelt

Die Welt und die Bölfer stehen im Bann der Erinnerungen an jene Tage und Wochen vor zwanzig Jahren. Damals wurde die Brandsakel gelegt, die Deutschland vernichten sollte, aber die halbe Welt in Brand steckte. Was die einzelnen Bölker vor zwanzig Jahren nicht ahnten, was uns aber die Nachfriegsjahre mit der Deffnung der Geheimarchive enthüllten, daß nämlich dieser Krieg politisch und militärisch vorbereitet und die Kriegsziele in geheimen Abmachungen abgestedt waren, das wird heute wieder in uns lebendig, wenn wir die Ereignisse vor unseren Augen sich entwickeln seben die zunehmende Spannungen in der europäischen Rolisehen, die zunehmende Spannungen in der europäischen Politit auslösen. Auch heute liegt es wie ein Dunstschleier über uns, so daß man nicht erkennt, wo die wirklichen Schürer sitzen und welches ihr verhängnisvolles Zielstreben ist. Nur eines wissen wir, daß jener Geist wieder lebendig geworden ist, der in den Julitagen des Jahres 1914 während des Staatsbesuches des damaligen französischen Präsidenten Poincaré in Petersburg emsig und erfolgreich am Werke war. In diesen Tagen vor zwanzig Jahren ist auch das Schickstal des Sagrachiets keltgelegt worden

sal des Saargebiets festgelegt worden.
Seute sigen an der Saar Elemente, die ganz im Sinne der Kriegsschürer vor zwanzig Iahren alles aufbieten, um die Spannungen um das Saargebiet zu erhöhen. Es sind das jene Elemente, die bewußt oder unbewußt, beauftragt oder aus persönlichem politischen Saß die Geschäfte jener französischen Kreise besorgen, die in Versailles mit ber Lüge von den 150 000 Saarfranzosen ihre Annexionspolitik zu verschleiern suchen. Es sind jene Elemente, für die die fran-zösische Rüstungsindustrie in der ganzen Welt Millionen zur Berfügung stellt, um damit die internationalen Spannungen aufrecht zu erhalten.

Wenn ein Wort gerade in diesen Tagen angebracht war, so das des Trierer Bisch ofs Dr. Bornewasser vor der katholischen Saarjugend in Saarbrüden: "Die Lüge ist bei vielen Menschen Lebenspflicht geworden in Wort und Schrift, im gesellschaftlichen und im politischen Leben. Es ist schlimmer als Lüge, es heißt Verleum dung." Man kann noch einen Schritt weiter gehen und sagen, es ist schlimmer als Berleumdung, es ist Verbrechen!

Wenn heute die Spannungen in der Welt sich erhöht haben, dann müssen sich die Sorgen um das Saargebiet, aber

auch ber Wille zu seiner Befreiung und Rudtehr ins beutsche Baterland verstärken. Denn jest, wo der Abstimmungstag bestimmt ist, wo die internationale Abstimmungskommission bestimmt ist, wo die internationale Abstimmungskommission ihre Arbeiten ausgenommen hat, weiß man auch in den landsfremden Kreisen des Saargebiets, weiß man in Paris, daß die Entscheidung um das Saargebiet bevorsteht. Und deshalb hat man noch einmal alle Kräste mobil gemacht, hat alle Wassen hervorgeholt, um die nun schon fünszehnsährige Treue des Saarvolkes zu erschüttern. Sie wissen es alle: mit legalen und mit ehrlichen Wassen werden sie ihr Ziel niemals erreichen. Deshalb greisen sie zu der von Bischof Dr. Bornewassen. Deshalb greisen siezu der von Bischof Dr. Bornewassen. Was immer in den absgelausenen sünszehn Jahren fremdländischer Verwaltung and der Saar geschehen ist, Terrorismus, Separatismus und Emigrantenhehe: das Verdammenswürdigste ist doch iene Tat, die das Christentre uz in den Kampf der Lüge und der Verleumdung stellt. Von einem Ehrs und Charattersosen kann man nicht Ehrgefühl und Charattersestigsteit verlangen. Ein Christ aber, der das Zeichen der götts teit verlangen. Ein Christ aber, der das Zeichen der götts lichen Liebe und Treue sich erwählt, um damit seine politische Ehrlosigkeit zu beden, der hat sich dem Teufel verschrieben. Deshalb begrüßen wir das offene Wort des schrieben. Deshalb begrüßen wir das offene Wort des Trierer Bischofs, der auch schon in der vergangenen Zeit überheblichen Besatungsfrevels deutschen Mut und deutsche Treue bewiesen hat, mit aufrichtiger Genugtuung.

Es ist noch ein schwerer borniger Weg bis zum 13. Januar kommenden Jahres. Das vom Bölserbund ausgestellte Abstimmungsstatut enthält Bestimmungen und Klauseln, die deutlich Bersailler Geist erkennen lassen, von denen man aber hofst, daß die Einsicht der Abstimmungskomission jene Bestimmungen mildert, die geeignet erscheinen, die freie und unbeeinfluste Abstimmung aller Abstimmungsberechtigten zu erschweren. Noch einmal muß sestgestellt werden, daß die in Genf zustandegekommene deutschessenzissische Bereinbarung über die Saarabstimmung von dem Grundsatz ausgeht, daß die Saarabstimmung den freien politischen Willen der abstimmungsberechtigten Bewölkerung zum Ausdruck bringen soll. Wir bekennen uns zu den Garantien, die beide Regierungen übernommen sür jenen Kreis der Abstimmungsberechtigten, die nicht den

Erwartungen der beiden Saar-Interessenten entspricht. Wir wünschen aber, daß diese Abmachungen auch von jenen resspettiert werden, die berusen sind, die Verwaltung des Abstimmungsgebietes auszuüben und die freie Abstimmung zu gewährleisten.

Das Saarvolk hat ein Rechtauf Ruheund Selbst= bestimmung. Man muß ihm endlich Bewegungs= und Gewissensfreiheit lassen, damit es aus flarer Ueberlegung und innerer Erfenntnis feinen politischen Willen am Abstimmungstag zur Geltung zu bringen vermag. Deshalb lehnen wir jede Politit ab, die geeignet erscheint, die Ruhe im Saargebiet ju ftoren. Wir verurteilen alles, mas neue Beunruhi= gung in die abstimmungsberechtigte Bevölkerung hineinträgt, was den flaren Sinn und die Bedeutung der Bolfsabstim= mung an ber Saar verschleiert. Gar zu viele Krafte haben fich innerhalb und außerhalb bes Saargebiets mit ber Saarfrage befaßt, die ihrer gangen Bergangenheit und Ginftellung nach hierzu nicht berufen sind. Der Kreis der Abstimmungs-berechtigten ist heute abgesteckt. Um diesen Kreis geht es. Alles, was draußen steht, hat kein Recht, sich in die eigenen Angelegenheiten ber Saarbevolterung einzumijden. Es melben gar zu viele "Retter des Saarge= biets" ihre Ansprüche an. Immer neue Personen verkünden ihre Patentlösungen. Alle diese Kreise vergessen das eine, daß die Saarbevölkerung seit dem Jahre 1918 all die Jahre hindurch durch Not, Besatzungsterror Parteihader bis auf den heutigen Tag sich ist über das, was der 13. Januar für sie bedeutet. Wer es ehrlich mit dem Saargebiet und den Rechten seiner Bevölkerung meint, der lasse endlich das Saarvolk in Ruhe, denn es weiß, was seine Pflicht am Tage der Bolksabstimmung ist. Wir haben nicht die Besorgnis, wie hoch die Prozentziffer der deutschen Stimmen sein mag, wir haben auch nicht die Zweisel, ob die Abstimmung in Ruhe vor fich geben wird; benn wir wiffen, daß bas Saargebiet, wenn es sich um die Interessen des Baterlandes und des nationalen Wilslens handelt, immer Disziplin zu halten verstand. Aus dem Saargebiet ist der Wunsch, nein bie bringende Forberung gefommen, die Gaarfundge= bungen nicht zu übertreiben. Wir begrüßen diese Forberung, weil sie uns Beweis dafür ift, wie start sich die deutsche Saarbevolkerung in ihrem Abstimmungskampfe

Und dieser Wunsch des Saargebiets muß für das deutsche Polt verpslichtend sein. Es ist fast nicht mehr zu übersehen, was in den letzen Monaten an Saarveran stalt ungen der verschiedensten Art an die Oessentlichseit getreten ist. Berusene und Unberusene sind durch die Lande gezogen und haben in Saarpolitist gemacht. Broschüren und dicke Werke über das Saarproblem sind auf den Markt geworsen worden, und doch sind nur wenige diesem Problem und seinen Lagesnotwendigseiten gerecht geworden. Zede Saarproben Tagesnotwendigseiten gerecht geworden. Zede Saarpropagandamuß unterbleiben, gleichgülztig, von welcher Seite sie ausgehen mag, woein politisches oder ein sinanzielles Gesich äft dahinter verborgen ist. Das Saargebiet will Ruhe, will Sachlichseit, Gerechtigseit und zene, die sich nicht auf den Markt stellt, sondern in der Stille wirkt, aber die Gewähr dasür bietet, daß sie sich bis zur letzen Konsequenz bewährt.

Dem beutschen Bolk liegt in den Monaten bis zur Saarabstimmung in erster Linie die Psslicht ob, den letzten
Abstimmung in erster Linie die Psslicht ob, den letzten
Abstimmungsberechtigten in deutschen Lan=
den aussindigzu machen und das ürzusorgen,
daß er mit allen Formalitäten ausgerüstet
wird, um am 13. Januar seine Stimme voll=
gewichtig in die Waagschale zu werfen. Der
Geschäftsstelle "Saar=Berein", der treuen Wächterin
für deutsches Recht und für die Wahrheit an der Saar, ist
von zuständiger Stelle die Betreuung dieser Ab=
stimmungsberechtigten im Reich übertragen
worden. Sie wird sich in Verbindung mit allen in Frage
fommenden Stellen dieser Ausgabe mit der Gewissenhaftig=
feit unterziehen, die notwendig ist, um feine Stimme sür
Deutschland verloren gehen zu lassen. Es ist eine gewaltige
Arbeit, die die Geschäftsstelle zu ihren disherigen
Ausgaben übernommen hat. Sie wird trochdem in ihrer Ausstärungsarbeit, in ihrer Beobachtung der Borgänge an der

Alte Rummern des "Gaar Freund" gesucht!

Aus besonderer Beranlassung suchen wir folgende Jahrgänge des "Saar-Freund", geschlossen oder in Einzelnummern:

Jahrgang 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927 und 1928

Wir bitten alle, die im Besitze dieser Jahrgänge oder einzelner Nummern derselben sind, uns diese freundlichst zur Verfügung zu stellen und mög = I ich st bald einzusenden. Für die Ueberlassung sagen wir im voraus unseren besten Dank.

Die Geichäftsftelle "Saar-Berein"

Saar nicht nachlassen, auch wenn es manchen Kreisen und Personen nicht past. Sie hat aus der Hand um das Saarsschickslassen nicht past. Sie hat aus der Hand um das Saarsschickslassen nicht besorder Personen vor nunmehr fast fünfzehn Jahren die Berpflichtung übernommen, mit Hilse ausgewiesener und heimatbegeisterter Landsleute das deutsche Bolk und die Welt über das aufzuklären, was an der Saar vorzgeht. Die Geschäften, das sie in den Zeiten, als die Besatung an Saar und Rhein nach jenen Personen sahndete, die sich in den Dienst der Befreier ihrer Heismat stellten, an der Saar zahlreiche unerschrockene Kämpfer sand, die in engster Zusammenarbeit mit ihr das Auftlärungswert begannen. Noch mancher Kämpfer aus diesen Iahren ist der französsischen Besatung oder den Mahnahmen der Saarzegierung zum Opfer gessallen: in den Reihen des "Saarzereins" sind sie wieder aufzgetaucht. Das war eine andere Garde als jene, die heute die gewagtesten Ausreden ersindet, um ihren bezahlten Kampfgegen das deutsche Baterland zu "begründen". Dieser Kreistreuer Kämpfer hat je länger je mehr Freunde im Reichgesunden, der unermüdlich in zäher Kleinarbeit die Gewissen im Reich gweckt, oft auch die amtlichen Stellen aufgemuntert hat. Immer breiter wurde die Plattsorm, von der aus der "SaarzBerein" die Aufklärungsarbeit vorgetragen hat.

Tetzt stehen wir vor dem Tag der Saar-Entscheidung. Wohlgerüstet und in Verbindung mit den besten Vertretern des kämpsenden Saarvolkes gehen wir in diese Entscheidung hinein. Wir wissen, daß unser Kamps nicht vergeblich war. Und wenn jetzt der Geschäftsstelle "Saar Berein" die Betreuung der Abstimmungsberechtigten im Reich, also jener Personen übertragen worden ist, die für den deutschen Sieg an der Saar ein wertvolles Element bedeuten, dann beweist das, wie sehr man gerade unter der Regierung Adolf Hitlers die fast fünfzehnjährige vaterländische Ausschläsrungsarbeit des "Saar-Bereins" zu schätzen weiß.

Wenn wir eingangs den Blid zurüchschweisen ließen auf die Zeit vor zwanzig Jahren, dann geschah es im Bewußtsein des Ernstes, der uns gerade auch bei der Behandlung der Saar-Frage erfüllen muß. Wir haben in früheren Jahren die Zumutung einer Bolksabstimmung an der Saar als eine Beleidigung der reindeutschen Bevölkerung bezeichnet. Und bieser Auffassung lassen wir auch heute nicht rütteln. Und bennoch begrüßen wir jett das Herannahen des 13. Januar nicht nur als den Tag der Freiheit, sondern als den Tag der Wahrheit. Wir kennen unsere Saardeutschen besser als wie jene Kreise, die aus dunklen Quellen ihre Gelder und ihre Meinung beziehen, und die sich vom deutschen Bis schof Dr. Bornemasser den Borwurf der Lüge und der Berleum dung entgegenichleudern laffen muffen. Bir fennen unsere Saardeutschen, mit denen wir vier Jahre mahrend des gewaltigen Bolferringens um Deutschlands Freis heit im Schützengraben fampfen burften, mit benen wir in den bitterbosen Jahren fremder Besatzung und unter landfremder Regierung jenes trokige: "Und dennoch!" aufpflanzen dursten, bis uns fremde Willfür aus Heimat und Freisheitskamps vertrieb. Wir kennen unsere Deutschen an der Saar, die in den Zeiten des Ruhrkampses sich ungeachtet aller Gefahren mutig durch das besetzte Gebiet über den Rhein zum Deutschen Turnsest in München durchschlugen, die an jedem nationalen Teiertag die deutsche Flagge hiften, und

die fich durch nichts hindern Itegen, jum Führer Adolf Sitler |

nach dem Niederwald-Denkmal zu eilen.

Um dieses Boltgehtes am 13. Januar, mit diesen deutschen Männern und Frauen haben die es zu tun, die da glauben, durch Lüge und Verleumdung das Bolf irre machen zu können. Mögen diese undeutschen Elemente ihr

Rechenezempel aufmachen, sie werden am 13. Januar über-rascht feststellen mussen, daß ihre Rechnung nicht aufgeht. Denn am 13. Januar geht es nicht um Bartei oder Religion, nicht um Wirtschaftsinteressen oder politisches Machtstreben, es geht um Deutschtum, um Beimat, um

Verbot der Zeitungen der Deutschen Front

Don Rechtsanwalt Giersberg, Magdeburg

Durch Berfügung ber Regierungskommission des Saargebiets vom 20. Juli 1934, Rummer 366 find 20 Zeitun: gen der Deutschen Front verboten worden und durch Verfügung vom 21. Juli 1934, Nummer 367, sind 6 weitere Zeitungen verboten worden. Die Verfügung lautet wörtlich:

"Auf Grund des Artifels 12 in Berbindung mit Artifel 1. Ziffer 4 der Berordnung zur Aufrechterhaltung der öffent-lichen Ruhe und Sicherheit vom 20. Mai 1933 wird in

Erwägung, daß die

Ar. 192 des 15. Jahrgangs der "Saarbrücker Landesszeitung" vom 20. Juli 1934 unter der Ueberschrift "Haussuchung und Attenbeschlagnahme bei der Deutsschen Front in Saarbrücken" einen Artitel enthält, der den Tatbestand des Artitels 1 Ziffer 4 der Berordnung vom 20. Mei 1922 zum Aufrechterkaltung der Frankt vom 20. Mai 1933 zur Aufrechterhaltung der öffent= lichen Ruhe und Ordnung erfüllt, und zwar insbesondere dadurch, daß die Durchführung von seitens der Resgierungskommission befohlener Magnahmen durch solche Polizeibeamte, die von einem Teil der Presse lediglich aus politischen Gründen aufs schärsste betämpft werden, als eine Serausforderung der Bevölkerung hingestellt wird, daß derartige Ausführungen, die an und für sich nur zu geeignet sind, die Staatsautorität zu untergraben, zumindest aber auch trot der wiedersholten Zusicherung zur Einhaltung der Disziplin als eine verstedte Aufsorderung oder Anreizung zum Unsechersen gehorsam gegen die Anordnungen der Regierungstommiffion oder der ihr unterstellten Behörden bewertet werden fonnen,

daß solche Ausführungen jedenfalls eine ernste Gefähr-dung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung darstellen,

folgendes verfügt:"

Dann folgt der Ausspruch des Verbots der betreffenden Zeitungen. Der Anlaß war der Bericht der Zeitungen über eine Haussuchung und Aktenbeschlagnahmung der Deutschen Front in Saarbrücken, die am 19. Juli nachmitags 5 Uhr erfolgt ist. Um diese Zeit ist auf dem Buro der Deutschen Front ein Polizeikommando unter Führung des Emigranten Machts und noch eines anderen Emigranten in Zivil erschienen, um diese Haussuchung durchzusühren. Irgendwelches Ergebnis hat diese Haussuchung nicht gehabt. Bon den Polizeibeamten ist angegeben worden, sie hatten den Auftrag, das Material des Freiwilligen Arbeitsdienstes zu beschlagnahmen. Die Zeitungen haben hierüber einen Bericht über die nachten Tatsachen gebracht, auch darüber, daß sich infolge der Haussuchung eine Menschenmenge vor dem Hause angesammelt hat und einige kleine Jungen dabei Hitlerfähnchen geschwenkt haben und sich ein paar Schilder besorgt haben, auf denen "Heil Hitler" stand. Es ist weiter in dem mir vorliegenden Bericht der "Saarbruder Landeszeitung" hervorgehoben, daß der Landesleiter Birro den Herrn Präsidenten Knox angerusen und darauf ausmertsam gemacht habe, daß durch das Austreten von Machts die Bevollerung der Stadt beunruhigt fei und daß er um Schut gegen diesen übereifrigen Polizeitommiffar ersucht habe. Die "Saarbrücker Landeszeitung" fügt dem hinzu, daß man es als eine unerhörte Provokation der Besvölkerung betrachten müsse, wenn von seiten der Regierungskommission, die immer wieder die Aufrechterhaltung von Ruhe und Ordnung als ihre wichtigste Aufgabe bezeichne, ausgerechnet ber Emigrant Machts mit einer Durch-suchung ber Räume ber Landesleitung der Deutschen Front betraut werde.

Aehnlich äußert sich die mir vorliegende "Deutsche Front", die ihren Artifel mit "Brovofation des Saarvolts" überschreibt und die den Sachverhalt ahnlich wie bie "Saarbrücker Landeszeitung" schildert. Es wird hier betont, daß niemand die Menschenmenge gerusen habe, daß sie vielmehr da war, "wie sie immer da ist, wo etwas geschieht", und daß sie protestiert hat, als sie ersuhr, daß es sich um eine derartig standalöse Haussuchung in den Geschäftsräumen der Deutschen Frank handele Achrisch merden sich wehl aus Deutschen Front handele. Aehnlich werden fich wohl auch die übrigen Zeitungen, die verboten worden find, ausgedrückt haben.

Der Tatbestand ift also ber, bag eine Saussuchung auf bem Buro ber Deutschen Front durch ben Emigranten Machts als Polizeibeamten der Regierungskommission stattgefunden hat, die nicht das geringfte Material gutage ge-

fördert hat, und daß diese Haussuchung, veranstaltet durch einen Emigranten, von den Zeitungen als eine Provokation der Saarbevölkerung hingestellt worden ist.

Das ist auch der Tatbestand, der nach dem Inhalt der Berfügung der Regierungskommission der Grund zu dem Berbot der Zeitungen gewesen ist. Die Berfügung der Resgierungskommission bezieht sich auf Artikel 1 Ziffer 4 der Berordnung vom 20. Mai 1933. Diese Ziffer 4 des Artikels 1 lautet, "daß in sonstiger Weise die öffentliche Sicherheit und Ordnung gefährdet wird", während in den vorangehenden Biffern des Artifels 1 von Aufforderung zum Ungehorfam, von Beschimpfungen von Organen, Ginrichtungen und Behörden und leitenden Beamten der Regierungskommission und von Beschimpfungen von Religionsgesellschaften die Rede ist. Das alles liegt nach der Verfügung der Res gierungstommiffion nicht vor, fondern lediglich eine ernfte Gefährdung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung. Diese ernfte Gefährdung der öffentlichen Sicherheit wird darin gesehen, daß die Durchführung polizeilicher Magnahmen durch Bolizeibeamte, die aus politischen Gründen aufs schärffte befämpft werden, als eine Berausforderung der Bevölterung hingestellt wird. Das bedeutet sachlich, daß den Zeitungen verboten wird zu befämpfen, daß die Regierungstommiffion Emigranten jur Durchführung polizeilicher Magnahmen verwendet, also nicht der Zeitungsbericht im übrigen stellt eine Gefährdung der öffentlichen Sicherheit dar, sondern lediglich die in ihm enthaltenen Gate, daß es eine Berausforderung der Bevölkerung sei, wenn Herr Machts diese Polzeiaktion durchführe und der Grund, weshalb es versboten ist, sich gegen die Verwendung des Herrn Machts zu wenden ist der, daß Herr Machts aus politischen Gründen bekämpft wird.

Weshalb wird benn herr Machts aus politischen Grunben bekämpft? Einfach deshalb, weil er fich mit der Reu-ordnung der Dinge im Deutschen Reiche nicht abfinden will, und weil er es für richtiger hielt, deshalb nach dem Saarsgebiet zu gehen, um dort die Neuordnung der Dinge in Deutschland und die Regierung Adolf Hitlers zu bekämpfen. Diese Befämpfung ift aber im Saargebiet nur auf die Beise möglich, ba bas Saargebiet bei feiner jetigen Abtrennung vom Reich keinen Ginfluß auf die Gestaltung der Dinge in Deutschland haben kann, daß Serr Machts versucht, die endaargebiets vom Deutschen Reich gültige Losgliederung des Saargebiets vom Deutschen Reich, sei es nun durch einen Anschluß an Frankreich, oder sei es durch Aufrechterhaltung der jetigen Regierung, zu fördern. Herr Machts ist also, obwohl nicht Abstimmungsberechtigter, durchaus Partei im Abstimmungskamps. Er ist nicht neutral und kann nicht neutral sein. Die Garantie, die Deutschland abgegeben hat, daß keinem Abstimmungsberechtigten aus seiner Abstimmung und seiner politischen Saltung für Die

Abstimmung ein Nachteil geschehen darf, gilt nicht für Herrn Machts. Er hat also das allergrößte Interesse daran, daß das Saargediet nicht wieder zum deutschen Reiche zurücktehrt. Man sollte denken, daß die Beölkerung des Saargediets ein Recht habe, die Berwendung derartiger Männer in seitenden Stellen der saarländischen Polizei zu bekämpfen. Es ist aber weiter zu beachten: Herr Machts des hegeht Berrat am deutschen: Herr Machts des hegeht Berrat am deutschen: Herr Machts des hie Geschichte des Saarstatuts beweist es klar, daß die Sieger die in Berssailles beschlossene Saarregelung dem deutschen Reiche mit der Begründung auferlegt haben, daß das Land ein Gebiet gemischter Bevölkerung sei. Bekannt ist die Geschichte von den 150 000 Saarstanzosen des Herrn Clemenceau. Die Abstimmung sollte demnach gerade erweisen, ob diese Gebiet wegen seiner gemischen Bevölkerung in seiner Mehrheit die Eingliederung an Deutschland oder an Frankreich wünschte, nämlich ob die Deutschen oder die Franzosen in diesem Gebiet überwiegen, oder ob es ein selbständiges Land unter der Regierung des Bölkerbundes werden wollte, wohl als Möglichteit gedacht, wenn die Bevölkerung derart gemischt war, daß sie aus diesem Grunde es sür besser hielt, weder an Deutschland noch an Frankreich angeschosen zu werden. Diese Boraussezung war bekanntlich unwahr. Die Zeit hat es an den Tag gebracht, daß das Gebiet nur von Deutschen bewohnt ist und daß aus Gründen des Bolkstums, die das mals bei der Regelung in Bersailles als allein maßgeblich vorgeschützt wurden, kein Mensch einen berechtigten Grund hat, nicht sür eine Rückgliederung an Deutschland zu stimmen. Wer heute im Saargediet nicht sür Deutschland stimmt,

tut es nicht aus Gründen des Volkstums, sondern aus Gründen der Bekämpfung der jezigen staatlichen Ordnung in Deutschland. Er wendet sich also aus innerpolitischen Gründen von seinem Bolkstum ab und zumeist aus ganz persönlichem Interesse. Das ist Volks errat. Es ist also nicht richtig, wenn die Versügung behauptet, daß Herr Machts lediglich aus politischen Gründen bekämpft werde. Er wird auch aus moralischen Gründen abgelehnt, weil er als Deutscher sein deutsches Volkstum verrät. Aber auch wenn es nur politische Gründe wären, so würde damit sesstehen, daß die Regiesrungskommission es verbietet, daß einer ihrer Beamten aus politischen Gründen angegriffen wird. Das bedeutet nicht mehr und nicht minder, als daß die Regierungskommission beansprucht, in allen ihren Anordnungen in keiner Weise angegriffen werden zu können. Das ist kein Rechtszustand mehr. Es ist vielmehr die Proklamierung eines Zustandes, daß Provokationen der Bevölkerung durch die Regierungskommission erlaubt sind, aber von der Presse nicht als solche bezeichnet werden dürsen.

Nimmt man dazu, daß herr Machts inzwischen die Bersleihung der französischen Staatsangehörigkeit beantragt haben soll und daß die Amnestieverordnung auf den Divisionär Schoeller, Büroinspektor Linn und andere, die bekanntslich im Schulprozeß eine Aussage gemacht haben, wegen der ein Meineidsversahren gegen sie eingeleitet ist, ausgedehnt worden ist, so ergibt sich, was die Regierungskommission unter Neutralität versteht. Diese Dinge reihen sich würdig an die Verhinderung der Versolgung des früheren Ministers

Sector wegen Meineids an.

"Freiheit" der Saarabstimmung

Am 1. Juni ist zwischen den deutschen und den französischen SaarsUnterhändlern in Genf eine Bereinbarung über die Saarabstimmung zustandegekommen, die die Grundlage bildete für die Entscheidung des Bölkerbundsrates über die Borbereitung der Saarabstimmung. Ausgangspunkt der Bereinbarung und der Entscheidung waren die Unabhängigkeit und Freiheit der Abstimmung und die Sicherstellung der öffentlichen Ruhe und Ordnung. Frankreich und Deutschland haben zu diesem Zweck eine besondere Garantieerklärung abgegeben. In Genf hat man bei allen diesen Sicherungsvorkehrungen aber eines vergessen: daß noch ein dritter Partner an der Saarfrage interessert ist, nämlich die Saarregier ung. Für diese, die als Treushänderin und als unparteiische Sachwalterin für die Berwaltung des Saargebiets in Stellvertretung des Bölkerbundes eingesetzt worden ist, hat man irgendwelche Garantiessestlegungen nicht getrossen, weil man wohl annahm, daß diese selbst auf Grund ihres Auftrages nichts unternehmen würde, was die Grundsätze einer freien und unbeeinflußten Abstimmung gefährden könnte.

Das Berhalten der Saarregierung während ihrer rund vierzehnjährigen Tätigkeit hätte allerdings Anlaß geben können, hier etwas argwöhnischer zu sein. Bielleicht hat solcher Argwohn auch mitgesprochen, als der Bölkerbundstat auf Borschlag des Genfer Saarausschusses beschloß, eine besondere Abstimmungskommission für die Abstimmungszeit zu bestimmen, die inzwischen ihre Tätigkeit in Saarbrücken aufgenommen hat. Ihr am 1. Iuli erlassener Aufzuss an die Saarbevölkerung unterstreicht ausdrücklich, daß sie nichts unterlassen werde, was ersorderlich erscheint, die "freie, geheime und unbeeinflußte Stimmabgabe sicherzusstellen". Ihr Aufgabengebiet greift somit zu einem Teil in das der Saarregierung ein. Die Sicherstellung einer freien und unbeeinflußten Stimmabgabe setzt selbstverständlich auch eine freie und unbeeinflußte Meinungsäußerung der Bevölkerung über die bevorstehende Bolksabstimmung vorzaus. Es ist nicht angängig, daß einem Bruchteil der Bevölkerung, der zum größten Teil sandfremd und nicht abstimmungsberechtigt ist, volle Meinungsfreiheit in jeder Himmungsberechtigt ist, volle Meinungsfreiheit in jeder Hinschlassen auf Grund von zahlreichen Sonderverordnungen die größten Schwierigkeiten bereitet werden.

Um die Einheit der deutschen Saarbevölkerung auch rein äußerlich in Erscheinung treten zu lassen, hatten bald nach der politischen Umwälzung in Deutschland die politischen Parteien des Saargebiets ihre Selbstaussösung und die politische Jusammenarbeit des deutschen Saarvolks in der Deutschen Front beschlossen. Mit dieser politisch klugen Mahnahme der saarländischen Parteien wurde von vornsherein der Saarregierung die Möglichkeit genommen, den Bersuch zu unternehmen, einen Teil der Parteien gegen den anderen Teil auszuspielen. Wenn ein kleiner Rest der sozialdemokratischen und kommunistischen Partei seine "Selbständigkeit" beibehielt und in engste Zusammenarbeit mit den frankophilen, separatistischen und Emigrantens-Elementen trat, dann ändert das an der gesamtpolitischen Lage an der Saar nicht das geringste.

Dieses Bild aber bekommt ein ganz anderes Gesicht, wenn festgestellt werden muß, daß die Saarregierung, also die unparteiisch sein sollende Verwaltungskommission des Saargediets, ganz offenkundig sich dieser kleinen Clique sür ihre politische Ziele bedient, wenn sie die nach dem Saargediet geslüchteten deutschen Emigranten nicht nur bevorzugt behandelt, sondern eine gane Reihe von ihnen in ihre Dienste nimmt. Der Völkerbund hat zwar der Saarregierung ausgetragen, eine Einstellung von Emigran erne ten in ihre Dienste der saarregierung, hat das auch zurgesichert. Trotzem behält er nicht nur die disher in die saarländische Polizei eingereihten Emigranten weiter zu seiner Verfügung, er gibt ihnen sogar politische Sonderzausträge, die von der Saarbevölkerung als gewollte Heraussforderung empfunden werden müssen.

In diesen Tagen fanden im Saargebiet durch die Polizei Haussuchungen in den Geschäftsräumen der Deutschen Front, von saardeutschen Zeitungen und in den Privatzwohnungnen politisch hervorgetretener Personen statt. Dazgegen wäre zunächst nichts einzuwenden. Denn beim Borsliegen gewisser Verdachtsgründe muß die Polizei entsprechende Maßnahmen ergreisen. Daß mit dieser Haussluchungsaktion aber durch die Saarregierung gerade die aus Emigrantenkreisen stammenden und der saarländischen Polizei in sührender Stellung eingegliederten Personen beauftrat wurden, und daß diese Aktionen sich ausgerechnet gegen solche Organe richteten, die die organisatorische Zus

sammenfassung des deutschen Willens an der Saar darstellen, das entspricht nicht dem Verlangen nach unparteitscher Amtswaltung und der Forderung nach Sicherstellung der öffentlichen Ordnung und einer freien und unbeeinflußten Abstimmung. Die Bevölkerung muß dieses Vorgehen der Saarregierung als gewollte Heraus forder ung ansehen. Denn der Saarregierung kann nicht unbekannt sein, daß die Loslassung von Emigranten auf die treudeutsche Saarbevölkerung außerordentlich erbitternd und aufreizend wirtt und leicht zu Zwischenfällen sühren kann. Wenn man die krampshaften Versuche der Saarregierung berüdzsichtigt, unter allen Umständen eine fremdländische Abstimmungspolizei für die Saarabstimmung zu erhalten, dann wird man das Gefühl nicht los, daß die Saarregierung in voller Kenntnis der Wirtung solcher Maßnahmen auf die Bevölkerung Unruhen an der Saar wünschmen auf die Bevölkerung Unruhen an der Saar wünscht. Diese Tatsache, die durch keinerlei Begründung oder Erstlärung abgeschwächt werden kann, verlangt nach unserer Auffassung wie eingangs erwähnt, die Unabhängigkeit und Freiheit der Abstimmung und die Aufrechterhaltung der öffentlichen Ordnung zur Grundlage hat. Diese Grundlage aber ist durch das Verhalten der Saarregierung beseitigt worden, wodurch auch die Arbeit der Abstimmungsfommission auss äußerste erschwert worden ist.

Bei der Uebernahme seines Amtes hat der Leiter der "Deutschen Front", Herr Pirro, anläßlich einer Ausssprache, die er mit dem Präsidenten der Regierungstommission, Herrn Knox, hatte, die Bersicherung gegeben, daß die Tätigkeit der "Deutschen Front" sich nur im Rahmen der geltenden Gesetze bewegen werde. Damals war Herr Knox von den gegebenen Versicherungen so restlos bestriedigt, daß er sogar erklären ließ, der Leiter der "Deutschen Front" habe Zusicherungen in einem Umsange gegeben, die über seine Erwartungen hinausgingen.

Am 2. März dieses Jahres gab der Führer der "Deutsschen Front" folgendes bekannt:

"Giferne, verbiffene Difgiplin!

Unferem Wollen ftehen zwei Absichten gegenüber:

- 1. Die Bertagung der Abstimmung durch Provokationen usw. Bu ermöglichen.
- 2. Die Notwendigkeit eines Einmarsches internationaler Polizeitruppen zu ermöglichen.

Daraus ergibt fich:

- 1. Wir tennen nur eiferne, verbiffene Difgiplin.
- 2. Wer diese Distiplin bricht, ift bester Sandlanger unserer Gegner und wird entsprechend behandelt.

Wer also durch sein Berhalten der Polizei berechtigten Anlaß zu einem Eingreifen gibt, wird als Saboteur auss geschlossen.

Was das bedeutet, weiß jeder.

Saarbrüden, 2. März 1934.

gez. Pirro."

Eiserne, verbissene Distiplin wurde und wird auch heute noch von den Mitgliedern der "Deutschen Front" also gesfordert. Das ist sehr viel; und angesichts der Frechheiten, die sich die Gegner Deutschlands an der Saar — nicht zuletzt auch gewisse sich dort aufhaltende Emigranten — immer wieder leisten, hat mancher Deutschfrontler mehrsach die Jähne zusammenbeißen müssen, um einem Frechling nicht sosort die ihm eigentlich gebührende Antwort zu geben.

Die bewahrte eiserne Disziplin ist jedoch nicht vergeblich gewesen; denn trotz Frankreich und der Mehrheit der Regierungskommission sowie des ganzen margistischen, separatistischen und emigrierten Klüngels wurde erreicht, daß der Abstimmungstag auf den 13. Januar 1935 sestgelegt worden ist. Mit Recht wurde diese Tatsache auch als ein sichtbarer Ersolg der straffen Disziplin der "Deutschen Front" bezeichnet; denn wäre es in den Wochen, in denen in Genf erbittert um die Festlegung des Abstimmungstermins gerungen wurde und im Saargebiet es an Provokationen durch die Deutschgegner nicht fehlte, an der Saar zu irgendwie

nennenswerten Zusammenstößen gekommen, dann wäre es mehr als fraglich gewesen, ob nicht die, die die Behauptung aufstellten, daß die Abstimmung nicht frei und unbeeinflußt vor sich gehen könne, ihr Ziel, den Zeitpunkt der Abstimmung auf unbestimmte Frist verschoben zu sehen, erreicht hätten.

Auch die zweite Gefahr, nämlich die, daß in Genf die Erfüllung der Forderung nach einer fremdländischen Polizieitruppe, die vor allem vom Präsidenten Knox mit allem Nachdruck vertreten wurde, wenigstens einstweilen absgewehrt wurde, ist nicht zulett dem Umstand zuzuschreiben, daß die Bertreter der Saarbevölkerung sich dafür versbürgen konnten, daß die Anhänger der "Deutschen Front" keinerlei Anlaß zur begründeten Besorgnis in irgendeiner Beziehung geben würden, sondern selber bemüht seien, jede Störung des öffentlichen Lebens an der Saar zu verhindern; denn sie selber hätten das größte Interesse daran, daß die Abstimmung wirklich frei und unbeeinflußt vor sich gehen könne. Seitdem ist von der Leitung der "Deutschen Front" tatsächlich alles, was man billigerweise von ihr verlangen kann, geschehen, um jede Disziplinlosigkeit oder Gesetwidrigsteit ihrer Mitglieder unter allen Umständen zu vermeiden. In diesem Bestreben ist die Leitung soweit gegangen, daß sie verdiente Mitglieder ausgeschlossen hat, weil sie sich nicht genügend beherrschen konnten.

Sind so an sich schon die durchgeführten Haussuchungen kaum zu verstehen, so muß mit aller nur denkbaren Entschiedenheit dagegen Berwahrung eingelegt werden, daß die Regierungskommission mit der Durchsührung ausgerechnet den Emigranten Machts beauftragte, der von ihr zum Polizeikommissar in Saarbrücken ernannt wurde. Nicht weil er Emigrant ist, obschon das allein für eine neutrale Regierung in einem Falle, wie er an der Saar liegt, genügen müßte, um einen Emigranten als solchen schon von einem wichtigen Polizeiamt sernzuhalten. Kein national sühlendes Volk würde sich in gleichem Falle einen Emigranten als höheren politischen Polizeideamten gesallen lassen. Sinzu kommt aber bei diesem Emigranten, daß er während des Krieges ein Feigling erster Güte war, der sich nachgewiesenermaßen gedrückt hat, wo er konnte, als Offizier aus Feigheit Besehle nicht aussührte, sich mit Absicht eine Geschlechtskrankheit verschaffte, um ins Lazarett zu kommen und offen aussprach, daß er nicht so dumm sei, sich vorne totschießen zu lassen. All dies und noch mehr ist ihm in aller Oeffentlichkeit, auch in der Saarpresse, vorgehalten worden, ohne das er deswegen Klage erhoben hat, obschon die Behauptungen unter voller Namensnennung aufgestellt wurden. Des weiteren ist an der Saar bekannt, daß Machts in Frankreich (Fordach, 46/47 Rue du Moulain) wohnt und um die Erwerdung der französischen Staatsangehörigkeit nachgesucht hat. Ein solcher Mensch kann von der deutschen Bevölkerung an der Saar gar nicht anders als Berräter dewertet werden. Er muß, namentlich als Bolizeibeamter auf deutsche Menschen geradezu provozierend wirken, auch wenn er sich nicht so heraussordernd benehmen würde, wie er dies zu tun beliebt.

Das alles weiß auch der Präsident der Regierungsstommission, der Engländer Knox. Wie er es trozdem zuslassen konnte, daß ein solcher Mensch einen wichtigen Poliszeiposten in Saarbrücken erhielt und sogar mit der Führung von Aktionen beauftragt wird, die wegen ihres politischen Hintergrundes an sich schon recht heikel sind, ist geradezu unverständlich, wenn man nicht annehmen will, daß der Präsident selber es auf eine Provokation abgesehen hat. Was liegt da näher, als daß die gesamte deutsche Presse an der Saar sich hiergegen wehrt und gegen eine solche Maßsnahme nachdrücklichst protestiert. In welchem Lande hätte das die Presse etwa nicht getan? Wir können uns wirklich kein Volk vorstellen, daß sich eine solche unerhörte Provoskation stillschweigend gefallen ließe.

Anstatt daß der Präsident nun die Proteste zur Kenntsnis nimmt und erklärt, daß er Borsorge tressen werde, daß ein Mensch, wie Machts, nie wieder Gelegenheit bekomme, an solchen Aktionen teilzunehmen, geht Herr Knox hin und verbietet sämtliche deutschen Zeitungen des Saargebietes— sechsundzwanzig an der Zahl auf die Dauer von drei Tagen wegen ihres Protestes dagegen, daß die Regierungsstommission mit der Führung der Aktion den Verräter

Machts beauftragt und läßt gleichzeitig auch bei mehreren

Beitungen Saussuchungen vornehmen.

Inzwischen hat die Regierungskommission den Engsländer Hemslen zum Inspektor für die gesamten Polizeis und Landiägerkräfte des Saargebiets ernannt. Ob sich diese Mahnahme im Sinne einer unparteisschen Behandlung der Bevölkerung auswirkt, wird die Zukunft lehren. Die Latssache, daß der neue Inspektor Engländer ist und dem engslischen Präsidenten unmittelbar untersteht, läht mindestens darauf schließen, daß er in unmittelbarem Auftrage des

Saarpräsidenten seine Anordnungen treffen wird. Das Borgehen der saarländischen Polizei unter der Führung beamteter Emigranten bei den Haussuchungen ist vom Saarpräsidenten ausdrücklich gedeckt worden. Das muß bedenklich stimmen, nicht zulett auch bei Beurteilung der Ernennung des englischen Polizeiinspektors. Borerst hofft die Saarbevölkerung noch, daß diese Maßnahme der Saarregierung den ersten Schritt zum Einsenken zu einem unparteiischen Kurs darstellt. Die Enttäuschung würde außersordentlich sein, wenn auch diese letzte Hoffnung trügt.

Was hat Herr Anox darauf zu sagen?

Rundfunt-Ansprache des Dr. hellbrud als Antwort des Saarvoltes auf haussuchungsaftion und Zeifungsverbote der Saarregierung

Als Bertreter der deutschen Presse des Saargediets und als Borsisender ihrer Berussorganisation trete ich vom Redaktionstisch aus vor das Mikrophon, weil ein Berbot der Saarregierung meinen Kollegen und mir zu schreiben unmöglich macht, was auszusprechen eine Forderung der Selbstverteidigung ist. Der Präsident der Regierungsskommission, Herr Knox, hat fast alle deutschen Zeitungen des Saargediets verboten. Diese Blätter haben sich erlaubt, in der Tatsache, daß mit der Haussuchung im Bürogebäude der Deutschen Front des Saargediets der Polizeikommissar Machts beauftragt wurde, eine Provokation der deutschen Bevölkerung zu erblicken und das in durchaus maßvoller Weise zum Ausdruck zu bringen.

Das Berbot scheint mir nicht der Ausdruck einer besonderen Erleuchtung zu sein, und Herr Knor scheint schlechte Ratgeber zu haben. Gegen seine die Tatsachen entstellende und unsere Motive verdächtigende Begründung müssen wir mit aller Schärfe Berwahrung einlegen. Mein Einspruch verliert nichts an Entschiedenheit deshalb, weil ausgerechnet der Präsident der Regierungskommission selbst den merkwürdigen Geschmack besellsen hat, mit seinem Namen diese Unwahrheiten und Verdächtigungen zu decken.

Die Begründung behauptet, die deutsche Presse des Saargebiets bekämpse den Polizeikommissar Machts aus politischen Gründen, unsere Behandlung des Falles bedeute einen Bruch der wiederholten Zusicherung zur Einhaltung der Disziplin, weil sie eine versteckte Aufsorderung oder Anzeizung zum Ungehorsam enthalte, sie untergrabe die Staatsautorität, sie stelle eine Gefährdung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung dar. Bier Behauptungen und vier Unswahrheiten. Ich wiederhole es nochmals: sie werden dadurch nicht wahr, daß Herr Knox sie unterschrieben hat.

Es ist unwahr, daß wir Machts aus politischen Gründen bekämpsen. Wir bekämpsen ihn überhaupt nicht. Denn weder seine weibische Eitelkeit noch seine notorische Unfähigseit als Polizeibeamter machen ihn zu einer Größe, um die ein Kamps sich lohnen könnte. Aber wir verachten ihn als den Kamps sich lohnen könnte. Aber wir verachten ihn als den Mann, der sich als Ofsizier von Kameraden der Feigheit vor dem Feind und der Selbstverstümmelung im Feld bezichtigen ließ, ohne diesen Borwurf zu entkräften. Wir haben diesen Borwurf in aller Oessentlichkeit erhoben und Machts auf den Klageweg verwiesen. Er hat nicht geklagt. Wir lehnen ihn ab und haben dazu gute Gründe. Angesichts der erswähnten Beschuldigung, angesichts der Tatsache, daß er sich im Saargediet im Sinne der deutschsein Bevölkerung provozierend auftritt, daß er einen Antrag auf Zuerkennung der französischen Staatsangehörigkeit gestellt hat, daß er seinen Berkehr salt ausschließlich in französischen Offizierskreisen Berkehr salt ausschließlich in französischen Diffizierskreisen Berkehr salt ausschließlich in französischen wir es ab, in dem Polizeitommissar Machts einen mit Achtung vor seiner Berson und mit Zutrauen in seine Tätigkeit zu behandelnden Polizeitommissar Wachts einen mit Achtung. Wir haben kolizeitomen zu sehen. Wir versagen ihm diese Achtung und dieses Zutrauen nicht aus politischen Gründen, sondern aus Gründen der nationalen Selbstachtung. Mir haben keinen Anlaß, mit Herrn Knox darüber zu bebattieren, und wenn er eine andere Ausschlaßung von nationaler Selbstachtung hat, dann soll sie durch uns nicht korrigiert werden.

Aber nichts und niemand, auch Herr Knor nicht, kann uns bavon abhalten, daß wir nach wie vor, nach dem Verbot wie vor dem Verbot, in der Tatsache, daß Machts mit der Hausssuchung bei der Deutschen Front beauftragt wurde, eine Hera ung sehen — eine Herausforderung, die jeder vermeiden sollte, dem es ernstlich um die Aufrechterhaltung von Sichersheit und Ordnung zu tun ist. Wenn Sicherheit und Ordnung gefährdet wurden, dann geschah es nicht durch uns, die wir die Herausforderung hinterher vermerkt haben, sondern durch diesenigen, die sie geschehen ließen.

Es ist unwahr, verletzend und eine ungerechtsertigte Verstäcktigung, wenn der Präsident behauptet, wir hätten die versprochene Disziplin gebrochen. Es ist nicht ein Bruch der Disziplin, sondern eine selbst verständ liche und berechtigte Aber eine seine selbst verständ liche und berechtigte Aber die deutsche Bevölkerung des Saargebiets als Zumutung empfinden muß. Das zu tun ist unser gutes Recht und unsere verdammte Pflicht. Und kein Verbot des Hern Anox wird uns daran hindern, in Zukunst dieses Recht auszuüben und diese Pflicht zu erfüllen. Im übrigen darf Herr Anox davon überzeugt sein: wenn wir Vorwände suchten, um undiszipliniert sein zu können — er selbst hätte sie uns hundertsach geboten. Wir sind zwar nicht der Ansicht, daß die Disziplinlosigkeit der anderen den eigenen Mangel an Disziplin rechtsertigt. Aber wir sühlen und erleben es täglich, daß die ein seitige, die deutsch sein dliche Pressen Willens zur Disziplin darstellt.

Es stärkt den Willen zur Disziplin nicht, wenn Herr Knox der deutschfeindlichen Presse eine Freiheit der Meinungsäußerung zugesteht, die den hemmungslosesten Inismus ermöglicht, während selbst harmlose Formuslierungen der deutschen Presse zum Anlaß für Auflagesnachrichten und Verbote genommen werden.

Es stärkt den Willen zur Disziplin nicht, und es ist das Gegenteil einer unparteisschen Pressepolitik, wenn von der deutschseindlichen Presse jeder deutsche Politiker des Saargebiets verdächtigt und verleumdet, beschimpft und bedroht werden darf — während der deutschen Presse auch die leiseste Kritik an einem, seine Unparteilichkeit ganz offensichtlich versletzenden Polizeibeamten durch Verbote unmöglich zu machen versucht wird.

Es stärkt den Willen zur Disziplin nicht, es ist in unseren Augen eine Berletzung der Neutralität, zu der sich die Regierungskommission theoretisch bekennt, es ist ein Mangel an Schutz für die deutsche Bevölkerung, wenn es der deutschseindlichen Presse erlaubt ist, in Wort und Bild, in den unflätigsten Anpöbeleien, in den gemeinsten Bersdächtigungen gegen die deutsche Reichsregierung sich zu erzgehen, während der deutschen Presse nicht die leiseste Kritikan einem in allen seinen Qualitäten fragwürdigen Polizeis beamten erlaubt ist. Ganz zu schweigen etwa von der abställigen Kritik an den höheren Regierungskommissaren.

Wenn der Grad der Pflicht zur Disziplin für die deutsche Presse bedingt wäre durch den Grad der Neutralität, mit der die amtliche Pressepolitit im Saargebiet gehandhabt wird,

dann mare die deutsche Presse bes Saargebietes langst von laller Pflicht zur Disziplin entbunden.

Es ist bezeichnend für diese Handhabung der Pressepolitik, wenn die deutschen Zeitungen des Saargebietes nunmehr von rund 400 Verbotstagen betroffen wurden, während die deutschfeindlichen Zeitungen zusammen noch nicht drei Monate verboten waren.

In Wirklichkeit halten wir Disziplin nicht aus einem Bertrauen, das uns der Regierungskommission gegenüber längst abhanden gekommen ist, nicht aus innerer Anserkennung, zu der wir niemals bereit sein werden. Wir halten Disziplin einzig und allein deshald, weil sie wesent-licher Bestandteil des Kampses um unsere Heimat ist. Wenn das sie Herrn Knox verdächtig macht, dann haben wir nur zu erwidern, daß er sich um die Motive unseres Handelns genau so wenig zu bekümmern hat, wie wir um die seinigen. Wir müssen es uns aber auf das entschiedenste verbitten, daß uns in amtlichen Begründungen vorgeworsen wird, wir hätten nicht Disziplin gehalten und zu Ungehorsam aufgesordert oder angereizt. Das ist eine und ewiesen und zu hnwahrsheiten difsamierenden Charatters bleiben auch dann eine Beleidigung, wenn der Name des Präsidenten der Regierungskommission daruntersteht.

Es ist auch unwahr, daß die Behandlung des letzen Falles Machts durch die deutsche Presse des Saargebietes geeignet sei, die Staatsautorität zu untergraben. Zunächst dies: es klingt in unseren Ohren merkwürdig, die Regierungskommission von der Autorität eines Staates sprechen zu hören, den es gar nicht gibt. Das scheint uns etwas hoch gegriffen. Denn von einem Staatspräsidenten des Saargebietes z. B. haben wir noch nie etwas geshört. Aber wir wollen uns nicht im staatsrechtlichen Diskurs verlieren. Wichtiger ist die Feststellung, daß der Sinn der Rommentare in der deutschen Presse in entgegengesetzer Richtung ging. Sie hat genau umgekehrt darauf hingewiesen, daß es für die Autorität der Regierungskommission nicht gut sein kann, wenn sie sich zu Mahnahmen entschließt, die von der Bevölkerung als Heraussorderung empsunden werden. Die Regierungskommission des Saargebietes hat genau so viel Autorität, wie sie sie sich durch eine gerechte Behandlung der Bevölkerung verdient. Und da sie sandsremd ist und dem Empsinden der Bevölkerung fern steht, sollte sie sich doppelt davor hüten, die Berpslichtung zur Gerechtigkeit durch Berbotsparagraphen und Polizeiaktionen ersehen zu wollen.

Judem sind der deutschen Presse Dinge bekannt, die man als eine viel nachdrücklichere Gefährdung der Autorität ansprechen muß. Wir glauben z. B. nicht, daß es die Autorität der Regierungskommission stärkt, wenn ein Polizeikommissar öffentlich den Gehorsam verweigern dars, ohne dasür zur Rechenschaft gezogen zu werden. Wir glauben nicht, daß es eine Stärkung der Autorität bedeutet, wenn diese Gehorsamsverweigerung des Polizeibeamten durch einen Ministerialdirektor gegen den unmittelbaren Vorgesetzen dieses Beamten gedeckt wird. Wir glauben nicht, daß es eine Stärkung der Autorität einer zur Neutralität verpslichteten Regierung bedeutet, wenn die Bewerbungen sür die Neueinstellungen in die Polizei von zwei Emigranten und dem Sohn eines sranzösischen Generals, wenn auch nicht entschieden, so doch immerhin bearbeitet werden. Die Bevölkerung kennt diese Dinge. Glaubt Herr Knoz, diese Kenntnis könne seine Autorität stärken? Und glaubt er, wir hätten bisher dazu geschwiegen, um seine Autorität zu untergraben? Glaubt er, es könne seine eigene Autorität stärken, wenn er zusieht, wie die der deutschen Reichsregierung durch den Dreck geschleift wird? Nein! Nein! Wenn man auf die Suche geht nach Leuten, die die Autorität im Saargebiet untergraben, dann soll man die deutsche Presse des Saargebietes gesälligst aus dem Spiel lassen!

Die öffentliche Ordnung und Sicherheit sollen wir gefährben? Ist Herr Knox sich darüber klar, daß er uns damit das unterstellt, was unter aller Augen diesenigen subversiven Elemente tun, die z. Z. das Saargebiet mit ihrem zweifelhaften Besuch beehren? War Herr Knox so viel mit uns beschäftigt, daß ihm deren Tätigkeit bisher entgangen ist? Dann sei es ihm hier mitgeteilt.

Wir von der Deutschen Front des Saargebietes haben teine umstürzlerische Vergangenheit — die rote Presse bes Saargebietes wird heute von den kommunistischen Wühlern bedient, die früher in Deutschland heuten.

Wir sind Saarländer und verteidigen unsere Heimat — woher kommt die Gesamtredaktion der früheren Roten Fahne in Berlin, und was hat sie im Saargebiet zu versteidigen?

Wir treten mit unserm Namen ein für jedes Bort, das wir schreiben — die von der roten Presse treiben im Dunkel der Anonymität ihre unverantworkliche Giftmischerei, kein Pressegesch hindert sie, keine juristische Berfolgung kann sie sassen. Wir solgen den Weisungen unserer Ueberzeugung, unseres Nationalgesühls, unseres deutschen Empfindens, der Berantwortlichkeit für unsere Seimat — die von der roten Presse solgen den Weisungen der landsremden Funktionäre, dem in Saarbrücken sitzenden Büro der G. P. U., den Emissionären Moskaus. Sie sind amnestiert worden von Ihnen, Herr Anox, unter Ihren Augen treiben sie ihr versbrecherisches Spiel weiter. Unter Ihrem Regime ist es möglich geworden, daß sich im Saargebiet kaum noch ein Emigrant aufhält, der nicht unter Bruch des Asylrechts deutsch-seindliche Politik betriebe. Sie tun es zum Teil ausgerüstet mit Emigrantenpässen, die von Ihrer Paßbehörde, Herr Anox, ausgestellt sind. Sie tun es, und sie erhalten dafür noch von den Groschen unserer Berg= und Hüttensarbeiter Unterstützung.

Wissen Sie von all dem nichts, herr Präsident? Dann wäre das eine merkwürdige Art, neutral zu regieren. Aber Sie können nicht mehr behaupten, nichts davon zu wissen, Sie sind durch die deutsche Presse vor der kommunistischen Wühlarbeit gewarnt worden.

Wir hätten erwartet, daß eingegriffen würde. Statt bessen schleudern Sie jetzt uns den Borwurf ins Gesicht, wir gefährdeten die öffentliche Sicherheit und Ordnung, und Sie zwingen uns, das zu drucken und zu verbreiten! Uns, die wir kein größeres Interesse haben können als dies, daß Sicherheit und Ordnung gewährleistet bleiben. Denn wir haben kein Interesse an Tumulten, Aufruhr und Berwirrung — die andern organisieren und provozieren diese Dinge spstematisch. Und wenn Sie, Herr Präsident, die Fühlung mit dem Bolk hätten, die Sie nicht haben und nie gesucht haben, dann wüßten Sie, das das Gerücht umgeht, auch Sie hätten ein Interesse daran — um nämlich die internationale Polizei herbeirusen zu können, ein Plan, der Ihnen bestanntlich in Genf mißglückt ist.

Es ist ganz gleichgültig, herr Prasident, was Sie planen oder nicht planen. Das Schickfal des Saare gebietes wird bestimmt nicht von Ihnen, sondern von uns Saardeutschen. Was wird dabei auch noch in den tommenden Monaten von Ihnen zu erwarten haben werden, berührt uns innerlich nicht. Unberührt von Ihren Entschlüssen und Magnahmen stehen wir ein für Deutschland, alle miteinander bis zum letten - auch wir von der deutschen Presse des Saargebietes. Sie, Sert Knoz, werden uns mit Ihren Berboten nicht einschüchtern und wenn Gie uns verbieten gu ichreiben, bann werben wir eben sprechen. Und mas wir als Unrecht ertennen, bas werden wir auch Unrecht nennen. Bon Ihnen werden wir uns daran nicht mehr hindern laffen. Denn wir, herr Anog, wir Saarlander haben das Borrecht, wenn es um die Dinge des Saargebietes geht, das Borrecht vor allen andern, auch und besonders vor Ihnen. Wir stehen auf angestammtem Boden und das damit begründete Borrecht verliert nichts dadurch, daß wir Ihnen heute gehorchen muffen. Wir gehorchen nicht, um Ihnen zu gefallen, sondern unserer Heimat zuliebe. Der heimat zuliebe, in der und aus der wir lebten, bevor Sie, Berr Anog, fie regierten. Und in ber wir noch fein werden, wenn Sie, Berr Brafident, langft vergeffen find und wenn die Erinnerung an Ihre Regierungszeit nur noch von fern auftaucht wie ein dusterer Sput.

Das, Herr Präsident, habe ich Ihnen als Deutscher, im Saargebiet Geborener und dort verantwortlich tätiger Iournalist zu sagen auf Ihre letzten Verbote. Es ist ganz selbstverständlich, daß ich jedes gesprochene Wort ebenso verantworte wie jedes geschriebene. Glauben Sie, mich zur Verantwortung ziehen zu müssen — ich stehe zu Ihrer Bersfügung, Herr Präsident.

So spricht Frankreich

Die Gaar ein fleines Steinchen im großen Spiel

Roch immer war es in den letzten vierzehn Tagen recht still in der französischen Presse mit Bezug auf das Saarsgediet. Allmählich decken aber die Spieler am Quai d'Orsan ihre Karten auf. Ihr großes Spiel geht auf die Bollendung der Einkreisung Deutschlands. Gelingt diese, so gibt es vielleicht einen anderen Weg als eine für Frankreich hoffnungslose Abstimmung, um das Saargebiet zu erhalten. So ftellt man fich einstweilen als Sort der Gerechtigfeit und Großmut hin. Diesen den Franzosen angeborenen Eigensschaften zufolge hat man in das Abkommen über den Abstimmungstermin und die Sicherung der Abstimmung gewilligt, und die Welt kann sich darauf verlassen, daß — wie immer! — Frankreich sein Wort hält. Beim bösen, aufsrükungslifternen kriedenkkörenden Deutschland ist das aber rüftungslüfternen, friedenftörenden Deutschland ift das aber leider nicht zu erwarten. Das läßt bei seinen vielsachen Reisen Herr Barthou in den fremden Hauptstädten durch-bliden, das wird er vor allem Italien gegenüber zur Geltung bringen, dessen Freundschaft wieder zu erlangen nicht nur aus allgemein politischen Grunden für Frankreich fo wichtig ift, sondern weil des italienischen Borfigenden ber Saarkommission, Baron Aloisis, Einfluß bedeutungsvoll bleibt. Am offenherzigsten spricht das Jacques Bardoux im "Capital" (14. 6.) aus. Er verkündet die Möglichkeit, daß der französische Auhenminister Barthou "der Delcasse des neuen Frankreichs" werden könne. Das Ziel bleibe sich immer claich. Dautschand handlungsweißes bleibe fich immer gleich: "Deutschland handlungsunfähig qu machen (immobiliser le corps germanique)". Und er sagt, daß sowohl aus der Flottenkonferenz des Jahres 1935 ein neues Trafalgar entstehen könne, als aus dem Saargebiet ein neues Pirmasens, das für die Autorität Genfs tödlich und für die Sicherheit Frankreichs verderblich werde", menn nicht die heiden mit derrakken Ortisität den, wenn nicht "die beiden mit derselben Latinitat abgestempelten, als Erben desselben Afrika auftretenden Länder sich vorher geeinigt haben." Es wird sich empsehlen, die Entwidlung dieser Gedanken zu beobachten. Sollte man aber in Frankreich ein so kurzes Gedächtnis haben, daß man nicht mehr weiß, wie es herrn Delcassé einst erging?

Ja, Freundchen, bas ist etwas anderes.

Daß Deutschland noch immer für sich Propaganda mache, beflagt man aus dem erwähnten Gerechtigkeitsgefühl. Dem "Matin" ist es auf die Nerven gefallen, daß im Mitropafahrplan auf die bevorstehende Rückfehr des Saargebiets zum "Mutterland" und die dann eintretende Entwickelung des deutschen Reiseverkehrs hingewiesen wird. Am 2. Juli hält sich dasselbe Blatt auf über die aus Leipzig nach Hamburg, Königsberg und Köln wandernde Saar-ausstellung. Es versichert uns, daß dem guten Geschmack der Saarländer solche Aufdringlichkeit widerstrebe. Wenn aber am 1. Juli die französische Bergwerksdirektion eine Proklamation erläßt, in benen fie ben Bergarbeitern mitteilt, baß sie sowieso schon viel besser bezahlt seien als ihre französischen Rameraden, daß aber trotdem eine neue Entschädigung für Feierschichten eintreten wird, falls weniger als 20 Tage im Monat Arbeit vorliegt, so ist das natürlich ohne jeden Hintergedanken gerade an dem Tage erfolgt, an welchem die Abstimmungskommission ihr Amt antrat. (Bielleicht merten fich die Saarkumpels diese französische Feststellung: Benn fie erft nach bem Billen berer von Braun, Soffmann, Machts und Genossen Frankreich zugeführt sein würden, würden sie den gleichen noch geringeren Lohn der französischen Bergleute erhalten. D. Schr.) Daß gleichzeitig die amtliche französische Nachrichtenagentur (Havas — also nicht ir gen dem Blett) die Liege perhreitet (29, 6) das nicht irgend ein Blatt), die Lüge verbreitet (29. 6.), daß der Vatikan für den Status quo eintrete. Daß sie die Bekanntmachungen der antifaschistischen Einheitsfront in ihren Pressedienst aufnahm (3. 7.) darf selbstverständlich auch nicht als Parteinahme gewertet werden.

Das Saargebiet gefährdet Frankreichs Sicherheit.

Und dabei wird aus dem Saargebiet heraus die Sicherheit des armen Frankreich auf das schwerste gefährdet! Der "Lorrain" hat das Verdienst, zuerst darauf ausmerksam gemacht zu haben, daß der Aussichtsturm bei Berus, dessen

Grundstein jüngst gelegt wurde, den "imposanten Befestisgungswerken von Berweiler" — einem Teil der neuen Grenzfrontstellung — nahe gegenüberliege. In edler Entrüstung schreibt "Echo de Paris" (28. 6.): "Das ist die erste unverschämte Handlung, die sie sich unserem Schutzpanzer

gegenüber erlauben."

Wiederum müssen wir die Vergeßlichkeit der Franzosen feststellen. Als vor dem Weltkriege Deutschland die Weststront seiner Festung Metz ausbaute, da errichteten die Franzosen unm ittelbar an der Grenze in den Tronviller Büschen hohe Gerüste, von denen aus die Arbeiten ständig überwacht wurden. Von deutscher Seite wurde nichts das gegen getan, obwohl in jener Gegend, wie jeder weiß, der sie kennt, die Franzosen wahrhaftig nicht die Notwendigseit eines Aussichtspunktes vorschüßen konnten. Sier bei Berus aber handelt es sich um einen weitbekannten Fleck in landschaftlich schöner Umgebung, der weiteste Fernsicht und den Bewohnern der Saarstädte ein gern besuchtes Ausslugsziel bietet. Im übrigen kommt der Turm 2 Kilometer von der lothringischen Grenze weg zu stehen.

lothringischen Grenze weg zu stehen.

Die andere Gefährdung Frankreichs wurde durch die Berhastung des Hüttenangestellten Rathke und seines Begleiters Frischmann "bewiesen", denen gleichzeitig militärische Spionage und Bespitzelung deutscher Emigranten vorgeworsen wird. Daß ein Kriegsbling beutscher Emigranten vorgeworsen wird. Daß ein Kriegsbling besolders bezeichentonnte, ist wahrhastig wundervoll! Ganz besonders bezeichnend ist aber die Art, wie das "Echo de Paris" die Nachsricht wiedergibt. Schon in der settgedruckten Ueberschrift (6. 7.) heißt es: "Sie waren im Dienste des deutschen Insdustriellen Hermann Röchling, des Zerstörers der Fabriken im Norden", im Text aber wird diese "traurige" Person näher geschildert. Endlich einmal muß man Röchling doch etwas anhängen können!! (Bgl. Saarfreund 34, S. 135 f.)

Man tann boch Geschäfte im Saargebiet machen!

Daß nicht nur die Menschenfreundlichkeit, den armen bei einer Rudkehr zum Baterland einem gräßlichen Schicksal

Wie fomme ich in das Saargebiet?

Einreife, Melbevorichriften.

Für die Einreise in das Saargebiet bedarf es keiner besonderen Ginreifeerlaubnis. Die Ginreifenden muffen jedoch im Befitz eines Reisepasses sein. Der Aufenthalt bis zu drei Tagen ift ohne besondere Genehmigung gestattet. Gur einen längeren Aufenthalt in Saarbruden ift die Aufenthalts= erlaubnis bei ber Direttion des Innern (Bertehrsabteilung, Pagburo) der Regierungskommission des Saargebiets, Sindenburgstraße 15, nachzusuchen. In anderen Orten des Saargebiets tann ber guftandige Burgermeifter ben Aufenthalt bis gu 14 Tagen gestatten, darüber hinaus ift auch da der Aufenthalt von der Genehmigung der vorerwähnten Dienststelle der Regierungskommission abhängig. Die Aufenthaltserlaubnis wird in ber Regel nur für 3 Monate erteilt und muß nach Ablauf diefer Frist erneut beantragt werden. Bum 3mede ber Arbeitsaufnahme im Gaargebiet wird die Aufenthaltserlaubnis nur in Ausnahmefällen nach Lage des jaarlandischen Arbeitsmarttes erteilt.

Für solche Bersonen, die als Mitglieber eines Bereins oder einer sonstigen Personenmehrheit in dieser Eigenschaft, sei es einzeln oder geschlossen, sich in das Saargebiet begeben, um dort an einer öffentlichen Beranstaltung teilzunehmen, ist eine Genehmigung zur Einreise in das Saargebiet erstarderlich.

Rimmt der Reisende in Saarbrücken in einem Hotel Wohnung, so erledigt das Hotelpersonal die polizeiliche Ansmeldung. Im anderen Falle hat die Anmeldung mittels der in den Papiergeschäften erhältlichen Anmeldesormulare bei dem zuständigen Polizeirevier zu erfolgen.

entgegengehenden Saarländer beizustehen Frankreich sein Berhalten diktiert, geht aus zwei Nachrichten hervor. Die Handelskammer Besançon hat am 1. Juli sich dem von einigen anderen Handelskammern gesaßten Beschluß angeschilossen, daß "im Jahre 1934 das Prinzip der französischsschaftlichen Jolleinheit nicht beeinträchtigt werden dürfe und daß die wirtschaftlichen Vorteile erhalten bleiben müssen, welche diese Regelung der französischen Industrie verschaffe." Andererseits äußern zahlreiche Belgier und

Luxemburger nach dem "Temps" (30. 6.) den Wunsch, daß die zwischen ihren beiden Ländern bestehende Zollunion die "Saargelegenheit" benutze, um sich in die französische Wirtschaft sowohl des Mutterlandes als der Kolonien hineinzuschieben. Es ist eben doch recht einträglich, mit Ausnutzung von Zollgrenzen und Währung Geschäftchen zu machen!

(Abgeschlossen 8. Juli 1934.) Oberst a. D. Rudolf Ritter von Xylander.

Des Saarvolkes Leiden in der Besatzungszeit

(6. Fortsetzung. Siehe auch Rr. 10, 11, 12, 13 und 14 des "Saar-Freund".)

Entgegen den Bestimmungen des Friedensvertrages suchte die Regierungskommission des Saargebietes häusig den deutschen Beamtenapparat im Saarlande auszuschalten und die eingesessenen Beamten durch fremdstaatliche Beamte zu ersehen. So wurden von der Saarregierung zu Leitern der öffentlichen Arbeiten die beiden belgischen Ingenieure P. Courtelet und F. Campus berusen. Da diese Berusung dem Friedensvertrag widersprach, so wandten sich die vereinigten Kreisz und Bezirksbaumeister des Saargebietes in einer öffentlichen Eingabe an die Saarregierung und sprachen sich gegen diese Berusung aus. Der Präsident Rault verweigerte die Rücknahme der Berusung, aber er sicherte wenigstens den deutschen Beamten im Saargebiet ausdrücklich zu, daß in Zukunst teine ausländischen Beamten mehr eingestellt werden sollten. Wie wenig ein solches Versprechen der Saarregierung und ihres Präsischenten bedeutete, das zeigte sich später.

Ju einem ähnlichen Schritt ließ sich die Saarregierung im Falle Nippold hinreißen. Es ging in jenen Tagen durch die saarländische Presse die Nachricht, daß die Resgierungskommission beabsichtige, den schweizerischen Staatsangehörigen, ehemals deutschen Reichsangehörigen Nippold zum Oberlandesgericht Reichsangehörigen Nippold zum Oberlandesgericht zu bestellen. Die geplante Berusung Nippolds war ein Schlag ins Gesicht für die deutsche Saarbevölkerung. Nippold hatte sich während des Krieges nach der Schweiz begeben und seine deutsche Staatsangehörigkeit abgelegt. In der Schweiz hatte er gegen das Deutsche Reich und gegen das deutsche Bolk gegen das Nichtergeseh und gegen jede Moral gewesen. Die saarländischen Iuristen wie auch die politischen Parteien erhoben Einspruch gegen die geplante Berusung. Auherdem richteten sie eine Protessschrift an den Obersten Rat in Paris. Wie sicher Nippold mit seiner Berusung rechnete, ging aus dem Umstande hervor, daß er in Saarlouis bereits eine Wohnung mietete.

Selbst die deutsche Sprache als Amtssprache versuchte man seitens der Regierungskommission anzutasten, wiewohl der Friedensvertrag und das Saarstatut vorschreiben, daß die deutsche Amtssprache bestehen bleibt. Trot dieser klaren Bestimmung kam es häusig vor, daß die Regierungskommission Anordnungen in französischer Sprache erteilte. Ein bekannter Amtsgerichtsrat im Saargebiet fand gegenüber dieser Ansmaßung die einzig richtige Antwort. Er ließ derartige Erlasse mit dem Bermerk "Amtssprache ist deutsch" einsach wieder an die Regierungskommission zurücksgehen.

Gegen die schwarze Schmach im Saargebiet.

Eine ganz besondere Schmach für das Saargebiet waren die vielen Uebergriffe und Gewalttaten fardiger fransjösischer Soldaten gegen deutsche Frauen und Mädhen. Eine große Anzahl von Fällen konnte polizeilich oder gerichtlich sestgestellt werden, doch bestand die Besürchtung, daß mit den öffentlich ersaßten Fällen die Liste der Opfer bei weitem nicht erschöpft war, da naturgemäß die Scham viele der Betroffenen davon zurüchielt, der Oeffentslichteit mitzuteilen, was ihnen widersahren war. Die Erregung in der saarländischen Bevölkerung über diese Borfälle war groß und allgemein. Leider aber konnten nur wenige der Attentäter gesaßt und der Beschanten

strafung zugeführt werden. Gine mutige Gingabe richteten an die zuständigen Behörden in dieser Sache die beteiligten Frauen-Berbande, und zwar in erster Linie der Stadt-verband Saarbruden der saarlandischen Frauenvereine, ber sich ganz besonders ber Pflege reiner Sitten und des Kampfes für echtes Deutschtum an-nahm, ferner der am 11. Marz 1920 neugegründete intertonfessionelle Gesamtverband ber Frauenverseine bes Saargebietes und endlich ber Rheis nisch e Frauenbund, dem Frauen aller Stände, Bar-teien und Konfessionen angehören. Der genannte inter-tonfessionelle Frauenverband richtete an den Präsidenten Rault in dieser traurigen Angelegenheit mehrere Eingaben und veranstaltete eine Reihe von Kundgeben und veranstaltete eine Reihe von Kundgeben ngen, um die Ausmerksamkeit der Saarregierung, der deutschen Reichszegierung und der ganzen Welt auf diese bedauerliche Anglegenheit zu lenken. Der Rheinische Frauenbund konnte in seiner Protesteingabe 29 Fälle mit genauen Angaben als Belege ankühren. 17 farkise Sakketen murden als Belege anführen. 17 farbige Goldaten wurden als Tater festgestellt. Weitere 9 Falle murben burch bie Bemühungen der Mitglieder der Arbeitsgemeinschaft für eine Politik des Rechts (Heidelberger Bereinigung) mit Angaben der Namen der Geschädigten, Ort und Zeit des Termins und mit allen grauenerregenden Einzelheiten befannt. Die genannten Frauenverbände maßen mit Recht die Schuld an Diesen Buständen den weißen Machthabern im Saargebiet zu und appellierten an die gesamte Kulturwelt, an alle gerecht und ritterlich denkenden Frauen und Männer, alle Macht aufzubieten, damit der Besetzung europäischen Landes durch farbige Truppen und den damit verbundenen unvermeid= lichen Folgen ein Ende gemacht werde. Jum Schluß hieß es: "Alle Borstellungen der deutschen Behörden haben dis jett teine durchgreifende Besserung erzielt. Es bleibt nur der eine Schluß übrig, daß die französischen Bestenden bie bleibt nur der entweder nicht die Macht oder nicht den Willen haben, die unerhörten Buftande zu beseitigen. Die Bersuche ber französischen Regierung, die einwandfrei bezeugten Tatsachen abzuleugnen, tonnen wir uns nur dadurch ertlären, daß sie von ihren nachgeordneten Stellen nicht wahr= heitsgemäß unterrichtet ift."

Diese Kundgebungen blieben aber doch nicht ohne Wirkung. Man wurde im anständigen Ausland auf diese bedauerlichen Borkommisse aufmerksam. Insbesondere regte sich bei den Amerikanern das Anstandsgesühl und die Solidarität der weißen Rasse. Die in Berlin lebenden Amerikaner hielten am 14. Juli, dem französischen Nationalsfeiertag, eine große Versammlung in der Berliner Universität ab und legten nachdrücklich Einspruch gegen die schwarze Schmach im Gaarlande ein. Es blieb aber eine Schmach, daß die französische Besatung nach wie vor farbige Truppen im Saarlande halten und auf die deutsche Bevölkerung lossassen konnte. ("Saar-Freund" 1920 Nr. 12 und 13.)

Eingriffe in die saarländische Justig.

Die Unabhängigkeit der Gerichte und der Richter ist ein unantastbarer Grundsatz aller Rechtsstaaten. Auch dieser selbstverständliche Grundsatz wurde unter der Fremdherrschaft des Bölkerbundes in dem gemarterten Saargebiet nicht einz gehalten. Durch eine Eingabe der Geschäftsstelle "Saars Berein" an den Reichskanzler wurde folgende krasse K echt sebeugung weiteren Kreisen bekannt: Der französische

Staatsangehörige Birich behauptete, mahrend ber Un-ruhen und Plunderungen in Saarbruden einen Schaben von 21/2 Millionen Mart erlitten zu haben. Die Stabt Saarbrüden wurde durch die französische Militärbehörde noch in der Besatungszeit gezwungen, bem Sirich biesen Betrag auszubezahlen. Später beantragte Die Stadt einen dringlichen Arreft, gegen den Birich Biderspruch erhob, so daß Termin zur mündlichen Verhandlung anberaumt wurde. Als die Sache am 3. Juli 1920 vor Ge= richt verhandelt werden follte, ließ ber Prafibent Rault unglaublicherweise einige Stunden vor Beginn die Berhandlung verbieten und untersagte dem Gericht jede Tätigkeit gegen Sirsch. Das Gericht mußte sich biesem Gewaltatt fügen. Dieser Eingriff Frankreichs in die Brivat=Rechtsverhältnisse, so hieß es in der Eingabe an den Reichstanzler, stelle bas Stärtste an freventlicher Billfür dar, das überhaupt denkbar sei. Wenn jest nicht auf das Allerentschiedenste seitens der deutschen Regierung eingegriffen werde, sei der dem Deutschtum entstehende Schaden unermeßlich und unersetzbar. Die Saarbevolkerung muffe auf alle Falle die Ueberzeugung gewinnen, daß fie auf Deutschlands Hilfe und Unterstützung bestimmt rechnen tönne. Bas dringend not tue, sei deshalb, daß die beutsche Regierung öffentlich und mit Nachdruck an alle Stellen die Forderung auf ftritte fte Einhaltung ber Friedensbedingungen fordern müsse.

Die beutsche Regierung hat diesem Gesuch Folge gegeben und bei der Regierungskommission Einspruch erhoben. Bon einem Ersolg hat man nie etwas gehört. Die Saarregierung hatte allerdings andere Sachen zu tun. Sie beschäftigte sich in diesen Tagen mit der Ernennung des französischen Untertans Kapitän a. D. Emanuel Billeron de Galhau zum Ehrenbürgermeister der Gemeinde Wallersangen und mit der Andringung französischer Straßenschilder in der Stadt Merzig. Die Saarbevölkerung fragte sich mit Recht, was der genannte französische Kapitän sür Berdienste um das Saargebiet und die Gemeinde Wallers

fangen habe.

Aehnlich rücksichtslos wie in dem Falle des Herrn Hirsch versuhr die Saarregierung in einer anderen Sache. In einer Situng, in der man sich über die rechtliche Zuständigkeit des neuen Oberbergamtes und die Neuordnung des Knappschaftswesens unterhalten wollte, lehnte die Saarregierung jede Diskussion ab. Als ihr daraushin aus der Witte der Bersammlung das Mißtrauen ausgesprochen wurde, wurde die Situng dikt at orisch auf gehoben. Mit Recht schrieb damals die Saarbrücker Presse, daß der Präsident sich nicht wundern solle, wenn ihm gesagt werde, daß die Bevölkerung kein Zutrauen zu dieser Regierung habe. ("Saar-Freund" 1920, Ar. 13, Seite 112).

Der Saarbergbau unter frangofifder Gewaltherricaft

Eine große Benachteiligung für die Saarlander und die Saar-Bergleute im besonderen stellte die Loslösung der sozialpolitischen Versicherung der Saarberg-leute aus der Reichsversicherung durch den französischen Staat dar. Die französische Grubenverwaltung ging planmäßig barauf aus, bie Saararbeiterichaft aus ben sozialpolitischen Reichseinrichtungen herauszunehmen. Zu= nächst versuchte sie es auf dem Gebiete der Unfallversich er ung. Träger der reichsgesetlichen Unfallversicherung der Saarbergleute war bisher die Sektion I der Knapp-ichafts-Berufsgenossenschaft in Saarbrüden. Mit dem Uebergang der Saargruben an den französischen Staat war dieser Arbeitgeber für die Saarbergleute geworden. Er ware auf Grund der gesetlichen Bestimmungen verpflichtet gewesen, die Unfallversicherungsbeiträge an die genannte Sektion I der Anappschaftsberufsgenossenischaft weiterzuzahlen, zumal die Rechte der Bewohner des Saarbeckens, was Versiche-rungs= und Pensionsangelegenheiten anbetrifft, durch keine Bestimmung des Friedensvertrages berührt werden. Ent= gegen diesen Bestimmungen weigerte sich nun der frans zösische Staat als der derzeitige Besitzer der Saargruben, die Un fallversicherungsbeiträge dem auf Grund gesetzlicher Bestimmungen bestehenden Bersicherungsträger weiterzuzahlen. Er richtete vielmehr unter Leitung eines französischen Bersicherungsmathematikers eine eigene Un falleinricht ung ein, die an Stelle der Sektion I der Berufsgenossenssenschaft treten lesste der Berufsgenossenschaft treten sollte.

Im Jusammenhang mit diesem völlig willfürlichen Schritt stand die Errichtung eines eigenen Obers bergamtes in Saarbrücken und dessen Unterstellung unter einen französischen Berghauptmann, dem außer den bergpolizeilichen Besugnissen auch die Aufsicht über den Saarbrücker Anappschaftsverein übertragen wurde. Mit Recht erhob die gesamte Bergarbeitersschaft der Beschargebietes gegen diese unerhörte Bergewaltigung der Bestimmungen nicht nur des deutschen Versicherungsrechtes, sondern auch der Bestimmungen des Friedensvertrages en ergisch Einspruch. Sie erklärte, daß sie nicht gewillt sei, den sozialpolitischen Jusammenhang mit der deutschen Sozialversicherung aufheben zu lassen. Dem Verlangen der saarländischen Bergleute, in dieser wichtigen Sache gehört zu werden, kamen die französische Grubenverwaltung und die Saarregierung nicht nach.

Auch in dem Streite um die Schaffung eines eigenen französisch orientierten Oberbergamtes in Saarbruden verhielt sich die französische Grubenverwaltung und mit ihr die Regierungstommission ablehnend. Der Saarbruder Anappschaftsverein hatte die Forderung erhoben, daß in seinen Ansgelegenheiten nach wie vor das Oberbergamt Bonn zuständig Die Grubenverwaltung lehnte diesen Standpunkt ab und erklärte das Oberbergamt Saarbruden allein für zu= ständig. Die Regierungstommission, an die sich der Knappschaftsverein wendete, billigte den Standspunkt der Grubenverwaltung. Nunmehr veranlaßte der Saarbrücker Knappschaftsverein die Absassung eines Rechtsgutachten über diese Frage durch den rechtssecht fundigen Beirat der früheren preußischen Bergwerksdirektion in Saarbruden. In diesem sehr eingehenden Gutachten wurde die Buftandigfeit des Oberbergamtes Saarbruden als Aufsichtsbehörde des Saarbrücker Knappschaftsvereins abgelehnt und das Oberbergamt Bonn für zuständig erklärt. Die Regierungskommission, der das Gutachten zugestellt wurde, erklärte furz und diktatorisch, daß allein das Obers bergamt Saarbruden, das von ihr ins Leben gerufen sei, zuständig fei, um gegebenenfalls eine Sagungsanderung bes Knappschaftsvereins zu genehmigen. Die Ausführungen des Justitiars des Knappichaftsvereins in bezug auf die Grundung des Oberbergamtes in Saarbruden "muffe bie Rommission dahingestellt sein lassen". Dieser Sat sprach Bande. Zu allem Ueberfluß wurde auch noch der durch die Reichsversicherungsordnung vorgesehene Bundes rat in dieser Frage ausgeschalt et und die Regierungs-kommission autofratisch in den Besitz der Bollmachten des Bundesrates gesetzt. Desgleichen wurde das Oberschiedsgericht in Anappschaftsangelegenheiten in Berlin und das Reichsversicherungsamt ausgeschaltet und angefündigt, daß eigene Gerichtsinstanzen im Saargebiet für Anappschafts= angelegenheiten geschaffen würden. Gegen diese Rechts= beugung protestierte der Saarbrüder Anappschaftsverein mit großem Rachdrud und erflärte, daß die Unterftellung des Knappschaftsvereins unter die Aussicht eines französisch geleiteten Oberbergamtes eine erhebliche Berminderung der im Bersailler Bertrag und durch die Erklärung der alliierten und affoziierten Machte feierlich garantierten Rechte bedeuten murde. Er fonne die Ausübung des Auffichtsrechtes durch französische Beamte nicht gutheißen, weil das den berechtigten Interessen der Saarbergleute zuwiderlaufen murde.

Die Gemeinderatswahlen ein Sieg ber Saarlander.

In diesen Tagen zeigte es sich, daß alle Terror= und Unterdrückungsmaßnahmen der vergangenen zwei Jahre an dem deutschen Sinn und der treudeutschen Auffassung der Saarbevölkerung nicht das geringste zu ändern vermocht hatten. Am 11. Juli 1920 fanden die Wahlen zu den Stadten der ord neten = und Gemeinderats = körperschaften im Saargebiet statt. An dem gleichen Tage, an dem Ost = und Westpreußen gezeigt hatte, wie rein deutsche Lande durch den Frieden von Versailles verstümmelt worden waren, an eben diesem Tage bewies auch das Saargebiet seine treudeutsche Gesinnung und straste die französsische Behauptung Lügen, daß es im Saargebiet eine nationalgemischte, mit Franzosen durchsetze Bevölkerung gäbe. Unerschroden und mutig bekannten sich die Saarländer zu den im Saargebiet seit langem boden streisen und dem Parteien. Die von den französsischen Kreisen und dem

,Reuen Saarkurier" ins Leben gerufene und mit französischen Saartutter ins Leven gerusene und mit stanzosischen Geldern ausgehaltene "Birtschaftliche Bereinigung" erhielt nicht einem einzigen Sitz und erlitt
eine katastrophale Niederlage. Das Ergebnis der Wahl
zeigte, daß die Saarbevölkerung von der Partei der Franzosensreunde nichts wissen wollte, daß sie bis in die
Knochen deutschied deutsch bleiben wollte. Nach den
Tyrannenjoch hindurch deutsch bleiben wollte. Nach den Gemeinderats= und Kreistagswahlen wurde von neuem das schon oft von den weitesten Kreisen der Saarbevölkerung verlangte Saarparlamen t gefordert. Die Borstände der sämtlichen politischen Parteien richteten eine Eingabe an die Regierungskommission, in der sie den Wunsch ausstrachen des die Wohl zu einer Volksnerten der sprachen, daß die Wahl zu einer Bolksvertretung des Saarsgebietes, wie sie im Bersailler Bertrag vorgesehen sei, baldigst vorgenommen werde. Auf diese Anregung antswortete die Regierungskommission nicht, doch löste sie den Saarwirtschaftsrat auf. Daraus konnte man schließen, daß die Saarregierung sich ernstlich mit dem Plane befaßte, dem Saarvolk ein Parlament zu geben. — Am 20. Juli trat der alte Stadtratin Saarbrücken zu seiner letten Sigung zusammen. Der tommissarische Bürger-meister Sobohm zollte bem scheidenden Stadtrat Dant,

benn die Männer, die ihm angehört hätten, hätten ihre volle Kraft und kostbare Zeit dem Bohl der Stadt und der Allgemeinheit gewidmet. In diesem Zusammenhange gedachte Herr Hobohm aller der Stadtwerordneten, die aus dem Saargebiet ausgewiesen und infolgedessen aus dem Saarsbrücker Stadtrat ausgeschieden seien, nämlich der Herren Dr. Bretschneider, Kiefer, Schmidt, Stille, Wolf, Dr. Zillessen und des Verwaltungsdirektors Theodor Vogel, des Gründers der Geschäftsstelle "Saar-Verein". Die Schlußworte des komissarischen Bürgermeisters fanden allgemeine Zustimmung. Sie mögen an dieser Stelle wiedergegeben worte des tomissatichen Burgermeisters fanden allgemeine Zustimmung. Sie mögen an dieser Stelle wiedergegeben werden. Hobohm sagte wörtlich: "Ich spreche für die Verswaltung, und ich glaube auch im Sinne der gesamten Bürgersschaft zu sprechen, wenn ich den Herren und namentlich den en, die in das Kollegium nicht zurücklehren, herzslich en und aufrichtigen Dank für ihre treue, uneigennühige und verdienstvolle Arbeit sür das Wohl der Stadt ausspreche und deren die Soffenzus Frühre Stadt ausspreche und daran die Hoffnung fnüpfe, daß die Zeiten zurückfehren, in denen Saarbrüden als Stätte emsigen Schaffens, treuen Bürgersinns und unvergestlicher Anhänglichteit an das Baterland in hervorragenden Leiftungen auf allen Gebieten des Gemeinwohles allgemein bekannt war." ("Saar-Freund", 1920, Nr. 13.)

3um 6. August / Bon einem Hannoveraner

(Dazu die Bilder auf ber 3. Umichlagfeite.)

Als treuer Hannoveraner, dem das heißumstrittene Saarland in einem Menschenalter zur zweiten Seimat ge-worden ist, möchte ich in einem Augenblid, da Saarbruden im Brennpunkt der deutschen Außenpolitik steht und jeder im großen beutschen Seimatlande von der Gaar und ihren Nöten weiß, des 6. August 1870 gedenken, an dem deutsche Männer verschiedener Stämme und gang besonders auch

Handliebenden Deutschen. Am 4. August 1870 war der Sieg bei Beißenburg ersochten, am 6. August der bei Borth und der bei Spichern (einem Dorfe unweit Saarbruden). Den Alten klingt noch der siegesfrohe Sang in den Ohren: "Habt ihr in hohen Luften den Donnerton gehört, bei Forbach in den Kluften, bei Weißenburg und

Wörth?"

Die Schlacht bei Spichern bzw. Forbach könnte auch gerade so gut die Schlacht bei Saarbrüden heißen. Das Schlachtfeld beginnt unmittelbar vor den Toren der Stadt, und von ihren letten häusern bis zum erstürmten Spicherer Berg (dem "roten Berg") ist nur ½ Stunde Weg. Als nach zeitweiligem hinübersgreifen der französischen Division "Frossarb" über die deutsche Granze von Sichen von Schenzus von sche Grenze die Franzosen sich auf den Höhenzug von Spichern zurückgezogen hatten und die ersten deutschen Truppenteile der 3. Armee über Saarbrücken ankamen, beschloß ber Führer ber vordersten Brigade, gemäß seinem soldatischen Geiste und in der allgemeinen Kriegsbegeisterung, sofort anzugreifen. Und so entwidelte sich die Spicherer Schlacht, obwohl sie in dieser Beise vom Oberbefehlshaber nicht vorgesehen war. Brandenburger, Rheinländer und besonders auch zweihannover= iche Regimenter murden hier eingesetzt und gewannen die Schlacht.

Das hannoversche Infanterie=Regt. 74 (späterer Standort Hannover) und die hannoverschen 77 er (später Celle), niedersächsische Bauern= und Bürger= sohne, vergossen hier ihr Blut. Auf den Denkmälern der beiden Regimenter zu Ehren ihrer Gefallenen steht manch niederdeutscher Rame: unter den Führern lefen wir: Stieler von Seidekampf, von Manstein, von Rap-pard, die Leutnants Schrader und Schraner, dann die Namen: Soltau, Brandes, Soetebeer, Bur: mester, Brodmann, Sengevoß, Kröger, Grewe, Badhaus, Drews, Beters, Behr: mann, Sahn, Westermann.

Das Denkmal der 74 er und ihr kleiner besonderer Ehrenfriedhof liegen unmittelbar am Fuße und gu halber Hohe des erstürmten Berges, der ja nun seit 1918 wieder Frankreich gehört. (Gerade in diesen Tagen legten han-noversche Schüler dort einen Kranz mit Schleife nieder.) Man sollte es fast für unmöglich halten, daß hier ein tapferer Feind besiegt und eine solch bastionförmige Bergstellung ihm genommen werden tonnte. Aber ber solbatische Mut der deutschen Truppen scheute vor keiner Schwierigkeit und keinem Hindernis zurud. Kameraden vom 74. Regt. erzählten gerne nach der Schlacht, wie einer der mitstürme den Unteroffiziere gerufen hatte: "Jungens, tredt de Stewelut, denn kummt ji beder rupp!"

Das Denkmal der 77er ist jetzt über die Grenze auf deutschen Boden geholt und auf dem nahen großen neuen Friedhof der Stadt Saarbrüden in deren Obhut gebracht worden. Es stand in einem fleinen Wald, "Sab = ster Did" genannt, aus dem das Regiment gegen Abend hervorbrach und den Sieg blutig vollendete. Als der nahe maldige, ftark besetzte Sohenweg und die davor liegende Ferme und das Birtshaus "Zur alten goldenen Bremm" erstürmt waren, war der Feind auf die Linie Forbach—Det zurüdgeworfen.

Der Eindruck dieser blutigen, aber siegreichen Schlacht war auf beiden Seiten von nicht zu unterschätzendem Wert. Rein militärisch war die Schlacht eine mahre deutsche Selbentat; denn die Franzosen waren mit drei Divisionen weit in der Uebermacht gewesen und hatten noch die weit=

aus beffere Stellung innegehabt.

Die Gaarbruder Bevolkerung zeichnete fich auch damals, wie nicht anders zu erwarten war, durch ihre vaterländische Haltung aus. Ganz besons ders sei die Tapserkeit und Furchtlosigkeit der Saarbrücker Frauen und Mädchen erwähnt. Sie trugen mitten in Die Kampflinie den Berwundeten Speise, Trant und Berbands= mittel hinein. Im "Ehrental", einer wundervoll ge-legenen Weihestätte an der Stadtgrenze, liegt mitten unter den dort gur Ruhe bestatteten Gefallenen und später verstorbenen Mittämpfern vom 6. August "Schulte Rath. rin" begraben, die an jenem heißen Sommertag unermud-lich zu den Berschmachtenden Wasser getragen hatte. Auf bem Saarbriider Bann, in Feld und W 'b und Garten, liegt noch manch tapferer 77er und 74er, der dort fein Grab bekam, wo man ihn fand. Auf schlichtem Eisenkreuz steht 3 B. geschrieben: "Sier ruht ein tapferer 74er", 6. August
-1870. Eine prächtige Trauerweide überschattet jedes Einzelgrab, und die Stadt hält die Grabstätten in Ehren. Am 6. August schmüdt Saarbrücker Jugend die Gräber mit Blumen und Kränzen. Der Kriegerverein des Stadtsteils St. Arnual zieht im Frühling jeden Jahres mit Hack, Spaten usw. hinaus und bringt alle Gräber in Ordnung, die auf seinem Banne liegen. Und im Stadtteil St. Johann, wo der alte Friedhof jetzt eingeebnet und zum Park geworden ist, sind die Kriegergräber (meistens von Mitstämpsern, die im Lazarett verstarben), um einen schönen Obelisk gruppiert, erhalten geblieben als Zeugen einer großen Zeit, die man im Grenzland am wenigsten vergessen darf. So hat man es hier immer gehalten. Mit den vielen anderen denken die Hannoveraner mit Stolz daran, daß die Söhne ihrer engeren Heimat damals, als es galt, das Reich zu schmieden, wie es jetzt 1914 galt, es zu verteidigen, mit zu den Tapsersten der Tapseren gehörten. Ein Hauptsmann der 74er rief seinen Leuten, als die Kampsessront einen Augenblick zu wanken drohte, zu: "Borwärts, Hansnoveraner, denkt an Waterloo!"

So Schlingt fich ein festes Band ber Erinne= rung vom Saaresstrand zum Sannoverland

und umgefehrt.

* Besuch des Sängerchors des Eisenbahn-Dereins Saarbrüden in Berlin

und Treufundgebung am 24. Juli, nachmittags 4 Uhr, im Garten bes Saalbaus Friedrichshain.

Am Montag, bem 23. Juli, nachmittags, trafen auf bem Un= halter Bahnhof hundert Gifenbahn-Sanger aus dem Saargebiet mit ihren Angehörigen in Berlin ein. Die Reichsbahn-Sanger, Gau Berlin, begrüßten ihre Brüber von der Saar unter Leitung von Musitbirettor Konrad Korth mit bem Chorgesang "Simmel-warts, wo Eichen ragen". Berwaltungsbirettor Boge I, Leiter ber Gefcaftsftelle "Saarverein", rief als Bertreter ber Ortsgruppe Berlin des Bundes der Saarvereine den Gaften nach Bergmannsart ein herzliches "Glüdauf" zu und führte u. a. folgendes aus: Riemals darf vergeffen werden, wie unfere Brüder und Schwestern an der Saar in der schweren, fast 15jährigen Zeit der Frem bherrich aft unserem deutschen Baterlande die Treue bewahrt haben, und wie sie feine Gelegenheit haben vorübergehen laffen, ihre Berbundenheit mit den Boltsgenoffen im Reiche gu befunden. Die erhebenden Treuebekenntnisse im Saargebiet selbst und die einmütige Anteilnahme an allen großen Saartundgebungen im Reiche beweisen das aufs beste. Um Riederwaldbentmal hat ein ichlichter Saarbergmann dem deutschen Baterlande unauslöschlichen Dank ausgesprochen, weil es seine schir= mende hand über das Saargebiet gehalten und ungeachtet aller eigenen Note das Los der Saarbevolterung durch große Opfer gemildert habe. Treue um Treue, dieser Wahlspruch hat das Saarland mit bem Mutterland, mit bem beutichen Baterland immer vereint gehalten. Das deutsche Baterland dantt aber auch dem Saarvolt dafür, daß es mit eiserner Entschloffenheit und unbeirrt von allen Greigniffen feine Rüdtehr gum Baterlande in so unentwegter, mutiger Beise gefordert hat. "Beder Personen, noch Regierungsformen im Reiche," so heißt es in einer Erklärung im Landesrat am 23. November 1933, "werben für uns jemals ein Grund fein, unfere Gefinnung zu wechseln oder auch nur ichwantend zu werden. Bir fteben heute noch auf demfelben Standpuntte wie unfere Borfahren, für uns gibt es nur eine Parole: Burud in unfer geliebtes, neuerftandenes Baterland! Am Riederwaldbentmal haben die Gaardeutschen bem Guhrer bes neuen Deutschland gehuldigt, der damals erflärte, es werde feine gludlichere Stunde geben für dieses neue Deutschland als die, in der wir die Tore weit aufreißen tonnen und euch wieder in Deutichland feben. Diefe Stunde wird nun bald da fein. In diefer Stunde werden wir wie jest, und das fei mein Billtommensgruß, in Treue und Berehrung gu unserem Reichspräsidenten von Sin benburg und dem Boltstangler Abolf Sitler mit Stolg rufen: Unfer liebes beutiches Baterland, ju bem unfere Gaarheimat immer gehort hat und ewig gehoren wird, Gieg Beil! 3m Ginne des Schönen Egerlander Treueschwurs:

Schütze der Beimat heilige Scholle, Deutsch muß fie bleiben, komme was wolle, Komme was wolle, Freud oder Leid, Deutsch muß fie bleiben in Ewigkeit! sei immer wieder das Gelöbnis von der Saar gekommen: Mag kommen was da mag, wir wollen zurück zum Reich! Dieser Bille werde ja nun am 13. Januar nächsten Jahres der Belt beweisen, daß das Land an der Saar deutsch war, deutsch ist und deutsch bleiben wird.

Das Bezirksfest ber 14 Berliner Gisenbahnvereine, die gusammen 25 000 Mitglieder gahlen, das Dienstag, bem 24. Juli, nachmittags, im großen Garten des Saalbaues Friedrichshain veranstaltet wurde, erhielt durch die Teilnahme des Sängerchors des Eisenbahnvereins Saarbrücken eine erhöhte Bedeutung und murbe gu einer begeifterten Rundgebung für die Wiedervereinigung des Saargebiets mit dem deutschen Baterland. Beim Fahneneinmarich wurden die beiden Fahnen der Saarländer aus Saarbruden und Dillingen mit fturmischem Beifall empfangen. Der Sangerchor ber Reichsbahndirektion Berlin begrußte die Gafte mit der Deutschen Symne. Die Saarfanger antworteten mit bem Saarfangergruß und bem Truglied ber Saarfänger. Dann hieß der Präfident der Reichsbahndirektion Berlin, Marg, die Gafte herzlich willtommen. Die Begeifterung, fo fagte er, mit der man gerade die Ganger des Gifenbahnvereins, die fich jo mutig für bas Deutschtum im Saarland eingeseth hatten, hier aufgenommen habe, moge ihnen ein Beweis sein, wie ftolg jeder Eisenbahner auf diese ihre deutsche Gefinnung fei. Oberbaurat Frohrat sagte dann als Borfigender des Berliner Bezirks der Eisenbahnvereine, daß diefe ftets in einem besonders innigen Freundschaftsverhältnis zu ben Berufsgenoffen an ber Saar geftanden hatten und mit ihnen fühlten in ihrem Rampf und in ihrer

Sehnsucht gum beutschen Baterland.

Der Leiter der Geschäftsstelle "Saarverein", Berwaltungsbirektor Theodor Bogel, ichilberte die treudeutsche Gefinnung der Saarbevolkerung. Die Pflege des deutschen Liedes in den Männerdören an der Saar fei allen Sangesbrüdern in der ichweren Leibenszeit unserer bedrohten Saarheimat ein Bergensbedürfnis gewesen. Alles, was unsere Saarfanger in dieser Zeit im Dienste bes beutschen Liedes getan hatten, das fei die die Bergen am tiefften ergreifende Boltstumsarbeit, benn jedes Saarlied fei jugleich lebendigftes Betenntnis gur beutschen Rulturgemeinschaft, zum deutschen Bolt und Baterland. Die gange beutiche Ration fei ftolz darauf, daß die Bevölkerung des Saargebiets unerschütterlichen Sinnes und ungebeugten Mutes von der erften Stunde an 15 Jahre hindurch immer wieder einhellig ihr Deutschtum bekannt hat, nachdem fie vor 15 Jahren die seelische und politische Rot ber Lostrennung vom Mutterlande auf fich nehmen mußte. 15 Jahre Frembherrichaft an ber Gaar unter ber frangöfischen Militärherrschaft und unter ber Saarregierung fei ein Rapitel für fich, über das mit Recht vieles geschrieben und gefprochen worden ift. Zahllos feien aber die Treuebetenntniffe ber Bevölkerung für Deutichland von der erften Stunde an bis auf den heutigen Tag. Es seien nicht Stimmen einzelner, fondern bes gangen Boltes Stimmen, wie fie jeder Saardeutsche in seiner Bruft trage und wie sie bei jeder vaterländischen Rundgebung jum Ausdruck tommen in dem Trug lied der Saarlander. Ein neuer Sturm der franjösischen Annezionisten, die laut nach der Saar rufen, fei in der Entwicklung begriffen und die, wenn auch eine Einverleibung nach Frantreich unerreichbar erscheint, wenigstens ben fogenannten neutralen Saarstaat, die Fortdauer des gegenwärtigen Rechtszuftandes zu erzwingen suchten. Berrater im Golde Frankreichs feien im Saargebiet felbft eifrigft an der Arbeit, burch Ginschüchterungen aller Art eine Fälschung ber Boltsmeinung an ber Saar ju erschleichen. Bas fich in ben letten Monaten, besonders in den letten Tagen an ber Saar abgespielt habe, sei ein untriiglicher Beweis dafür, daß man die Saarbevolkerung zu maßregeln versucht für ihr unerichütterliches Festhalten an Deutschtum und Baterland. Schwere Antlagen drängen wieder aus dem Saargebiet gegen die vollerbundliche Fremdherr. ich aft an unfer Ohr, die genau wie am 1. Tage jenes Zwangsregimes vor 14 Jahren der deutschen Saarbevolkerung ohne jedes innere Berftandnis, ja geradezu feindfelig gegenüberftehe. Mit dem Rabertommen des Termins der Abstimmung fei aarregierung plöglich attiv geworden gegen die Gaarbevolterung. Die deutsche Breife an der Saar, für brei Tage reftlos mundtot gemacht, werde unter unerhörtem Drud gehalten, mahrend auf der anderen Geite bie feparatiftischen Schmuhorgane volle Freiheit geniegen. In diefer unterschiedlichen Behandlung offenbare fich die Tendeng, bag es fich um die Unterdrüdung aller Deutschtumsbetennung an der Caar handelt. Die

beutsche Zukunft an der Saar sei so immer noch von Gefahren umdroht, die nur durch einen einheitlichen Billen des gesamten deutschen Bolkes zu bannen
seien. Der Kampf um die Freiheit der Saar dürfe
nicht allein ein Kampf der Saarbevölkerung sein,
er solle und müsse auch nach dem Billen des Reichskanzlers Adolf
hitler ein Kampf deutscher Ehre für das ganze
deutsche Bolk werden. Bir verdienen nicht den Ehrennamen Deutscher, wenn wir nicht jeder einzige uns einsehen dassir,
doß dieses Land für alle Zeit bleibt was es war,
was es ist und was es sein will: beutsch!

Eine ftilrmische Huldigung für ben Reichspräsidenten und den Führer schloß die Kundgebung. Die Saarsanger fanden im Laufe des Abends noch oft mit ihren schönen Borträgen begeisterten Beisall.

Fahrpreisermäßigungen für Fahrten nach dem Saargebiet

Bur Förberung bes Reiseverkehrs mit dem Saargebiet wird auf ben Reichsbahnstreden eine beion bere Fahrpreiserm äßigung von 75 Prozent sowohl in Sonderzügen als auch bei Gruppensahrten von mindestens 12 Personen nach und von dem Saargebiet gewährt. Die Ermäßigung erstredt sich auch auf die Schnell- und Eilzugszuschläge.

Für die Saarbahnstreden gelten die gewöhnlichen Tarise, wonach bei Schulsahrten 50 Brozent und bei Gesellschaftssahrten 33% bis 50 Brozent Ermähigung gewährt werden (siehe auch nächsten Artikel). Die Sonderermähigung kann in jedem Falle nur durch Bermittelung der Landessleitung der Deutschen Front an der Saar in Saarbrüden, Mainzer Straße 237 gewährt werden. Die Anträge auf Gewährung der Sonderermähigung müssen daher ausschliehlich an diese Stelle gerichtet werden. Unmittelbare Anträge von Schulz und Jugendgruppen oder sonstigen Gesellschaftsgruppen an die Eisenbahn können nicht bezrücksichtigt werden.

Die Landesleitung der Deutschen Front an der Saar sertigt einen Ausweis für die Sonderermäßigung nach vorgeschriebenem Muster (gelbem Bordruck) aus und sendet ihn an die zuständige Reichsbahndirektion, die alsdann die Fahrkartenausgabe des Abssahrbahnhofs anweist. Bemerkt wird noch, daß grund sätlich nur solche Fahrten mit der Sonderermäßigung bedacht werden sollen, bei denen der Besuch des Saargebiets hauptzweck ist und bei denen die verkehrsüblichen Wege nach und von dem Saargebiet (ohne Umwege, Zickzad: und Auslandsreisen) einzgehalten werden.

Reue Reisevergünstigungen im Bertehr zwischen Saarbahnen und Reichsbahn.

Berschiedene Fahrpreisermäßigungen, die die Reichsbahn bereits seit einiger Zeit in ihrem Binnenverkehr
gewährt, sind nunmehr auch im Wechselverkehr
zwischen Saarbahnen und Reichsbahn im Interesse einer durchgehenden Absertigung zur Förderung des bequemen
und angenehmen Reisens mit Gültigkeit vom 15. Juli
d. 3. eingeführt worden. Es handelt sich hierbei vor allem
um die Fahrpreisermäßigungen für kinderreiche Familien, desgleichen für Ostpreußenrücksahrten und die weitere Ermäßigung
für Gesellschaftssahrten. Durch Nachtrag 1 gültig vom 15. 7. 1934
zum Sest 1 sind die neuen Bestimmungen im Reichsbahn-Saarbahntarif ausgenommen worden. Nachstehend
geben wir einen kurzen Ueberblick über die wichtigsten Tarisbestimmungen, die für die einzelnen Fahrpreisermäßigungen
maßgebend sind.

Fahrpreisermäßigung für finderreiche Familien.

Jur Inanspruchnahme dieser Ermäßigung berechtigt sind Familien mit wenigstens vier unverheirateten, leiblichen Kinstern, die das 18. Lebensjahr noch nicht überschritten haben und dem elterlichen Hausstand angehören. Gewährt wird die Ersmäßigung bei gemeinschaftlichen Reisen nicht nur der

ganzen Familie, es genügt schon, wenn mindestens zwei Familiens angehörige (die beiden Eltern, Mutter und Tochter usw.) zus sammen reisen. Die Fahrpreise werden wie folgt berechnet:

- 1. voller Fahrpreis für die altefte ber reifenden Berfonen,
- 2. halber Fahrpreis für jede weitere Person über 10 Jahren ober für je zwei Kinder von 4 bis 10 Jahren.

Ein einzelnes Kind bis zu 10 Jahren wird frei befördert. Bei Benutzung von Gil- und Schnellzügen wird der Zuschlag in gleicher Weise wie der Fahrpreis ermäßigt.

Wie bei den Fahrkarten zum gewöhnlichen Fahrpreis, so wird diese Bergünstigung auch bei den Sonntagsrücksahrten und

ben Urlaubsfarten gewährt.

Die Ermäßigung ist für jede Reise auf vorgeschriebenem Formular, das bei allen Fahrkartenausgaben erhältlich ist, beim Abgangsbahnhof zu beantragen. Dabei ist eine für das Kalendersjahr gültige Bescheinigung der Gemeinde (Polizeis) behörde nach vorgeschriebenem Muster (Formulare ebenfalls bei allen Fahrskartenausgaben erhältlich) über den Personenstand der Familie vorzusegen. Weiter wurde die Fahrpreisermäßigung für Ostspreußenrückantarten eingeführt.

Diese Ermäßigung wird nur für Reisen von und nach Ostpreußen gewährt. Die Karten sind den Urlaubskarten ähnlich, doch ist neben der größeren Ermäßigung die Rückfahrt nicht an die Sperrfrist von sieben Tagen gebunden. Im übrigen bestehen die gleichen Tarifbestimmungen wie bei den Urlaubskarten.

Wesentlich gunftiger find die Tarifbestimmungen über bie

Gejellichaftsfahrten

gestaltet. Wurden bisher bei einer Teilnehmerzahl von 12 bis 50 Erwachsenen 33½ Prozent und bei mindestens 51 Erwachsenen 40 Prozent Fahrpreisermäßigung gewährt, so beträgt die Ermäßigung jett bei einer Teilnehmerzahl von 12—24 Personen 33½ Prozent, von mindestens 25 Erwachsenen, 40 Prozent und von mindestens 100 Erwachsenen 50 Prozent. Außerdem werden von der Reichsbahn unentgeltlich befördert:

ein Teilnehmer bei Bezahlung für 12—19 Personen, zwei Teilnehmer bei Bezahlung für 20—39 Personen, brei Teilnehmer bei Bezahlung für 40—99 Personen

und ein weiterer Teilnehmer bei Bezahlung für je weitere 50 Personen, auch wenn diese Bahl nicht voll erreicht wird.

Die Fahrpreisermäßigungen für Jugendpflegefahrten sind im Berkehr mit dem Reich weggefallen. Weiterhin sei darauf hingewiesen, daß jetz Urlaubskarten, die bisher als "Sommers oder Winterurlaubskarten" für bestimmte Zeiten ausgestellt wurden, rährend des ganzen Jahres ausgegeben werden.

Ein lehrreicher Dergleich

Staatssefretär Reinhardt hat soeben in großen Zügen das neue nationalsozialistische Steuerprogramm vorgelegt. Dieses verdient deshalb im Saargebiet besonderes Interesse, weil es zeigt, in welcher Weise in aller Kürze auch im Saargebiet Steuerpolitif betrieben wird. Es sassen sich da, so schriebet die Saarbrüder "Deutsche Front", sehr lehrreiche Bergleiche anstellen, wenn man einmal diese neue Steuerpolitif nach nationalsozialistischen Grundsätzen der saarländischen Steuerspolitif gegenüberhält. Da ergibt sich z. B. solgendes:

Steuerfreies Gintommen

jegt im Saargebiet in RM.:

	Jegi	t III	Outu	racore			2	- 200			
für	Chepaar	mit	einem	Kind .					55	RM	
,,	,,	,,	zwei	Rindern					65	,,	
,,,	,,	"		Kindern						"	
,,	,,	,,		Rindern						,,,	
,,	"	. "	fünf	Rindern	•		•	•	130	"	
	t ii 1	ıfti	gim	Reich	i	n 9	R	n.			
fiir	Chepaar									RM.	

drei Kindern . vier Kindern .

", ", fünf Kindern . . . 850 ",

Aus dieser Gegenüberstellung ergibt sich eindeutig, daß bet
der Rüdgliederung an das Reich der größte Teil der saare
ländischen Arbeitnehmerschaft keinerlei Eine
kommensteuer mehr zu zahlen braucht, so daß also
ichen bedurch eine meientliche Kerhesserung der Einkommenvere

icon dadurch eine wesentliche Berbesserung der Gintommenververhältnisse erfolgen wird. Dieses Beispiel zeigt deutlich genug,

daß im Dritten Reich Steuerpolitik wesentlich auch unter sozialen Gesichtspunkten gemacht wird. Durch diese Gegenüberstellung werden die separatistischen Beger eindeutig Lügen gestraft, die ba immer wieder gegen befferes Wiffen behaupten, daß die Rudgliederung eine Berichlechterung der fogialen Lage der Arbeiterschaft im Gefolge haben würde.

Rleine politische Umschau

* Gur die Gaarabifimmung

Die Mitglieder der Kreisburos ernannt.

Die in ber Berordnung über bie Boltsabstimmung im Saargebiet vorgeschriebenen Areisburos, die über die Freiheit, Richtigfeit und Geheimhaltung ber Abftimmung gu machen haben, find jest foweit organifiert, bag ihre Mit= glieber von ber Abstimmungstommiffion im Ginverständnis mit bem Ausschuß bes Bölferbundsrats ernannt worden find. Es handelt fich um 42 Serren, die fich auf fol= gende Staaten verteilen: Solland gehn, Schweiz neun, Rorwegen fechs, Danemart fünf, Schweben vier, Italien und Amerita je brei, England und Lugemburg je einen.

Diese Mitglieder haben den in Art. 57 der Abstimmungsverordnung vorgeschriebenen Eid geleistet. "Ich schwöre, die Gesetze des Saargebietes treu zu beachten und als ein Mann von Ehre und Gewissen die mir anverstrauten Bollmachten zu erfüslen." Der Eid wurde vom Präsidenten der Abstimmungskommission in Anwesenheit der beiden anderen Mitglieder ber Kommission und ber tech= nischen Beraterin Miß Wambaugh geleistet. Der Generals setretär der Kommission ist der Schwede Hellstedt und ftellvertretender Generalfefretar ber Schweizer Bellman. Die Kommission hat ihre Amtszimmer im oberen Stod des neuen Landgerichts in Saarbruden, wo auch die Regierungstommiffion feit ihrem Beftehen untergebracht worden ift.

* Die verbotenen Saar-Zeitungen.

Bon dem dreitägigen Berbot saarlandischer Tageszeitungen durch die Regierungskommission waren betroffen:

1. Saarbrüder Zeitung, 2. Saarbrüder Landeszeitung, 3. Tageszeitung Deutsche Front,

4. Neuntirchener Zeitung, 5. Neuntircher Boltszeitung,

6. Saars und Blieszeitung, 7. Wiebelskircher Zeitung, 8. St. Wendeler Zeitung, 9. St. Wendeler Bolksblatt,

10. Die Saarpfalz,

- 11. Neue Somburger Zeitung,
- Tageblatt für das Gulzbach= und Fischbachtal,

13. Boufer Zeitung, 14. Saarzeitung,

- 15. Dillinger Tageblatt, 16. Dillinger Anzeiger, 17. Merziger Boltszeitung,
- 18. Lebacher Lotalanzeiger, 19. Boltszeitung für b. Thel-, Ill-, Brims- u. Bohnental,

20. Bölflinger Nachrichten.

Sechs weitere Zeitungsverbote ergingen unterm 21. Juli, ebenfalls auf die Dauer von je 3 Tagen:

Prims= und Niedtal=Zeitung (Dillinger Zeitung),

Bölflinger Bolfsfreund, Ottweiler Zeitung,

Somburger Neueste Nachrichten,

Duoweiler Zeitung 6. Saarbrüder Abendblatt.

* Irreführung mit frangöfischen Schulzeugniffen.

Es besteht Beranlaffung, auf die Irreführung binguweisen, bie man mit ben Entlaffungszeugniffen ber frangofischen Schulen

treibt. Die frangofische Gaariculverwaltung icheint allmählich gemerkt zu haben, daß fie mit ihren Drud- und Ginschüchterungsmethoden nur bei einem fleinen Teil der Eltern Erfolg gehabt hat. Immerhin will sie doch etwas für die zur Entlassung tommenden Kinder der Saarbergleute tun. Gie gibt ihnen Ent= laffungszeugniffe mit, damit fie in die Lage verfett werden, fich bei den einzelnen Grubenverwaltungen um eine Unftellung bewerben zu können. Dabei scheut sie aber vor gang gewöhnlichen Falfchermethoden nicht gurud. Die Zeugniffe haben, wie untenstehender Abdruck beweist, das Aussehen von Abgangszeug= nissen deutscher Volksschulen und verheimlichen, daß sie von den französischen Schulen ausgestellt sind. Sie unterscheiden sich von benen ber beutschen Bolksichulen nur baburch, daß das Unterrichtsfach "Französisch" vorgesehen und angegeben ist.

Am Samstag, dem 26. Mai 1934, erschien auf dem Büro der Division Clarenthal ein Erwin N., Sohn des Saarbündlers N. aus Clarenthal, um als jugendlicher Arbeiter eingestellt zu werden. Hierzu legte er ein Entlassungszeugnis der franzöfischen Schule in Clarenthal vor, an welchem nur an der Unterschrift bes Lehrers Schaat zu sehen war, daß es ein Zeugnis

der frangösischen Schule mar.

Das Zeugnis lautete:

Entlassungszeugnis.

R., Erwin, geb. 28. 2. 1920. Schüler ber VIII. Alaffe

Jest folgen die einzelnen Lehrfächer, worunter auch Frangofisch enthalten ift, was bei einem Zeugnis der deutschen Boltsichule bekanntlich fehlt.

Jett folgt: Bemerfung: braver Schüler.

Clarenthal, ben 21. 3. 1934.

Der Direttor: gez. Josef Schaak. . Der Klassenlehrer: gez. Josef Schaat.

Desgleichen ericien am 29. 5. 1934 ein Beinrich L. aus Altenteffel zur Arbeitseinstellung. Er legte sein Entlassungszeugnis ber frangösischen Schule zu Louisenthal vor.

* Frangofifder Gimpelfang. Allerhand berufene und unberufene Stellen beichäftigen fich gur Beit mit bem Schidfal ber Saargruben und suchen mit dieser Frage Stimmenfang für die Bolksabstimmung zu treiben. Es ist noch gar nicht lange ber, ba äußerte ber Generalbirektor ber frangosischen Grubenverwaltung, Guillaume, er werde es den Saarbergarbeitern ichon beimzahlen, wenn fie nicht fo abstimms ten, wie er munichte. Rach ber "Stampa" hat Berr Guillaume bamals folgendermaßen gebroht: "Ich fann die Arbeiter nicht entlassen, wie ich möchte. Jedesmal, wenn ich aus Mangel an Aufträgen oder aus anderen Gründen eine Grube ichließen muß, ordnen die frangofische Regierung und ber Bolferbundsrat an, es nicht zu tun, um bie Unzufriedenheit des Landes nicht zu vermehren.

Aber morgen, wenn bie Bevölferung ber Gaar für die Rudtehr zu Deutschland mählt, werbe ich tun, mas ich für gut halte".

Aus diesen Worten sprach das nadte Geschäfts- und Wirtschafts. interesse ber französischen Grubenverwaltung. Bei anderer Gelegenheit reicht man benselben Bergleuten, benen man eben noch gedroht hat, Buderbrot. Man fennt die Beise und wird verstimmt. Der Strafburger Genber aber, ber sich in diesen Monaten in Stimmungsmache geradezu überschlägt, teilte allen Ernstes mit, daß die frangösische Grubenverwaltung beabsichtige, die Stillegung ber Gruben anzuordnen, falls Deutschland die Rudfaufssumme nicht in Gold aufbringe. Diese Meldung liegt in der gleichen Richtung der Guillaumes schen Drohung und sagt nicht mehr und weniger, Frankreich werde die Saarbergleute verhungern laffen, wenn fie für Deutschland stimmen. Run, unsere Rumpels laffen fich nicht fo leicht ins Bodshorn jagen, sie wissen, bag sie ihre beste Betreu-ung und Wahrung ihrer Interessen nur bei Deutschland haben.

Meineid zugunften Frankreichs an der Saar grundfäglich ftraffrei.

Das Berfahren gegen ben bes Meineids beschuldigten, aus dem großen saarländischen Schulprozes befannten Ing. Divisionär Schöller aus Wiebelstirchen ift, wie die Gaar-Preffe melbet, auf Beranlaffung der Saarregierung eingestellt worden. Sie

begründet ihre Maknahme aus ihrer Amnestieverordnung. Die Enticheidung hat im Saargebiet allgemeines Auffehen und lebhafte Entrüstung erregt. Die Riederschlagung des Ber-fahrens wurde damit begründet, daß die dem Angeschuldigten zur Last gelegte Straftat aus politischen Gründen begangen sei. Es beftand ichon bisher feine Ginhelligfeit darüber, was unter politischen Bergeben zu versteben fei. Aus einer Antwort bes Regierungsvertreters Staatstommiffar Ruchenbeder am 25. Juni in der Sigung ber Landesratsfommiffion ergab fich, daß nur verhältnismäßig harmlose Bergehen von ber Umneftie erfaßt werden sollten, es war aber in teiner Beise davon die Rede, daß auch Meineibsverfahren unter bie Amnestie fallen follten. Rach gesunden Rechtsbegriffen muß man immer noch ber Unficht fein, baf ein Meineib, auch wenn er vielleicht aus politischen Beweggrunden geleistet fein follte, niemals in erster Linie ein politisches, sondern ein friminelles Bergehen ift. Denn wenn man ben Begriff des Politischen soweit ziehen wollte, so murde mehr oder weniger jeber, ber irgendwie ftraffallig geworben ift, ben Rachweis führen können, daß seine Tat irgendwie mit politischen Dingen in Busammenhang fteht. Bur Festigung ber Rechtsbegriffe und des Rechtsempfindens fann eine folche Amnestie mahrhaftig nicht beitragen. Allerdings ift die Straffreiheit von Meineidsverbrechen unter bem Bolferbundsregime an ber Saar feine Geltenheit. Nicht umsonft führt ber berüchtigte Dr. Seftor ben Chrentitel "Meineidsminifter". Und was fich diefer Dr. Seitor damals leistete, mar ein fetter, ausgewachsener Meineib, ber ihn in feinem anderen Land vor bem Buchthaus bewahrt hatte. Rur im Gaargebiet durfte er weiter frei herumlaufen.

Als Herr Rault entgegen den Bestimmungen des Saarstatuts "saarrechtliche" Boraussetzungen zum Besuch französischer Schulen durch saardeutsche Kinder schuf, begründete er diese damit, daß den betressenden Kindern die Möglichkeit gegeben werden sollte, sich "in der französischen Kultur zu bilden" und sich zum besseren Fortstommen im Leben die Kenntnis der französischen Sprache zu verschaffen. Bon diesen "Borteisen" ist nicht mehr die Rede, weil man natürlich weiß, daß die Schüler der französischen Schulen weit unter dem geistigen Durchschnitt derzenigen der deutschen Boltsschulen stehen. Deshalb verschweigt man verschämt im Schulzzugnis, daß es von der französischen Schule ausgestellt wurde.

* Frangofifche Offiziere in Uniform im Saargebiet.

Ein unglaubliches Bortommnis wird aus dem Saargebiet berichtet, das wiederum zeigt, mit welch verschiedenen Magen an der Saar gemessen wird: In St. Arnual bei Saarbruden fliegen zwei frangofische Personenwagen zusammen. Dabei stellte fich heraus, daß in dem einen Wagen zwei frangolifche Fliegeroffiziere und der Chauffeur in voller Unis form fagen. Gie wollten, wie es in bem Bericht weiter heißt, in dem sozialistischen Bertehrslofal absteigen. - Dazu ift gu bemerten, daß burch eine ausdrudliche Anordnung der Regierungsfommission das Betreten des Saargebietes in fremder Uniform, alfo auch in frangofischer Uniform verboten ift. Trogdem haben sich ichon wiederholt frangosische Offiziere in voller Uniform im Saargebiet gezeigt. Das tonnte nicht geschehen, wenn die Saarregierung hierzu nicht ihr ftillschweigendes Ginverständnis erflärte. Es sollte einmal ein beutsches Reichswehrauto im Saargebiet auftauchen! Es sei bier gleichzeitig baran erinnert, daß frangösische Kraftwagen ohne jede Pag- und sonstige Formalitäten mit Reisegesellichaften ins Land fommen, mahrend man deutschen Reisegesellschaften die größten Schwierigkeiten macht und ihre Omnibuffe ftunden-, wenn nicht tagelang an der Grenze marten läßt.

Kleine Tages=Chronik

* Ausstellung saarländischer Familienkunde. Das heimatmuseum der Stadt Saarbrüden veranstaltet 3. 3t: eine umfangreiche Ausstellung von Dokumenten und Gegenständen saarländischer Familienkunde, die in ihrer Art einzig dastehen. Das heimatmuseum und die Ortsgruppe Saarbrüden der Westdeutsschen Gesellschaft sür Familenkunde haben mit großer Mühe die Dokumente zusammengetragen. Bon dem reichlich vorhandenen Material konnte selbstverständisch nur ein Teil ausgestellt werden. Aber auch in dem beschränkten Rahmen kann die Ausstellung als sehenswert bezeichnet werden. Sie beherbergt im unteren Raum Bildnisse und Gesähe aus Saarbrüder Familienbesis, darunter wertvolle Gemälde aus der Zeit nach der französischen Revolution, insbesondere Bilder von Dyrander und Big. Im oberen Stodwerk ist eine theoretische Abteilung untergebracht. Da sindet man ein reichhaltiges Material über saarländische Familiens

kunde, u. a. jahrhunderte alte Einwohnerverzeichnisse saarländischer Gemeinden, vergilbte Taufurkunden und Stammtafeln bekannter saarländischer Familien wie der Röchling, Bopelius und Karcher. An den Wänden sieht man Familienwappen und Ahnentafeln in Bildern, in Glaskästen sind neben Bibeln und Büchern die verschiedenartigsten Familienurkunden ausgebreitet. Bei der Eröffnung der Ausstellung hielt Direktor Keuth eine kurze Begrüßungsansprache und verbreitete sich darin übek die Bedeustung des Heimatmuseums und der aarländische Rasilien Fasmilien en funde.

* Saarbrüden vor hundert Jahren. Wie es in Saarbrüden vor 100 Jahren ausgesehen hat, dafür erhalten wir neuere und wertvolle Beweise in einem mehrbändigen statistischen Werke, das den Titel trägt: "Die Staatskräfte der preußischen Monarchie unter Friedrich Wilhelm III." von Freih. von Zedlig. Das Wert ist im Jahre 1828 geschrieben. Es enthält auch einen Abschnitt über die Stadt Saarbrüden. Darin wird die Stadt solgendersmaßen beschrieben: "Saarbrüd, am linken User der Saar, durch eine über diesen Fluß führende steinerne Brüde mit ihrer Borsstadt St. Iohann verbunden. Sie hat 1 Schloß, 2 evangel. und 1 kathol. Kirche, 1 lutherisches Gymnasium, 1 Synagoge, 1 Brivats Sebammen-Lehranstalt, 1 Arresthaus, 500 Häuser und 6400 Einwohner. Hier ist das Kreisamt, ein Friedensgericht, 1 Hauptspollamt, eine Forstinspektion, eine Obersörsterei und 2 Supersintendanturen. Die Stadt hat Tabacks, Tuchs, Eisenwarens, Porzellans, Alauns, Drahts und Spielkartensabriken, Schissahrt auf der Saar, Walzs und Delmühlen, Ziegeleien, Schleiswerke, einen ansehnlichen Holzs, Weins und Steinkohlenhandel. In der Nähe ist das Eisenwert von Halberg".

Personalnachrichten

* Eine deutsche Frau. Ihren 85. Geburtstag feierte am 21. Juli Frau Anna Böding geb. v. Ammon, die Witwe des Geh. Kommerzienrats Rudolf Böding. An diesem Geburtstag nehmen, so schreibt die "Saarbrüder Zeitung", die saarländischen Frauen dankbaren und herzlichen Anteil und sind stolz auf diese Bertreterin bester Tradition von Frauenwirken und Frauenschaffen. Die immer noch Tätige blidt auf ein reiches, erfülltes Frauenleben zurück. Als Gattelle in Braken wer in heisters in Braken mar in hineinenstelle erfülltes Frauenleben zurück. Als Gattin des betannten Hutten-besitzers in Brebach war sie hineingestellt in einen großen Wirkungskreis und hatte reichlich Gelegenheit, ihre großen geistigen Gaben zu entfalten. Mit Anmut und Umsicht stand sie ihrem großen Haushalt vor und war immer der Mittelpunkt des gastfreien Hauses. Mustergültig war ihre Fürsorge für Kranke und Arme, wo sie Rot erkannte, gab sie mit vollen Händen. Die Brebacher Arbeiterfürsorge war immer vor-bildlich. Geheimrat Böding ließ die ersten Siedlungshäuser erbauen und seine Gattin betreute die Frauen und Kinder. Darüber hingus ist sie vielen Frauen bekanntgeworden durch ihre Darüber hinaus ist sie vielen Frauen bekanntgeworden durch ihre Lätigteit in den Frauenvereinen. Sie ist die Grün-derin der Ortsgruppe des Kolonialen Frauenbundes, den sie mit soviel Frische und Eifer leitet, daß sie durch ihr Beispiel immer neue Mitglieder wirbt. Bor wenigen Wochen bei der Rieler Kolonialtagung war sie die verehrte Seniorin, die unter lebhaftem Beifall ihrer Mitarbeiterinnen erneut zur Gauverbandsvorsigenden des Rheinlandes berufen wurde. Sie ift auch Gründerin des Bereins für Frauenbestrebungen, ben sie 20 Jahre leitete und in dem sie die Forderungen der Frauenbewegung zu verwirklichen suchte. Unter anderem hat sie eine kostenlose Rechtsschutzstelle für Frauen eingerichtet, einen Kindergarten gegründet und die Einführung von hauswirtschaftslichem Unterricht in den Bolksschulen beantragt. Den Batere ländischen Frauenverein vom Roten Kreuz in Brebach hat sie bis zu ihrer Uebersiedlung nach Saarbrücken im Jahre 1918 geleitet. Besonders während des Krieges, als sie die Leitung des Lazaretts im Schlashaus übernommen hatte, ersorderte diese Tätigseit ihre Sauntarheitskraft. In niesen anderen Leitung des Lazaretts im Schlashaus übernommen hatte, ersorberte diese Tätigkeit ihre Hauptarbeitskraft. In vielen anderen Frauenvereinen ist sie ein reges, lebendiges Mitglied, jeder weiß, daß Frau Böding alle Pflichten, die ihr gegebenen und die freiwillig übernommenen, gewissenhaft wahrnimmt. Auch den Künstlern ist die gütige Frau eine freudige Förderin, vielen ist ihr Heim am Staden geöffnet, sie ist die eifrigste Besucherin aller Konzerte und Borträge. Was sie im stillen Gutes tut, wissen nur wenige, denn es soll nicht darüber gesprochen werden, es ist viel, unendlich viel. Aber Geburtstage haben ja den Sinn des Danles und deshalb muß diese Seite ihres edlen Menschentums besonders erwähnt werden. Und wenn am 21. Juli in ihrer schönen Bessitzung am Rhein, wo sie regelmäßig die Sommermonate verbringt, situng am Rhein, wo sie regelmäßig die Sommermonate verbringt, sich Kinder, Entel und Urenkel und ein großer Freundestreis um die geistig und körperlich rüstige 85jährige vereinten und ihre Glüdwünsche vorbrachten, dann soll die Jubilarin wissen, daß sich dankbare saarländische Frauen allen guten Wünschen anschließen und ihrer in Stolz und Berehrung gedenken. Auch die Geschäftsstelle "Saarverein", deren Leiter viele Jahre hindurch mit dem verstorbenen Geheimrat Rud. Böding in gemeinsamer vaterländischer Zusammenarbeit tätig war und so auch seine

Sattin verehren und schätzen gelernt hat, sendet der Jubilarin nachträglich auch namens vieler dem Bunde der Saarvereine angehörigen Landsleute die herzlichsten Glücke und Segense wünschen Landsteute die herzuichten Gluds und Segens-wünsche. Wir geben dabei der zuversichtlichen Hoffnung Ausdruck, daß Frau Anna Böcking, die Namensträgerin und Verwandte des um die Wiedervereinigung unserer Saarheimat mit dem Mutterlande Preußen im Jahre 1815 hochverdienten Ober-bergrat Böcking, dessen Ehrung anlählich des 25jährigen Bestehens der Großstadt Saarbrücken durch die Auf-tellung seiner Bilte im Rathaus dertiellit sie in seistiger und stellung seiner Büste im Rathaus dortselbst sie in geistiger und törperliche Frische beigewohnt hat, im nächsten Iahre auch die Rückehr unserer Saarheimat zum deutschen Baterlande in der gleichen Frische erleben möge.

* 70. Geburtstag des Pfarrers Ebeling, Saarbrücken

(Bu bem Bilbe auf bem Umichlag.)

Am 31. Juli d. J. feiert Pfarrer Julius Ebeling in Saarbrücken seinen 70. Geburtstag. Nicht nur die engere Pfarrsgemeinde, sondern ganz Saarbrücken, das Saargediet und darüber hinaus weite Kreise nehmen an diesem Jubiläum des verdienten und allgemein beliebten Seelsorgers herzlichen und aufrichtigen Anteil und vereinigen sich mit seiner gesamten Gemeinde und seinen Bekannten und Freunden in dem Wunsche, daß dem Judistar noch ein langer und gesegneter Lebensabend beschieden sein mige. Auch die Geschäftsstelle "Saars Berein" und der Bund der Saar-Bereine vereinigen sich in diesem Wunsche mit den Pfarreingesessen seines Bezirkes und seinen vielen Freunden im Reiche und sprechen ihm zu seinem 70. Geburtstage die ben Pfarreingesessenne beteinigen sind in biesem Willen Freunden im Reiche und sprechen ihm zu seinem 70. Geburtstage die herzlichsten Glückwünsche aus. Pfarrer Julius Ebeling wurde am 31. Juli 1864 als Sohn eines Rittergutsbesitzers in der Lüneburger Heide geboren, besuchte das Lüneburger Johanneum und studierte nach bestandener Reiseprüsung in Göttingen, Tubingen und Erlangen Theologie. Seine erste Pfarrstelle sührte ihn 1892 nach Smyrna in Kleinasien, wo er der dortigen deutschevangelischen Gemeinde 7 Jahre diente. Herr Ebeling nahm sich mit großem Ersolg der Pflege des Deutsche tums im Auslande und des Ausbaues der Diakonissenschule und des armenischen Waisenhauses an. Er gründete weiterhin eine deutsche Knabenschule, an der er selbst einige Fächer übernahm. — Im Oktober 1899 kam er nach Saar= drücken, wo er mit Land und Bolk eng verwurzelte, so daß ihm Saarbrücken zur zweiten Seimat wurde. Für diese Heimat seize er sich mit vollen Krästen und ganzem Berzen ein. Allen seinen Pfarreingesessenn war und ist Pfarrer Ebeling eine steitelsseisenswirdige, schlichte und hilf sbereite Person lichteren Wurden kann. Sein soziales und karitatives Wirken wurde bald in der ganzen Gemeinde und karitatives Wirken wurde bald in der ganzen Gemeinde anerkannt. Es fand sichtbaren Ausdruck ganz besonders in der Urmen=, Wohlfahrt= und Gefangenenpflege der Stadt Saarbrücken. Eine Reihe von Bereinen und Beranstal= tungen, die von schöpferischer Ueberlegung zeugen, wurden von ihm zur Förderung der genannten Bestrebungen ins Leben gerusen. Größe Berdienste erwarb er sich auch durch Gründung des Bereins vom Blauen Kreuz und des Bereins gegen Mißbrauch geistiger Getränke. Mancher unglücklichen Familie hat er durch sein Eingreisen zu neuem Glück verholsen. In dieser Arbeit steht er noch jetzt mit seinen letzten Krästen. Nach dem Kriege gründete Pfarrer Julius Ebeling den Berband den Kriege gründete Pfarrer Julius Ebeling den Berband den Kriege gründete Pfarrer Julius Ebeling den Berband der evgl. Frauenhilfen an der Saar, der sich inzwisschen zu einer segensreichen Organisation entwickelt hat. Ebestings zustätzt werden, der sie keing Jahre dauernde Instandsetzung der Ludwigstirche, zu der die ersorderlichen Summen nur mühsam auszutreiben waren, serner der Neubau des Siechenhauses und der Bau des evgl. Kinders und Säuglingsheimes. Immer wieder bemühte sich Pfarrer Ebeling auch um die stilgerechte Instandsetzung der gesamten Anlage am Ludwigsplass. Sein heißer Wunsch, daß die evgl. Gemeinde ein eigenes Gemein dehaus erhalte, konnte in den Kriegss und Nachkriegsnöten bisher nicht verwirklicht werden. Bielseicht verbilst eine bessersletzt zeit dem treuen Jubilar zur Verwirklichung dieses seines letzten Wunsches. In aufrichtiger Dankbarkeit gedenken ganz besonders heutseiner alle diesenigen, denen er als Religions hes ehrenstigten Gwiser der Behranstalten die er tungen, die von ichöpferischer Ueberlegung zeugen, murben von Bieles für den Lebenstampf mitgegeben hat, seine ehemaligen Schüler der Boltsichulen und der höheren Lehranstalten, die er fonfirmiert hat und benen er tief religiofes Empfinden ins Serz legte. Die Schüler des von ihm seinerzeit geschaffenen Bibelkränzchens, das auch die Schüler der höheren Lehranstalten die zu ihrer Reiseprüfung getreulich besuchten, sind ihm immer dankbar dafür gewesen, daß sie in religiöser Beziehung, im Glauben gesestigt, von einem Gottvertrauen beselt waren, das ihnen im Leben, besonders im Weltkriege in schweren Stunden über gar vieles hinwegaeholsen hat. Aus dem Munde seines Sohnes aus dessen U-Boot-Seeoffizierszeit sind dem Schreiber dieser Zeilen die Worte unvergeßlich, daß in

schwersten Stunden der Gefahr das ihm von seinem Seelsorger Pfarrer Ebeling mitgegebene Gottvertrauen Kraft und Hoffnung wiedergegeben hat. Alle, die Herrn Pfarrer Ebeling tennen, lieben und verehren gelernt haben, gedenken seiner heute mit den aufrichtigsten und herzlichsten Glück- und Segenswünschen. Wir rusen ihm zu seinem 70. Geburtstage ein herzliches Glück-

* Chrung eines alten Kriegsveteranen durch den St. Joshanner Kriegerverein. Seinen 89. Geburtstag beging in erfreuslicher geistiger Frische am 28. Juni Herr Friedrich Anton Müller, in Saarbrücken, Roonstraße 26. Herr Müller ist einer der wenigen noch lebenden Kämpser aus Deutschlands großer Zeit aus den Kriegen 1866 und 1870/71 und das älteste Mitglied des St. Iohanner Kriegervereins. Er trat 1866 in das Ins.-Regiment 29 ein und diente, mit kurzen Unterbrechungen, die Ende des Krieges 1871 in demselben Regiment. Mit Lag und Datum weiß er heute noch die richtigen Erlebnisse zu erzählen von seiner Jugend die zum heutigen Lage. Zum Geburtstag überbrachte der St. Johanner Kriegerverein mit einer Fahnen abord nung dem Beteran die herzlichsten Glückund Segenswünsche des Bereins. Auch die Traditions tom pagnie hatte den alten Kämpser nicht vergessen und ihm * Chrung eines alten Kriegsveteranen burch ben St. 300 tom pagnie hatte den alten Kämpfer nicht vergessen und ihm ein Glückwunschtelegramm gesandt. Als besondere Ehrung besließ der Berein am Geburtstage die Bereinssahne im Hause des Beteranen. Möge dem alten treuen Kämpfer noch ein recht langer, ungetrübter Lebensabend beschieden sein, und möge er die Rückehr zum geliebten deutschen Baterlande noch in bester Gesundheit erleben!

* Als Burgermeifter von Quiericied murbe Dr. jur. Rro= nenberger sommissarisch beauftragt und am 21. Juli in sein Amt eingeführt, und zwar im Beisein der Beigeordneten und Ortssvorsteher. Die Einsührung nahm Landrat Dr. Bogeler vor, der bei dieser Gelegenheit dem Beigeordneten Müller für seine vortrefsliche Geschäftsführung mährend der letzten 9 Monate feinen besonderen Dant aussprach.

Ihren 87. Geburtstag beging die Witwe Therese Rieß, Saarbrüden. Trot ihres hohen Alters und eines langjährigen Augenleidens ist die Jubilarin noch immer gesund und munter. Unsern herzlichsten Glüdwunsch!

* 80 Jahre alt. Am 20. Juli feierte Frau Witwe Ottilie Stüber, geborene Jahn, ihren 80. Geburtstag. Bon echt deutsicher Gesinnung ist die Jubilarin in Freud und Leid allezeit aufs recht ihren Lebensweg gegangen und ist dabei vielen Jüngeren gum Borbild geworden. Schlicht und bescheiden, aber tatträftig und von hohem Pflichtsinn beseelt, war sie ihrem im vergangenen Jahre verstorbenen Gatten eine treue und besorgte Gefährtin.

* Goldene Sochzeit feierten die Cheleute Coprian Bohnen. berger-Fren in Differten unter stärkster Anteilnahme der Bevölkerung, desgleichen die Cheleute Theobald Kapp-ler und Frau Katharina, geb. Schmidt, in Spiesen im Kreise von 5 Kindern, 26 Enkeln und 6 Urenkeln.

* Jubilare. Am 30. Juli feierte Herr Nitolaus Konz in Saarbrüden-St. Arnual seinen 80. Geburtstag. Er ist gesboren in Mittellosheim, Reg.-Bezirk Trier, und war 42 Jahre als Sandwerker bei der Eisenbahnverwaltung beschäftigt. Seinen 80. Geburtstag konnte ferner in voller Rüstigkeit der pensionierte Bergmann Paul Friedrich in Landsweiler seiern. Das 85. Lebensjahr vollendete Lehrer i. R. Fr. Kraut, der vor kurzem seine diamantene Hochzeit seiern konnte; das 87. Lebensjahr vollendete am 30. Juli der Beteran Joshann Quint, der älteste Bürger von Schwalbachs Grieshorn. Herr Quint diente bei den 70ern und machte den Feldzug 1870/71 mit.

Die Toten der Beimat

* Steiger a. D. Jatob Kurz f. Dieser Tage starb turz vor Vollendung seines 86. Lebensjahres der älteste Bürger von Altenwald, Jatob Kurz, Steiger a. D. Er wurde 1848 in Wiebelstirchen geboren und machte den Feldzug 1870/71 beim Inf.-Reg. Nr. 65 mit. Vor zwei Jahren feierte er mit seiner noch lebenden Gattin die diamantene Hochzeit. Sieben Söhne machten den Weltkrieg mit, was den Verstorbenen stets mit bessonderem Stolze erfüllte.

* Raufmann Richard Schant, St. Ingbert † Dieser Tage verstarb in St. Ingbert Raufmann Richard Schant. Er war ein treuer Diener seiner Gemeinde und seiner Saarheimat und feste streuer Itener semeinde und seiner Saarheimat und seste sich mit ganzer Kraft für die Interessen der Allgemeinheit und des Baterlandes ein. Als Bürger und als deut scher Mann war er stets zur Stelle, wenn es galt, die Bevölkerung zusammenzusassen und die Berbundenheit mit dem Baterland zu betonen. Besondere Verdienste erwarb sich Kausmann Schank um das Feuerwehrz und Kriegervereinswesen. Weiterhin betätigte sich Herr Schant auf dem Gebiete der Musit und war von dem heißen Bestreben erfüllt, seinen Bolksgenossen die Schönheiten dieser Kunst nahezubringen. Die Stadt St. Ingbert dankt ihm vor allem die Gründung des Orchester-Bereins. Mit ihm ist ein Mann dahingeschieden, dessen Andenken in der Gemeinde lange fortleben

allem die Gründung des Orchelter-Bereins. Mit ihm ist ein Mann bahingeschieden, dessen Andenten in der Gemeinde lange sortleben wird.

* Saarbrüden: August Vetto, 70 Jahre; Maria Schoner, 27 Jahre; Frau Wwe. Johann Pulger geb. Hossen, 77 Jahre; Frau Wwe. Maria Heyne geb. Woster; Frau Wwe. Ernestine Pabst geb. Morgenstern, 83 Jahre; Frau Wwe. Ernestine Pabst geb. Morgenstern, 83 Jahre; Frau Julie, 50 rwis geb. Kahn; Frau Emma Kern geb. Herrenn, 72 Jahre; Frau Hemer Chestarzt a. D. Dr. med. Hermann Kustan Engelten; Bädermeister Mitolaus Aessler, Frau Gultan Engelten; Bädermeister Mitolaus Aessler, 22 Jahre; Anagiermeister a. D. Theodor Jabob Schreiner, 52 Jahre; Angiermeister a. D. Theodor Jabob Schreiner, 73 Jahre; Iosef Baum, 22 Jahre; Quise Ewerling, 37 Jahre. — Vussentlant: Heinrich Deck werth, 62 Jahre. — Bredach-Neulechingen: Habrilant Iohann Brand en burger, 62 Jahre. — Bredach-Neulechingen: Kaufmann Fritz Gerber, 79 Jahre. — Bredingen: Kaufmann Fritz Gerber, 79 Jahre. — Brüsingen: Frau Wwe. Lehrer Karl Nöher; Abhre. Schose Katharina geb. Maab, 73 Jahre; Cisenbahnpensionat Beter Rem mer, 66 Jahre; Franz Oberst. Brau Ww. Jahre; Oshann Steten, 50 Jahre; Raufmann Moritz Baum, 57 Jahre; Frau Beter Mwaria Miller geb. Blauth, 52 Jahre; Jahre, Derenslohr: Heum Miller geb. Blauth, 52 Jahre; Jahre, Frau Beter Mwaria Miller geb. Bakre; Mina Bernhard, 20 Jahre. — Dudweiler: Frau Unna Moritz Baum, 57 Jahre; Frau Peter Mourer Katharina geb. Maar, 27 Jahre. — Berrenlohr: Hendant i. R. Maz Wolf in geb. Höllipp, 54 Jahre; Frau Moeries: Frau Unbertlien Brenner geb. Brill, 68 Jahre. — Dudweiler: Frau Bandara Denne geb. Brill, 68 Jahre. — Bulladah; Rendant i. R. Maz Wolf in geb. Höllipp, 54 Jahre; Frau Hobanis Frau Batbara Denne geb. Brill, 68 Jahre. — Bulladah; Rendant i. R. Maz Wolf in Geb. Höllipp, 54 Jahre. — Bulladah; Rendant i. R. Maz Wolf in Geb. Brill, 68 Jahre. — Bulladah; Rendant i. R. Fritz Balter, 55 Jahre. — Bulladah; Frau Eugenie Sch. Minz Geb. Höllipp. Sch. Frau, Sahre. — Briestafel: Raufmann Reter Beilen, 18

Bom Bunde der Saarvereine

* Der Bundesführer, Berr Gauleiter und Staatsrat Simon gibt ben Ortsgruppen folgendes befannt: "Ich mache nochmals ausdrüdlich darauf aufmertfam, daß Sammlungen, Rartenvertäufe uim. verboten find. Gollte trog meiner Anordnung irgendein Berein unberechtigt öffentliche Sammlungen abhalten, werbe ich ents fprechend hiergegen einzuschreiten wiffen."

* "Bundessührer" und "Bereinssührer". Der Reichs=
minister des Innern hat es in einem Erlaß als uns
bedenklich bezeichnet, Benennungen wie "Bereinssührer",
"Berbands», Bundes«, Gau« oder Bezirks«
führer" zu verwenden. Das Wort "Führer" fönne in.
Berbindung mit einem anderen Wort von den
Organisationen verwendet werden. — Demnach heißt es für den
Bund der Saarvereine und seiner Ortsgruppen
"Bundessührer", "Ortsgruppensührer", Bereins»
führer". führer".

* An alle Orfsgruppen

hat die Geschäftsstelle "Saarverein" folgendes Rund: ich reiben gerichtet:

"Ueber die 14. Tagung des Bundes der Saars vereine am 25. und 26. August d. 3. in Roblenz bzw. auf dem Obers Chrenbreitstein wollen Sie

aus der beigefügten Beranstaltungsfolge, die uns soeben zugegangen ist, alles Nähere ersehen, insbesondere, daß die
alljährliche Bertreter-Bersammlung des Bundes der
Saarvereine am Sonnabend, dem 25. August d. 3. stattfindet.

Diese lette große Tagung des Bundes der Saarvereine vor der Abstimmung erhält durch die Answesenheit des Führers, Reichskanzler Adolf Hitler, der Bertreter der Reichsregierung und des Diplomatischen Korps eine besondere Weihe. Es ist daher ersorderlich, daß sämtsliche Ortsgruppen des Bundes der Saarvereine ihrer Mitgliederzahl entsprechend mindestens 1—3 Vertreter und zwar möglicht solche, die sich besondere Verdienste um die Saarsache erworden haben, auf Kosten der Ortsgruppe entsenden. Für die Bertreter werden besondere Ausweise aussgestellt.

Der Führer des Bundes der Saarvereine, herr Staatsrat und Gauleiter Simon, erwartet deshalb, daß dieser Aufforderung entsprochen wird und die namentliche Ansmeldung der Bertreter auf der hier beigefügten Karte bis spätestens 31. Juli d. I. der Geschäftssstelle "Saars Berein" zugeht. Zu spät eingehende Ansmeldungen erschweren die rechtzeitige Besorgung einer geeigneten Unterfunft oder machen sie überhaupt unmöglich. Wir bitten deshalb die beigesügte Karte auf das Gewissenhafteste auszussüllen. Die Anmeldung selbst ist in jeder Beziehung verbindlich. Außer den Bertretern wird natürlich bestimmt damit gesrechnet, daß i ede Ortsgruppe es für ihre Ehrens

rechnet, daß jede Ortsgruppe es für ihre Ehrenspflicht hält, in möglichst großer Anzahl an der Saarkundgebung unter Benühung von Sondersjügen bei 75 prozentiger Fahrpreisermäßigung, die Reichalen in deutensmerter Reile zugestauben hat. die die Reichsbahn in dankenswerter Beise zugestanden bat, teilzunehmen.

Die Mitglieder des Bundes der Saarvereine werden auf der großen Saar-Rundgebung auf dem Dber-Chrenbreitstein gusammen mit ben Schwestern und Brüdern von der Saar einen bevorzugten Platz in Inmittelsbarer Nähe des Führers erhalten. Die Kennzeichnung der Bundesangehörigen erfolgt durch ein besonschen deres Abzeichen (Preis 0,10 RM), welches zusammen mit dem allgemeinen Fest-Abzeichen getragen werden muß. Das Abzeichen des Bundes der Saarvereine kann von der Geschäftsstelle "Saar = Verein" bezogen werden. Die Jahl der gemünschen Merschen ist ehenfalls auf der heisessischen Bahl der gewünschten Abzeichen ist ebenfalls auf der beigefügten Karte anzugeben.

Ueber die Arbeitstagung des Bundes der Saarvereine (Bertreter-Bersammlung) folgt weitere Mit-

Auf den am Sonnabend, dem 25. August, abends 8½ Uhr, in der Stadthalle zu Koblenz stattfindenden Saar=Heimat=Abend machen wir noch besonders aufmerksam. In den nächsten Tagen gehen den Ortsgruppen noch Plakate für die Saar=Kundgebung zu, für deren vorteilhaste Zur-Schausstellung Sorge zu tragen ist."

* An die Mitglieder ber Ortsgruppe Berlin.

Die Ortsgruppe Berlin wird in Berbindung mit Scherls Reiseburo anläglich ber 14. Tagung bes Bundes ber Saarbereine bei genügender Beteiligung eine Sonderfahrt nach

Saarvereine bei genügender Beteiligung eine Sondersahrt nach dem Saargediet veranstalten. Borgesehen ist folgendes Programm: Freitag, den 24. August: Absahrt von Berlin. Sonnabend, den 25. August: Vormittags Ankunft in Bonn, Besichtigungen. Sonntag, den 26. August: Früh Absahrt nach Koblenz, Teilnahme an der Saar-Kundgedung, abends Weitersahrt nach Trier. Montag, den 27. August: Besichtigung von Trier und Umgebung, abends Weitersahrt nach Saarbrücken, den 30. August: Absahrt nach Meustend, Donnerstag, den 30. August: Absahrt nach Neustag, den 31. August, morgens in Berlin.
Weitere Einzelheiten, sowie die Höhe der Kosten werden den

Beitere Einzelheiten, sowie die Höhe der Kosten werden den Mitgliedern in den nächsten Tagen durch Rundschreiben bekanntgegeben werden. An der Fahrt kann jeder Volksgenosse teilnehmen. Auch be nach barte Ortsgruppen können sich dieser Fahrt anschließen. Für die Busahrt zum Uebergangsort (Berlin) des Sonderzuges werden, der Zahl der Teilnehmer entsprechend, Preisermäßigungen gewährt.

Ang der Arbeit der Ortsaruppen

* Die Ortsgruppe Goslar hatte am 28. Juni zu einer Feiersstund de nach der Ausa des Gymnasiums eingeladen. Anwesend waren u. a. eine Reihe von Saartindern, die z. It. ihre Ferien in Goslar verbringen. Die Feierstunde wurde zum Anlag genommen, um der 15. Wiederkehr des Tages der Unterzeichnung des Bersailler Schmachdiktates und der Abtrennung des Saargebietes in Trauer zu gedenken. Lehrer Koch ging in seiner Ansprache auf den augenblicklichen Stand der Saarfrage und die

bevorstehende Abstimmung ein und betonte, daß alle reichse deutschen Boltsgenossen sich mit den Saarländern in einer Notzemeinschaft verbunden fühlten. Im Anschluß an den eindrucksvollen Bortrag wurden von saardeutschen Ferientindern Gedichte ausgesagt und mit dem Schwur der Saardeutschen beschlossen, Saartinder sprechen". — Die Ortsgruppe Frantsurt a. Main konnte in den ersten Iulitagen verschiedene Gäste ausdem Saargediet begrüßen. Am 9. Juli hielt sich der Postsges dem Saargediet begrüßen. Am 9. Juli hielt sich der Postsges dem Saargediet begrüßen. Am 9. Juli hielt sich der Postsges dem Saargesiet begrüßen. Am 9. Juli hielt sich der Postsges dem Saargesiet begrüßen. Am 9. Juli hielt sich der Postsges des sie allen Berastsportvereinigung Saarbrüden-West einen Wettsampf mit dem Sportverein "Vittoria" in Frantsurt aus. Bei allen Beranstaltungen begrüßte der Führer des Frantsurter Saarvereins Postamtmann Hugo Anschweren Kampse. — Der Bezirt Pommern und Kurmart des Bundes hat in den setzten Wochen auch weiterhin eine rege Tätigkeit entsaltet und neue Mitglieder geworben. Eine eistige Propaganda trägt dasur Sorge, daß in allen Ortschaften an den Ortschier und Ausgängen Mahnschilder auf den Kamps an der Saar und die nahe Abstimmen der Kamps an der Saar und die nahe Abstimmen der den Kamps an der Saar und die nahe Abstimmen Mahnschilder auf den Kampf an der Saar und die nahe Abstimmung hinweisen. Transparente an den Häusern mahnen den Großstädter an die bevorstehende Saar-Abstimmung. In Beuthen O.-S. fand am 20. Juli eine große Saar Rundsgebung der Gtudentenschaft der Hochschildung katt Sorr Schumachen antwert eine Rehrerkildung katt für Lehrerbildung statt. herr Schumacher entwarf ein andeutschen. Der Redner bewies durch seinen Bortrag, daß er ein leitschen. Der Redner bewies purch jeinen Vortrag, dag er ein leidenschaftlicher Kämpfer für die saardeutsche Sache ist. Zum Schlusse wies er darauf hin, daß es im Rampf an der Saar für Deutsche kein Kompromiß gebe. — In der Monatsversammlung der Zweiggruppe Biebrich a. Rh. sprach Propagandawart Scheiben im Saargebiet. Er streiste u. a. die wirtschaftlichen und sozialpolitischen Auswirtungen des Saarstatutes im Versailler Diktat und bekonte mit Nachdruck, daß die Saarstage in ihrer wirklichen Vedeutung nur im Zusammenhang mit der krangösischen Diktat und betonte mit Nachbruck, daß die Saarfrage in ihrer wirklichen Bedeutung nur im Zusammenhang mit der französischen Angrisspolitik gegen den Rhein und im Rahmen der Geschichte der deutschen Westgrenze überhaupt zu verstehen sei. Im Anschluß an den Bortrag gab der Redner eine Reihe praktischer Winke sür die technische Borbereitung der Abstimmung. Stützpunktleiter Dipl.-Ing. Baldes machte die Anwesenden mit einigen gescästslichen Mitteilungen vertraut. Die Ortsgruppe Essen a. d. Ruhr hat sich in letzter Zeit besonders bemüht, aus dem rheinisch=westfälischen Industriebezirk Sonderzüge zur Saar zustande zu bringen. Um ihre Einrichtung und Durchssührung bemühte sich noch besonders der stellvertretende Kührer des Bundes der Saarvereine, Herr Mittelschulrestor Debus mann, Wuppertal-Elberfeld, und der Verkeitscher Ingen. Die Benutzung der Saar-Sonderzüge war so start, daß vier Jüge mit annähernd je 1000 Personen gesahren werden mußten. Bor Abgang des ersten Zuges richtete der Führer der Ortsgruppe Essen Landsmann Sut ter, auf dem Bahnhof Essen-Altenessen herzliche Worte an die Saar-Heimschafter, wobei er der Hoffnung Ausdruck gab, daß die Sonderzüge zur Saar im nächsten Jahre wieder in ein völlig von fremder Gewalt befreites, deutsches Saargebiet sahren könnten. In das Sieg-Heil auf die deutsche Saarsgebiet sahren könnten. In das Sieg-Heil auf die deutsche Saarsgebiet sahren könnten. In das Sieg-Heil auf die deutsche Saarsgebiet sahren könnten. In das Sieg-Heil auf die deutsche Saarsgebiet sahren könnten. In das Sieg-Heil auf die deutsche Saarsgebiet sahren könnten. In das Sieg-Heil auf die deutsche Saarsgebiet sahren könnten. In das Sieg-Heil auf die deutsche Saarsgebiet sahren könnten. In das Sieg-Heil auf die deutsche Saarsgebiet sahren könnten. In das Sieg-Heil auf die deutsche Saarsgebiet sahren könnten. Die das konder der Kreitschientlagenschieden der Verkeitschientlagenschieden der Verkeitschientlagenschieden der Verkeitschientlagenschieden der Verkeitschientlagenschieden der Verkeitschien der Verkeitsch gevier sahren konnten. In das Sieg-Heil auf die deutsche Saarstimmten alle Saarsahrer begeistert ein. — Eine Abteilung sa reländ ischer Arbeitssolonstlagers Nulsen i. W. mit ihrem Feldobermeister Janner stattete am 22. Iuli der Stadt Essen einen Besuch ab. Unter Führung einisger Herren der Ortsgruppe Essen des Bundes der Saarvereine wurde die Stadt mit ihren Sehenswürdigkeiten besichtigt. Bei einem gemeinsamen Mittagessen im Rosenkaffee hieß Landsmann Sutter die Besucher herzlich willtommen und gab der Hoffnung Ausdruck, daß die saarländischen Arbeitsdienstlameraden von dem, was sie im Reich und in Essen gesehen haben. Kunde in die Seimat was fie im Reich und in Effen gesehen haben, Kunde in die Beimat bringen möchten.

* Gine Saar-Boche in Riel. Die Reichsmarinestadt Riel ftand eine Boche lang unter dem Beichen ber Saar. Die Sochichule für Lehrerbildung eröffnete biefe Saarwoche mit einer Kundgebung "der Arbeiter ber Stirn und ber Fauft", welche gemeinfam bon ber Arbeitsfront und ber Studentenichaft burchgeführt wurde Auf dieser Kundgebung hielt der aus dem Saargebiet aus-gewiesene herr Ehrede, an hand von 50 geopolitischen Zeichnungen, einen Lichtbilbervortrag über ben jahrhundertealten Rampf nungen, einen Lichtbloervortrag über den sachrhundertealten Kampf um die Saar. Die Hitlerjugend Kiels führte 2 Tage später eine Saar-Treuekundgebung durch, dei welcher der große Saal überfüllt war. Die Saardeutsche Spielschar brachte unge-heuer eindrucksvoll das Weihespiel "Jakob Johannes" zur Aufsührung. Es war, wie die Presse schrie, "eine Weihe-stunde, würdig des Kampses der Saardeutschen um die bedrohte Südwestmark". Während der ganzen Kieler Saarwoche sand eine start besuchte Saard waten sont-kellung in der Universität statt gukerdem hatten somtftellung in der Universität statt, außerdem hatten famtliche Buchhandlungen ihren reichen Bestand an Saarbüchern in ben Fenstern zur Auslage gebracht. Endlich fanden in allen Schulen Kiels auf Anregung des Saar-Bereins Kiel während bieser Woche zwei Saar-Unterrichtsstunden statt, in Brüdern und Schwestern in der alten Heist Euren bieser Woche zwei Saar-Unterrichtsstunden statt, in

welchen das Schicial der Lande an der Saar eingehend behandelt wurde. Den Höhepunkt all dieser Beranstaltungen bildete die "Kundgebung der 25 000 Bolksgenossen für die Saar" in der größten Halle Schleswig-Holsteins, der Nordostsee-halle. Zu dieser Kundgebung waren 300 Bolksgenossen von der Saar gekommen. Ferner wirkten bei dieser gewaltigen Saar-Kund-gebung mit 600 Sänger des Deutschen Sängerbundes, 300 Stu-benten, 200 Schüler und die Kapelle des FUD. Nach einem impofanten Propagandaumzug durch bie Stadt marichierten die Saardeutschen unter den Klängen der Fanfaren in die riesige Salle ein, begeistert begrüßt von den Volksgenossen der Nordmark. Auf dieser Rundgebung sprachen Worte der Begrüßung der Oberbürgermeister-Kiels, Behrens, serner über die "Treue der Nordmark zur Saar" der Gruppen führer Meher-Quade
und schließlich Herr Ehrecke über den "End kampf um die
Saar". Immer und immer wieder wurden die Reden von begeisterten Beifallstundgebungen unterbrochen. Machtvoll stieg der
Schwur: "... Wir wollen nie mals Knechte seine."
gen himmel empor. Am folgenden Tag vereinte alle Saardeutsche eine herrliche Dampferfahrt auf ber Förde. Um Marineehrenmal in Laboe legten die Saardeutschen einen Kranz nieder und vor dem Ehrenmale fand eine lette Saar-Kundgebung für das ganze Oftufer der Förde statt, eine Kundgebung, die ihrer Herzlichkeit und Innigkeit wegen auf alle Saardeutschen einen gewaltigen Eindruck machte. Ein Erfolg — neben der Erwedung der Teilnahme aller Bolksgenoffen am Rampfe um die Saar — all diefer Kundgebungen ist die Tatsache, daß zwei größere Gruppen aus der HJ. der Nordmark und eine Gruppe von Stu-benten in den kommenden Wochen eine Fahrt ins Saargebiet unternehmen werden, um dort Land und Volksgenossen kennen und achten zu lernen.

- Der Gifenbahnverein Saarbruden in Salle a. b. G. Auf seiner Konzertreise traf der Sängerchor des Eisenbahn-Bereins Saarbrücken, bestehend aus 150 Personen, am 20. Juli in Halle a. d. S. ein, freudig begrüßt vom Eisenbahn-Berein Salle und der Ortsgruppe des Bundes der Saarvereine. Der preußische Ministerpräsident hermann Göring, ber an diesem Tage in Salle weilte und an einer großen Kundgebung auf dem Marttplatz teilnahm, war davon unterrichtet worden, daß 150 Saar-länder am Rathaus stehen. Er nahm diese Gelegenheit wahr, um zu den Saarländern hinüberzugehen und sie herzlichst um zu den Saarlandern hinuberzugezen und sie herzlich seils zu begrüßen, wosür unsere Landsleute mit stürmischen Heils Rufen dankten. An die Kundgebung schloß sich ein Vorbeimarsch und Fackelzug. Am anderen Tage folgte eine Besichtigung der Stadt und eine Gondelsahrt auf der Saale. Abends fand im großen Saale Stadt-Schüßenhauses ein Ehren aben d für die saarländischen Gäste stadt-Schüßenhauses ein Ehren aben der Dritzgruppe Halle sprach Herr Eisen beis einen Prolog über die Leiden und die Treue der Saar. Herr Reichsbahnrat Fischer, Dezernent des Eisen-bahn-Vereins Halle, begrüßte die Sangesbrüder von der Saar herzlich und gab der Hoffnung Ausdruck, daß dieser Festabend ein machtvolles Bekenntnis der Jusammengehörigkeit der Volks-genossen werden möge. Der Ehrenpräsident des Bundes der Saarvereine, Herr Senatspräsident Andres, gab seiner Freude Ausdruck, die Landsleute von der Saar in Halle sehen zu können. Nachdrücklichst bekonte er, daß sich das Volk an der Saar krotz aller Knebelungsversuche und Versolgungen 15 Iahre hindurch mit vorbilblicher Treue zum Deutschtum be-kannt habe. Er habe den seisen Glauben, daß es der Deutschen Front gelingen werde, das Saarland zum deutschen Baterland zurückzuführen. Die Saar-Sänger dankten herzlichst für die freundliche Aufnahme. Nach dem Vortrag einiger Männerchöre und Deklamationen schloß Herr Reichsbahnrat Fisch er die Kundgebung mit einem Heil auf das deutsche Vaterland, die deutsche Saar und den Volkskanzler Adolf Hitler.
- * Ortsgruppe Nem Yort des Bundes der Saarvereine. Der Berein der Saarlander in New York hat unter dem Motto "Saarlander in Amerika, kampft für Eure deutsche Saarheimat" an seine Mitglieder folgenden Aufruf zum Bezag des "Saar-Freund" erlassen: "Der "Saar-Freund" ist der treueste und zuverlässigste Berichterstotter über alle Geschehnisse im Saargebiet, das beste Bindeglied awischen ben schwerbedrängten Saardeutschen in der alten Beimat und den Landsleuten von der Saar im Ausland, sowie das Mitteilungsblatt des Bundes der Saarvereine mit allen wichtigen Rachrichten aus bem abgetrennten Saar- und Pfalzgebiet. Die Schriftleitung und Verwaltung liegen in den Händen von ausgewiesenen Personlichteiten, die als geborene Saarlander oder durch ihren mehrjährigen Aufenthalt im Saargebiet felbst die örtlichen, wirtichaftlichen und fulturellen Berhältniffe bes Saargebietes aus eigener Erfahrung heraus tennen

das Joch der Anechtschaft abzuschütteln. Sie alle können und müssen dazu beitragen, daß das Saarland wieder mit dem deutsichen Mutterland vereinigt wird."

* Neue Ortsgruppen wurden gegründet in: Wirschweiler, Führer Lehrer Grill, Wirschweiler/Hunsrück; Sensweiler, Stützunkt der Ortsgruppe Wirschweiler, Führer Landwirt Ludswig Haag, Sensweiler/Hunsrück; Bruchweiler, Führer: Förster Schommer, Bruchweiler/Hunsrück; Schauren, Stützunkt der Ortsgruppe Bruchweiler, Führer: Rint, Schauren/Hunsrück.

Bitherbesprechungen

*Grenzwacht im Schacht, ein Ehrenmal für den sardeutschen Bergmann. Dieses Buch ist nach dem Borwort dem jaardeutschen Bergmann gewidmet, dem Bergmann, der das Rückgrat des wirtschaftlichen Lebens im Saargediet darkellt. Wir nehmen gern von dem Erscheinen dieses Buches Kenntnis, das dem stillen helden der Pssicht und der Arbeit ein Ehrenmal setzt. Besonders freut es uns, daß Peter Kieser, der Vorsigende des christlichen Bergarbeiterverbandes und der deutschen Gewerkschaftssfront des Saargedietes dem Buch ein Geseitwort geschrieben hat. Denn in ihm spricht der Arbeiter sich her er, der ganz und gar mit dem Bergmannsstand verwachsen ist, der anerkanntermaßen den größten Berusstand verwachsen ist, der anerkanntermaßen den größten Berusstand in unserm Saarland darstellt. Beter Kieser singt dem Saarbergmann in diesem Geseitwort mit Recht ein Lied der Treues denn keiner hat wie er sein hartes Schicksal aus nationalem, selhstverständlichem Opferwilken getragen, und an seiner sesten Heimatreue sind alle Bersuche den Arbeiter aus der deutschen Heimatreue sind alle Bersuchen geschaftlichkeit understreichen aus dem Text des Geseitwortes die schönen Worte Kiesers: "Diese opserstarten Höllen sind der breiten Oessenständlichen der breiten Dessenständlichen vorsliegende Ma ppe, sein. Sie sührt keinen "Salongestalten" vorsliegende Ma ppe, sein. Sie sührt keine "Salongestalten" vorsliegende met uns vorüber. Ein soldes Büchen in Wort und Bild das täglichen dem Bergmannsstalender" und dessen werden m

Tröhliche Jugend an der Deutschen Saar. Von Ellen Göbel. Bor uns liegt ein kleines Büchlein, das der deutschen Jugend gewidmet ist und vom Mordwestdeutschen Berlag Wilhelm Gellert in hildesheim herausgegeben ist. Gern geben wir den Saarländern von dem Erscheinen diese Bückleins Kenntnis, dem die Verfasserin das Ziel setzt, "der deutschen Jugend das Saarland in verklärtem Lichte erscheinen zu lassen das Saarland in verklärtem Lichte erscheinen zu lassen, damit seder einzelne, der es liest, im sesten, unerschütterlichem Glauben an den schönen Seig am Abstimmungstage zum Gelingen des großen deutschen Werkes beitragen möge." Die Bersasserin schen uns in fraulicher Treue und Güte alles das, was ihr und allen Deutschen die Saarheim at wert macht, sie erzählt uns von der heim at liebe, von sonnigen Kindheitstagen und Erinnerungen, hübsche Geschichten von der Naturverdundenheit des Saarländers, von den Gesahren des Bergmannsberuss, der ernsten und doch auch wieder fröhlichen Lebensaufz sein der sein at liebe, von sonnigen Kindheitstagen und Erinnerungen, hübsche Geschichten des Bergmannsberuss, der ernsten und doch auch wieder fröhlichen Lebensaufz sein ernsten und doch auch wieder fröhlichen Lebensaufz sein ernsten und doch auch wieder fröhlichen Rebensaufz und wieder als Kinderseit geseiert wird. Hit der Erinnerungen auch von dem traditionellen "Bergseit", das auch wieder als Kinderseit geseiert wird. Hit der Erinnerung von ben Besuchenblattes aller saarländls Blücher im Saarlande 1814, an die Spickerner Berge und an das "Ehrental" unvergeschichen Angedenkens ziehen an unserem geistigen Auge vorüber. Aber auch des "Bergmannsten gestellten und Bergbeamten wird gedacht, an dem ber Leiter der Geschäftstelle "Saarverein" Theodor Bogel, viele Jahre, und zwar die schönsten Sahre seines Lebens, gewirft hat als treuer Bileger der Seim atliebe und Konner zuen Sinkenden der wechten den Mann rühmend erwähnt, der heute sein das Schlußwort Ellen Göbels in Erssüllung gehen, das da lautet: "Das tausendährige Saarland wird deutscher

"Rampf um die Saar". Etwa 430 Seiten, 80 Bilder, 15 Karten, in Leinen gebunden. Preis RM. 11,—. Friedrich Bohnenbergei-Berlag, Stuttgart-Berlin. Führende Autoren, deren Heimat das deutsche Land an der Saar ist, behandeln die Geschichte des deutschen Landes an der Saar, Land und Leute, Wirtschaft, Land= und Forstwirtschaft, die Psychologie des

Arbeiters, westl. Kulturbestrebungen, französische Schulpropasanda, das Kunstschafsen, die junge Generation im Kamps um das Saargediet, Aufgaben und Ziele der Saarvereine im Reich, dann das neue Deutschland an der Saar. In höchst interessanten Schilderungen ziehen all diese Kapitel an uns vorüber und lassen uns erst recht erkennen, wie wichtig es ist, der Saarsrage höchste Beachtung zu schenken und nicht gleichgültig über den Kamps uns serer deutschen Brüder an der Saar wegzusehen. An der Heraussgabe dieses Werkes sind auch die Staatsräte Simon und Span iol führend beteiligt.

* Saarhest der "Westmart" (Monatsschrift für deutsche Kultur, Schriftleiter Kurt Kölsch), NS3-Berlag Neustadt an der Hardt. — Das mit dem Bildnis des Führers geschmückte Heft 9 der "Westmart" greist besondere Abschnitte des westmärkischen Raums hersaus. Junächst werden der hesselischen Land schaft einige Bestrachtungen gewidmet, die ihren Kulturzusammenhang mit der gesamten Westmart darstellen und die stammesmäßigen Kräste des rheinsfränkischen Raumes gegen den Westen und seine Kultur abzeichnen. Ihre besondere Bedeutung aber sür die Saarländer erhält diese Nummer der "Westmart" durch einige Aufständigen Abdruck der Zweibrurt" durch einige Aufständigen Abdruck der Zweibrücker Rede des Reichspropagandaministers Dr. Goebbels. Rudolf Jung schreibt dann über die geistigen und politischen Untersschiede zwischen deutschem und französischem Boltstum und auch die politischen Spannungen an der Saar erklären.

"Land und Bolt an der Saar." Unter diesem Titel gibt das Museum für Länderkunde in Leipzig eine kleine reichbebilderte Broschüre über das Saargebiet heraus, die von Ferdinand Hirt & Sohn in Leipzig verlegt wird und nur 1,— RM für das gescheftete Exemplar kostet. Die Berfasser der Broschüre sind R. Reinschaftet Die Berfasser der Broschüre sind R. Reinschaftet der Gaar-Ausstellung, die bereits in zahlreichen Großstädten Deutschlands mit großem Erssolg gezeigt wurde. Es entsteht ein geschol is en es, zusammenhängendes Bild von Bolitik, Wirtschaft und Menschen an der Saar, das durch die Kürze seiner Darstellung sich besonders gut zur schnellen Unterrichtung für Schule und Bereine eignet. Der Text wird durch 168 Bilder und 70 Karten, Pläne und Diasgramme, die aus den reichen Beständen des Leipziger Museums sorgfältig ausgewählt sind, ausgezeichnet und unterstützt. Die große, sast zu eiche Fülle der Bilder und Karten vermittelt eine lebendige und anschalliche Darstellung der politischen, historischen, kulturellen, wirtschaftlichen und verkehrspolitischen Probleme des Saarkandes. Staatsrat Simon, der Führer des Bundes der Saarvereine hat dem Büchlein ein Geleitwort geschrieben.

* Neumünster=Ottweiler, bearbeitet von B. Joh. Hau DSB. und Bsarrer Karl Schük, Saarbrüder Druderei und Verlag A.=G., Saarbrüden. Die Wiederkehr des 100. Konsekrationstages der Pfarrkirche von Ottweiler haben die genannten Bersasser die Geschichte des Klosters Neumünster und der Psarrkirche von Ottweiler genommen. Die kleine Schrift, die auch mit Vildern des Münsters und der Pfarrkirche und mit anderen Illustrationen geschmackvoll ausgeschmückt ist, wird sicherlich gern von allen Ottweilern und allen Freunden der Kirche und Pfarrei in die Hand genommen und gelesen werden. Denn sie bietet in der Tat bei sorgsamster Ausnutzung der an sich nur spärlichen Quellen ein ausgiediges Material über die Geschichte des Benediktinerinnensklosters und der Pfarrkirche. Die Schrift ist ausgezeichnet durch warme Liebe zur katholischen Kirche, zur heimatlichen Pfarrei, aber auch durch vornehmen und obsektiven Sinn den Andersgläubigen gegenüber.

*Ein Sprechchor von Theo Jörg mit Harmoniumbegleitung "Trugwacht" ist bei der Hausenschen Berlagsgesellschaft m. b. H. in Saarlouis erschienen und dort zu beziehen. Der Sprechchorstammt aus der Sammlung "Saarwacht", die die Sprechchöre sür den deutschen Kampf an der Saar vereinigt. Wir empfehlen den Bezug dieses Sprechchores ganz besonders warm und weisen noch darauf hin, daß der Kostenbeitrag bei 12 Exemplaren RM. —,13, bei 50 Exemplaren RM. —,12 pro Stüd beträgt.

Brieftaften

* Mit herzlichem Dank bestätigen wir den Eingang jolgender Beiträge: G. in G. 6,— RM. und 4,— RM. Spende, H. in S. 3,— RM., F. B. in S. 15,— Frs., A. in H. 27,— Frs., Sch. in H. 9,— RM., J. R. in S. 1,50 RM., J. M. in B. 8,— RM., H. in B. 8,— RM., H. in R. 3,— RM., G. R. in R. 3,— RM., C. R. in R. 3,— RM., C. R. in R. 3,— RM., C. R. in R. 3,— RM., T. R. in R. 3,— RM., T. R. in R. 3,— RM., T. R. in R. 3,— RM., R. E. in G. 3.— RM.

Regelmäßige Zusammenkunfte der Ortsgruppen des Bundes der Saarvereine

Ortsgruppe Berlin. Jeden erft en Donnerstag im Monat im Restaurant "Bum Franzistaner" im Stadtbahnbogen Friedrichstraße (Barod-Saal), abends 81/2 Uhr.

ruppe Bielefeld. Jeden letzten Samstag im Monat, abends 8½ Uhr, im Bereinslokal "Ersholung". Papenmarkt. Ortsgruppe Bielefelb.

Ortsgruppe Bingerbrück. Jeden zweiten Donnerstag im Monat im Vereinslokal "Gasthaus zum Binger-walb", Bingerbrück, Coblenzer Str. 105. Besitzer Jakob Wald, geborener Saarländer.

Ortsgruppe Bochum. Jeden zweiten Sonntag im Monat, nachmittags 5 Uhr, im Bereinslofal Gast-haus Ohligschläger, Bochum, Hattinger Straße 103.

Ortsgruppe Bottrop. Jeden zweiten Sonntag im Monat Bersammlung im Bereinslokal Mainz (Storp), nachmittags 5 Uhr.

Ortsgruppe Bremen. Jeden zweiten Montag im Monat in "Baune's Restaurant" am Marttplat 9.

Ortsgruppe Buer. Monatsversammlung stets am er st en Sonntag nach dem 13., um 5 Uhr nachmittags, in der Wirtschaft Man, Dorstener Straße.

Ortsgruppe Buer-Erle. Jeden dritten Sonntag im Monat im Restaurant "Kaiserhof", Buer-Erle, Bis-marcstraße 178, nachm. 5 Uhr.

Ortsgruppe Castrop-Raugel-Rord 2. Jeden zweiten Sonntag im Monat im Bereinslotal Budde, Abolf

Ortsgruppe Castrop-Raugel-Süb. Jeden zweiten Sonntag im Monat bei Werner Altheide, Holzstr. 55.
Ortsgruppe Datteln. Jeden zweiten Sonntag im Monat, nachmittags 4 Uhr im Lotal Börner (Gasthaus zur

Post).

Ortsgruppe Dinslaten. Jeden dritten Sonntag im Monat, abends 8 Uhr, abwechselnd im NSBO-Heim (Jum Fürsten Bismard) und beim Landsmann Rau.

Ortsgruppe Dortmund. Jeden zweiten Sonntag im Monat, nachmittags 5 Uhr bei Berghoff, Körnerplatz. Ortsgruppe Duisburg. Jeden zweiten Sonntag im Monat in der Bürgergesellschaft "Union". Duisburg,

Josephsplat 3, abends 8 Uhr. Ortsgruppe Düsseldorf. Jeden zweiten Samstag im Monat (bzw. durch bes. Rundschreiben) im Restaus rant "Rheinhof", Kasernenstraße 29 (bei Landsmann Wagner), abends 8½ Uhr.

Ortsgruppe Erfenschwick i. W. Jeden zweiten Sonntag im Lokal von Herrn Anton Hundrop. Ortsgruppe Ersurt. Jeden zweiten Dienstag im Monat 20.15 Uhr im Hotel "Fürst Bismard", Ersurt, Reglerring Nr: 6.

Ortsgruppe Gelsentirchen. Jeden zweiten Sonntag im Monat, nachmittags 5 Uhr, im Bahnhof-Hotel Gelsen-

firchen, gegenüber dem Hauptbahnhof. Ortsgruppe Gelsentirchen-Horst. Jeden ersten Sonntag im Monat im Bereinslotal Heinrich Dehler, Horst-E.,

Am alten Amtshaus.

Ortsgruppe Hagen. Jeden zweiten Donnerstag im Monat im Bereinslotal "Deutscher Krug", Rörnerstraße.

Ortsgruppe Halle. Seden zweiten Donnerstag im Monat, 20 Uhr 30 Min., im "Koburger Hof. bräu". Kaulenberg.

Ortsgruppe Hamburg. Ieden zweiten und vierten Freitag im Monat, abends 8 Uhr, im Hansans hotel, Hamburg, Klostertor 6.

Ortsgruppe Hannover. Jeden zweiten Mittwoch im Monat, 201/2 Uhr, im Restaurant Ferd. Steg, Haltenhofsstraße 22.

Ortsgruppe Herne. Jeden Donnerstag 8 Uhr Ritters

Ortsgruppe Serne. Jeden Donnerstag, 8 Uhr, Ritter- ichente, E. Biermann, Bahnhofftrage 126.

Ortsgruppe Seilbronn. Jeden zweiten Samstag im Monat im "Fürstenberger Hof" in der Deutschhof-straße bei Herrn Stirn. Ortsgruppe Hervest-Dorsten. Jeden zweiten Sonntag

im Monat, 15 Uhr, Westfalenhalle.

Ortsgruppe Homberg. Jeben ersten Sonntag im Monat im Bereinslotal Restauration "Zur Post", Inh. Heinrich Friedrichs, Mörserstraße, Hochheide, um

16 Uhr.

Ortsgruppe Karlsruhe. Jeden er sten Mittwoch im Monat im Lokal zum "Prinzen Karl", Ede Zirkels u. Lamms straße, abends 8½ Uhr.
Ortsgruppe Köln. Jeden er sten Mittwoch im Monat, Rubolfsal. Inh. Heinrich Feith, Hahnenstr. 36. Ortsgruppe Lübed. Jeden britten Montag in jedem Monat, 8 Uhr abends, im Kulmbacher Bierhaus,

Fleischauerstraße 16. Ortsgruppe Mainz: Jeden ersten Mittwoch im Monat in der Gaststätte am Kaisertor, Rhein-Allee 2, abends 8.30 Uhr.

Ortsgruppe Mörsenbed. Jeden vierten Sonntag im Monat, nahm. 4 Uhr, im Lotal von Hendricks (früher Hüsten), Meerbed, Bismarckstraße. Ortsgruppe Mülheim. Jeden zweiten Samstag im Monat im Hotel "Rheinischer Hos", Hindenburg-straße 162, Am Hauptbahnhof.

Ortsgruppe Münfter i. 28. Jeden gweiten Samstag im Monat von abends 201/2 Uhr an im Mathafer. brau. Münster, Roggenmartt 16—17.

Ortsgruppe Reuß. Jeden 3 weiten Donnerstag im Monat im Zunfthause Neuß.

Ortsgruppe Nürnberg. Jeben 3 w e i t e n Mittwoch im Monat Rürnberg-A., "Coburger Hof", Halplat 7, abends

Ortsgruppe Oberhausen. Ieden vierten Sonntag im Monat in der Gastwirtschaft "Im Krug". Eduard Tenge, Oberhausen, Markt 5. Ortsgruppe Osnabrüd. Jeden ersten Mittwoch im Monat im Hotel Bayerischer Hof (Stadtschänke), Adolf-Hitler-Blatz, 8½ Uhr abends.

Ortsgruppe Redlinghausen. Jeden e i st en Donnerstag im Monat, abends von 7 Uhr ab, im Lotal "Zum Drübsbesten", Münsterstraße.
Ortsgruppe Rheinhausen. Jeden Ietzten Sonntag im Monat, abends 8 Uhr, im Vereinslofal Portmann, Deickstraße 109

Deichstraße 109.

Ortsgruppe Sobernheim (Nahe). Monatsversammlung jesten erst en Samstag im Monat im Hotel Caesar (Schuler), Untere Abolf-Hitler-Straße, 8½ Uhr.

Ortsgruppe Stettin. Jeden zweiten Mittwoch des Monats im Restaurant "Zum Landstnecht". Birten-allee, Grabower Straße.

Ortsgruppe Stuttgart. Seben erften Montag im Monat im Restaurant Schwalb, Stuttgart, Charlotten-

Ortsgruppe Wanne-Eidel. Jeden zweiten Sonntag im Monat im Gasthause Anton Altmeier, Wanne-Eidel, Sindenburgftraße 20.

Drisgruppe Wattenscheid. Jeden er st en Sonntag im Monat im Lofal Josef Meyer (Zentralhof), Oststraße 19, nachmittags 5 Uhr. Ortsgruppe Wiesbaden. Ieden zweiten Donnerstag im Monat, 8 Uhr abends, im Restaurant "Lese-Berein", Luisenstraße. Ferner Stammtisch: Altdeutsche Weins stube, Luisenstraße, Hotel Union, Neugasse. Ortsgruppe Wilhelmshaven = Müstringen. Ieden er st en

Montag im Monat, abends 8.30 Uhr, im Rurpart Wilhelmshaven.

Ortsgruppe Wuppertal. Jeden 3 weiten Mittwoch im Monat im Restaurant Lowen, Elberfeld, Bahnhofftraße 18.

Weitere Ergänzungen werden erbeten!

Gegründet 1920 ontinudagitetrot Tu' Doder : Dectiu.

Erscheint monatlich zweimal: am 1. und 15. mit der vierseitigen illustrierten Monatsbeilage "Saar-Heimatsbilder". Bestellungen nur durch die zuständigen Postanstalten (Postzeitungsliste S. 266) erbeten. In Sonderfällen ersolgt Jusendung durch die Geschäftsstelle Saar-Berein, Berlin SW 11, Strese mannstraße 42. Fernsprech-Anschluß: Amt Bergmann 3243. — Bezugspreis monatlich 50 Goldpsennig. — Alle Zahlungen auf Postscheckschaftschen Berlin NW 7. Nr. 66536, oder auf Deutsche Bank Depositenkasse O, Berlin SW 47, Beste-Alliance-Plaz 15, in beiden Fällen sür Konto "Geschäftsstelle Saar-Berein" mit dem Bermert "Saar-Freund" erbeten. — Berantwortlich sür den redaktionellen Teil: Richard Postsche Berlin-Lichterselde. — Berlag: Geschäftsstelle "Saar-Berein". Berlin SW 11 Stresemannstraße 42. — Druck: Deutsche Zentraldruckerei A.S., Berlin SW 11. — Aussage 3650.

14. Zagung

Du Bolt ber Saar, Dein Tag bricht an Run mach' es wahr, Deutsch Mann für Mann! Dein Ziel ift hehr, Dein Weg ift flar : "Dem Reich jur Chr', Treubentich bie

des Bundes der Saarvereine

verbunden mif der

Großen Saarkundgebung

"Staatsakt der Reichsregierung" auf dem Ober-Ehrenbreitstein

in Antwesenheit des Führers Reichskanzlers Adolf Hitler in Koblenz am 25. und 26. August 1934

Bur Saar-Treuekundgebung des deutschen Reiches auf dem Chrenbreitstein

Es ist ein Irrtum, anzunehmen, die sogenannte Saarfrage würde allein im Saargebiet geloft. Vielmehr handelt es sich hier um eine frage, die das gesamte deutsche Volk angeht.

Es ift eine geschichtliche Erfahrung, daß die Treue eines Grenzland. volkes zum Mutterland nicht allein genügt, um die Jugehörigkeit zum Sinterland zu gewährleiften. Dielmehr

muß hier Treue um Treue gegeben werden.

Wenn die Welt sieht, daß der Rampf der soo 000 Deutschen an der Saar gleichzeitig der Agmpf eines 65-Millionen-Volkes ift, wird nichts in der Welt fo ftart und so mächtig fein, Deutschtum, das zu Deutschtum drängt, auseinanderzureißen.

Der Rampf des Saardeutschtums

ift uns im Reich heilige Derpflichfung, ift eine Ehrenfrage des gesamten deutschen Doltes.

Dort wo die Mosel die fluten der deutschen Saar dem Schicksalsstrom der deutschen Westmark, dem Rhein, zubringt, dort wo dadurch schon die Natur symbolisch die Einheit von Saar und deutscher Westmark eindeutig bekundet, wollen wir am 26. August uns zusammenfinden und als Deutsche aus allen Gauen unseres Reiches gemeinsam mit ben Brüdern der Saar in einer einzigartigen Willenskundgebung dem ringenden Volksteil an Deutschlands blutender Westgrenze die Treue des Dritten Reiches beweisen.

Gustav Simon, Bauleiter, führer bes Bundes ber Saarvereine.

Arbeitstagung des Bundes der Saarvereine

Sonnabend, den 25. Auguft 1934

nachm. 31/2 Uhr:

Vertreter=Versammlung

im festlich geschmüdten Stadtfheater zu Robleng

Feierlicher Bundes=Kongreß

- 1. Musikvortrag.
- 2. Begrüßung und Bericht über die Tätigkeit der Ortsgruppen, Saarkundgebungen usw. durch den stellvertr. führer des Bundes der Saarvereine, Mittelschulrektor Debus. mann, Elberfeld.
- 3. Bericht über die Tätigkeit der Geschäftsstelle "Saar-Verein" und über die Betreuung der Abstimmungsberechtigten im Reiche: Verwaltungsdirektor Th. Vogel, Berlin.
- 4. Vortrag über die für die Volksabstimmung im Saargebiet bisher ergangenen Bestimmungen und die zu beachtenden Maßnahmen: führer der Ortsgruppe Magdeburg, Rechtsanwalt und Votar Giersberg, Magdeburg.
- s. Weihefpruch: Sprechhor bes Saarland. Jungvolks von Jorg.
- 6. Unfprache des führers des Bundes der Saarvereine, Staatsrat und Gauleiter Guft av Simon, Aoblenz.
- 7. Saarlieb.

Deffentliche Veranstaltungen:

Sonnabend, den 25. August 1934

abends 81/2 Uhr:

Saar = Seimat = Abend

in der Rhein- und Stadthalle zu Robleng

Sonntag, den 26. August 1934

vorm. 8 Uhr: Große Turn= und sportliche Veranstaltungen

- a) für Rasensport und fußball (Länderspiel) —
- Stadion Oberwerth
- b) für Turnen (Die Deutschlandriege am Gerät der D. T.) Teilnehmer am Rampf um die Weltmeisterschaft, Rad- und Pferdesport
- Ober-Ehrenbreitstein
- c) Empfang der Saar-Treufahrer aus allen Bauen Deutschlands Muf der Karthause

10 Uhr: Der große Brüdenschlag auf dem Rhein

11 bis 14 Uhr: Eintopf-Verpflegung für alle Teilnehmer auf dem Ober-Ehrenbreitstein (Großer Aundgebungsplat)

Sonntag, ben 26. Auguft 1934

nachm. 15 Uhr:

Große Saar = Aundgebung

"Staatsatt der Reichsregierung"

Muf bem Ober. Ehrenbeitftein in Anwesenheit bes

Führers Reichskanzlers Adolf Sitler,

der Mitglieder der Reichsregierung und des Diplomatischen Aorps.

Empfang der Endläufer der Saar-Treue-Staffel aus allen Bauen Deutschlands.

Aufflug von 45 000 Brieftauben.

Um Schluß der Aundgebung Auffahrt ber Wassersportler auf der Mofel und dem Abein und Aund-flüge der flieger aus dem Saar- und Reichsgebiet.

abends 9 Uhr

Rheinhöhen=Beleuchtung

Sonder=Veranstaltungen im Rahmen der 14. Bundestagung:

Dom 25. bis 26. Auguft 1934

Saar=Treuefahrt

aller deutschen Kraftfahrer:

Veranstaltet unter führung des Chefs des Araftfahrwesens der SI und führers des deutschen Araftfahrsports, Obergruppenführer Fühnlein, vom VISAA und DDUC.

Organisation und Auskunft: Motor - SA - Gruppenstaffel Westmark, Aobienz, Emil-Schüller-Straße 20, Fernsprecher 2391.

Dom 24. bis 26. August

Saar=Treuestaffel

aller deutschen Turner und Sportler

Veranstaltet von dem Reichssportführer von Tschammer und Osten. Organisation und Auskunft: Koblenz, Sochhaus.

Saar=Sonderzüge und 2 Saar=Feierwochen

Sonderzugfeilnehmer erhalten für die Reise nach Robleng und gurud 75% Nachlaß.

Um die Zeranziehung und Betreuung der Teilnehmermassen zur großen Saarkundgebung auf dem Ober-Ehrenbreitstein am 26. August 1934 zu erleichtern, wird Belegenheit zur Teilnahme an einer Saar-Feierwoche geboten, und zwar vom

21. bis 26. August 1934 oder vom 26. bis 31. August 1934

Jeder Volksgenoffe (Männer wie Frauen, jedoch ohne Kinder) kann so seine Saarfeierwoche am Abein verbringen. Sierzu werden seitens des Organisationsamts Saarfeierwochen, Roblenz, Maffenquartiere mit tabel-



losen Zeibelberger Schnellbetten (mit Decke) zur Verfügung gestellt. Durch einen großen Areis geschulter Aräfte wird die Unterkunft und Verpflegung überwacht.

Bur befferen Betreuung der Teilnehmer sind die zwei geierwochen in je vier Reisegruppen eingeteilt, denen in verschiedener Reihenfolge außer Unterbringung und Verpflegung folgendes geboten wird:

Eine Eisenbahnfahrt nach Bab Ems, Besichtigung von Aursaal und Trinkhalle, Rückehr über die Jeste Ehrenbreitstein zu fuß (18 Ailometer).

Besuch eines freilichtspiels in Aoblenz, des Abeinund Schlößmuseums oder des Strands und Schwimmbades. Besuch der schwimmenden Braunen Messe mit Levolutionsschau.

Bahnfahrt bzw. Bootsfahrt nach Winningen, Rapellen (Schloß Stolzenfels) ober Vallendar. Ein Weg mit Bahn, einer zu fuß (7—10 Rilometer). Besuch des 10. Rhein. Winzersestes im Roblenzer Weindorf oder eines Rheinischen Abends im Stadthallengarten bzw. Rheinhalle, Roblenz, oder eines Lichtspielhauses. Der gleiche Gutschein kann auch in jeder Roblenzer Gaststätte für ein Glas Wein in Jahlung gegeben werden.

Eine Dampferfahrt durch das romantische Abeintal nach Audesheim mit Niederwald-Denkmal bzw. Aßmannshausen (140 Kilometer).

Plakette, die zur Teilnahme an der großen Saarkundgebung mit dem Juhrer auf dem Ober. Ehrenbreitstein berechtigt.

Das Organisationsamt bietet jedem, der an einer der Saarseierwochen teilnehmen will, ein Gutscheinheft für 6 Tage bei fünsmaliger Uebernachtung und Verpslegung zum Preise von RM. 16.—, ferner für Veranstaltungen, fahrten und Vergünstigungen zum Betrage von RM. 7.—, für insgesamt RM. 23.—. Dazu An- und Rückreise, die für das Rilometer 1 Pf. beträgt.

Die Aufstellung von Sonderzügen erfolgt allerorts durch die Mitteleuropäischen Reiseburos und durch die durch Plakate kenntlich gemachten Stellen. Melbe sofort deine Teilnahme! Anmelbeschluß: 30. Juli.

Organisationsamf Robleng, Stadthalle.

Der Sport am Tage der großen Saarkundgebung

Vicht nur in und um Aoblenz, sondern nahezu im ganzen Reiche wird am 26. August bzw. an den Vortagen sich der Sport in den Dienst der Saarsache stellen. Er wird Träger der Treugelöhnisse sein, die zu dieser letzen und größten Aundgebung von der Saar und für die Saar aus allen Teilen des Reiches zu der Stätte der Aundgebung, der felsenseitsteinteintsteln gegenüber dem Deutschen Eck, gefandt werden. Vicht irgendwelche Verkehrsmittel der modernen Zeit sollen diese Gelöhnisse vermitteln, sondern die im Sport verkörperte Volkskraft ist dazu ausersehen worden.

Schon früher haben solche Massenläufe stattgefunden. Der nunmehrige dritte Lauf soll auf Anregung des vom Bunde der Saarvereine schon seit Jahren mit der Bearbeitung aller sportlichen Fragen beauftragten Gebietsleiters ze in 3 Rellner, Roblen3, nach dem Willen des Reichssportführers seine gewaltigen Vorgänger an Ausmaß in jeder Beziehung noch in den Schatten stellen. Er soll alle Sport, und nationalen Verbände zu seiner Durchführung vereinigen.

In 10 Saupt- und 60 Vebenläufen werben die Botschaften von historischen und nationalen Gebenkstätten aus die beutschen Gaue in der Richtung zum Ehrenbreitstein durcheilen, unterwegs aber an allen bedeutenderen Orten Veranlassung zu sinnfälligen Feierstunden bieten.

Die Zauptausgangspunkte sind in Oftpreußen, in Oberschlessen, in Sachsen, im Sichtelgebirge, im bayerischen Oberland, am Bobensee, im Schwarzwald, im Saargebiet, im Viederland, auf Zelgoland und in Schleswig. Der Reichssportführer hat die Deutsche Turnerschaft mit der näheren Aussührung beauftragt.

In einer im Roblenzer Ständehaus abgehaltenen Vorbesprechung des Beauftragten der Saarvereine, Rellner, des Stadtsportsührers Gerstung und der Vertreter der Sportverbände stand die Frage der Durchführbarkeit: 3. der zeranführung aller hier zusammentreffenden Läuser. Boots. und Schwimmerstaffeln und 2. eines auserlesenen sportlichen Rahmenprogramms, zur Erörterung. Während der Staatsakt am Vlachmittag vor sich gehen soll, ist für den frühen Vormittag ein namhastes Jußballspiel geplant. Das Eintreffen der Schlußläuser (die ersten Läuser jedes Zauptlause) steht in Verdindung mit dem Staatsakt; nach lezterem soll die Turnernationalmannschaft am Reck, später vielleicht auch an den anderen Geräten turnen, und ein Geschwader ihm Kunstslug eines Segelsliegers soll den sportlichen Abschluß bilden.

Die Sonderzüge find im Einvernehmen mit den Ortsgruppenleitern des Bundes der Saarvereine bei ber zuständigen Eifenbahndirekt ion anzumelden, und zwar für die Sonderzüge der

ersten Seierwoche: Ankunft in Roblenz am 21. August 1934 zwischen 16 bis 20 Uhr. Ruckschaft bieser Sonderzüge am 27. August zwischen 0.00 bis 2 Uhr nachts (die genaue Ruckfahrzeit wird den Teilnehmern in Roblenz bekanntgegeben),

3 weite feierwoche: Ankunft der Sonderzüge in Roblenz am 26. August 1934, vormittags zwischen 9 bis 1) Uhr (Aucksahrt am Freitag, dem 3). August im Laufe des Vlachmittags. Zeiten können beliebig errechnet werden).

Unmelbeschluß ber Reiseteilnehmer am 3. Muguft 1934.

für bie



(Rach bem Gemalbe von Anton von Berner)

Befuch König Wilhelms I. nach der Schlacht von Spichern in Gaarbruden (21te Brude).



Ginzelgrab bei Gaarbruden.



Denkmal des 77 er Infanterie-Regiments bei Spichern, nach der Stadt Gaarbruden gu.

3um Arfitel 6. August. (Bon einem Sannoveraner)

Das Bücherangebot

der Geschäftsstelle "Saar-Berein", Berlin SW 11, Stresemann=Straße 42

Bestellungen bitten wir unmittelbar an die Berlagsanstalten ju richten, wo folche nicht angegeben, an uns.

1. Politisches.		RM.
Deutsch die Saar immerdar — helft die beutsche Saar	"Unsere heimat." (Je 20 Bilber in Größe 18/24 cm),	
befreien. Ein Mertblatt mit 63 Bildern in Rupfer-	mit einem Borwort, einschl. einem großen Bild= umschlag: Bon Max Weng, Saarbrüden. Rr. 1	
tiesdruck und der Karte des Saatgebiets von	Saarbrüden — Türme — Dächer — Söhen, Nr. 2	
Th. Bogel, Berlin	Der deutsche Warndt. Rr. 3 Die untere Saar.	
der deutschen Saar, von Th. Vogel 0,50	Nr. 4 Die Saarpfalz. Nr. 5 zwischen Ill und Blies. Nr. 6 Die mittlere Saar. Pro Bildmappe	4,20
Rettet bas Saarland, von Stegemann 0,50	"Die beutiche Gaar", 12 ausgewählte Photos in Boft=	4,20
Grundlagen des Rechts im Saargebiet, von D. Andres 4,-	fartengröße aus dem Saargebiet und das Saarlied	1
Das Saartnappichaftsgejet, von M. Rarius 0,50	Bints und rechts ber Saarbahnen. Gin Reifebuch von	
Frantreichs Fundamentalirrtum im Gaargebiet, von	Schriftleiter Sugo Sagn, 288 Geiten mit 105 Bil-	
3. M. Goergen	dern. (Saarbrüder Druderei und Verlag AG.)	1,—
Grundfragen der Boltsabstimmung im Saargebiet, von Gerichtsaff. Dr. jur. Curt Groten, St. Wendel (Saar) 0,20	Baddelfahrten im Westen, von R. Rud. Rehanet.	
Die Bebentung bes Bohnfigbegriffes für die Bolts-	(Saarbrüder Druderei und Berlag A.=G.) Die Spicherer Söhen, von H. Hagn. (Saarbrüder	2,—
abstimmung im Saargebiet, von Gerichtsaffeffor Dr.	Druderei und Berlag A. G.)	0,50
jur. Curt Groten, St. Wendel (Saargebiet) 0,20	Ueberfichtstarte bes Saargebietes 1:200 000, mehr=	
Die Boltsabstimmung im Saargebiet 1935, allgemein-	farbig, von Dr. Dr. Friedrich Lange, Verlag Diet-	00
verständlich bearbeitet von Dr. jur. Curt Groten, St. Wendel (Hausen Berlags-G.m.b.S., Saarlouis) 0,35	rich Reimer/Ernst Bohsen, Berlin SB 68. Preis	-,90
St. Wendel (Hausen Verlags-G.m.b.H., Saarlouis) 0,35 Die Entstehungsgeschichte des Saarstatuts, von	4. Shone Literatur und Allgemeines.	
Dr. jur. Curt Groten. Haufen Berlags-G.m.b.h.	Das Saargebiet, feine Struftur, feine Brobleme, von	
Saarlouis 0,45	Professor Dr. Kloevetorn	15,-
Birtigaftstunde des Saargebietes, von Dr. Walther	Saarländische Boltstunde, von Dr. Fog	6,—
Cartellieri. Hausen Berlags-G.m.b.H., Saarlouis. Mit einer Uebersichtskarte und zwei Schaubildern 0,65	von F. Schön, Mitteilungen des historischen Ber-	ACACACACACACA(A)
Saarpresse im Rampf gegen Frantreichs Propaganda	eins für die Saargegend, Saarbruden, heft 17,	
1918—1925, von Dr. phil. Eugen Wagner 3,30	2. Aufl., Saarbrüder Druderei und Verlag AG.	
beutschen. Bon Dr. G. A. Delges. Saarbruder	Wörterbuch ber saarländischen Mundarten, von E. u. A. Lehnert, Saarlouis, Hausen-Berlag	0,70
Druderei und Berlag AG 0,50	Die Sagen bes Saarbruder und Birtenfelber Landes,	
"Der Rampf um die Saar", von Dr. Adolf Müller.	von R. Lohmeyer, Saarbrüden, Hofer	
Philipp Reclam jun., Leipzig 0,35 Die Saarluge, von Rechtsanwalt und Notar Giers-	"Das deutsche Serz", hist. Drama aus Saarbrüdens Bergangenheit (1815), von Fr. Schön. Zu beziehen	
berg unentgeltl.	von Gebr. Hofer AG., Saarbruden	1,—
Als Bortragsmaterial zwei fertig ausgearbeitete Vorträge:	Deutsches Seldentum an der Saar. Zwei Novellen	
a) Das beutsche Saargebiet, von Senatspräsident Andres-Naumburg	aus Saarbrüdens Bergangenheit v. Friedr. Schön Unser schen frehlich Saar. Gedichte in Saarbrüder	1,—
b) Das Saargebiet, Bortragsmaterial d. Geschäfts-	Mundart (Gebr. Hofer, AG., Berlagsanstalt,	
ftelle "Gaar-Berein". Berlin unentgeltl.	Saarbrüden)	2,—
2. Geschichtliches.	Bwijden Welt und Wälbern, von 3. Rirschweng.	0 50
Geichichte bes Saargebiets, von Profesor Ruppersberg 10,-	(Saarbruder Druderei und Berlag AG.)	2,50
Geschichte des Kreises Merzig, von Schulrat Rell,	der Saar, von Theo Jorg. Erschienen im Sausen-	T. S.
Saarbrüder Druderei und Berlag AG 6,— Chronit von Friedrichsthal-Bildftod, von Oberlehrer	Berlag, Saarlouis. Einzelpreis	0,30
B. Schätzing, Saarbruder Druderei und Berlag	Die habgierige Marianne. Eine Dorfgeschichte von Wilhelm Rleber	1,80
И б	Wilhelm Kleber Treuspiel von Not und Leid.	
Dentschrift ber Stadt Saarlouis, von Bürgermeister	Bon S. M. Luz. Saarbrüder Druderei und Ber-	
Dr. Lat (Hausen-Berlagsgesellschaft m. b. H., Saarslouis)	lagsgesellschaft . "Sumor aus der rheinischen Besatzungszeit 1918 bis	
Gefchichte ber Abtei Fraulantern, von R. Rub.	1930", von Ladas. (Saarbrüder Druderei und	
Rehanet, Saarbrüder Druderei und Verlag AG. 2,—	Berlag AG.)	1,—
Das Sambach-Buch für Saar und Bfalz. Deutich-	"Bige und Späße vom Fischers Maathes" in einem Band. (Saarbrüder Druderei und Berlag AG.)	1
lands Wiebergeburt 1832—1932, von Prof. Dr. Albert Beder. (Verlag der "Saarbrüder Landes-		
Zeitung")	5. Lieber.	
Durch zwei Sahrtaufende faarlandischer Bertehrs:	Saarlieder-Buch des Bundes der Saarvereine	0,30
geschichte, von S. 3. Beder. (Saarbruder Druderei	Strohmaner, Saarbrüden, mit Klavierbegleitung.	1,-
und Berlag AG.)	"Saarvolt fingt", Lieder und Gedichte für den Saar-	
Baarlouis-Roben im Wandel ber Jahrhunderte, von Dr. Delges. (Saarbrüder Druderei und Verlag	fampf. Kleine Ausgabe. Gebr. Hofer, Saarbruden I	
A(6.)	Rinderlieder und spiele des Saarbruder Landes, von F. Schon, Buchhandlung Bod und Seip in	
3. Bilberwerke und Geographisches.	Saarbrüden	1,20
	Bolkslieder von der Wosel und Saar, von C. Rohler,	
Das schöne Land an der Saar, von Keuth, Direktor des Saarheimatmuseums. 2. Folge 5,—	M. Diesterweg, Frankfurt,Main	0,90
Ein Ronigsgrab an ber Saar, ober bie Rlaufe gu		
Caftell, 72 Seiten, 30 Bilber, zu beziehen vom Ber-	Werbeposttarten (einfarbig) 100 Stild	3,—
fasser R. Ladas, Trier, Speeftr. 10. Borzugs- 'Breis für die Mitglieder des Saarvereins 0,50	bto. vierf. Drud (Winterbergdenkmal und Bappen aus bem Saargebiet) pro Stud	0,10
Unfere Saar. Herausgegeben von Dr. heinrich	Werbeplatate, 48 × 72 cm, "Sände weg vom deutschen	
Schneider. Mit Abbildungen, 63 Seiten und	Saargebiet", "Schwurhand mit Winterbergdent-	
1 Karte 1934, Edwin Runge, Berlag, Berlin-Tems pelhof	mal"	0,25
A. A.		